（明治四十一年十一月三日）（第三種郵便物認可）

泰東日報

陰曆甲戌七月二十三日
昭和九年九月一日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言　編輯人 李永茀　印刷人 李福緒
本報創刊 西曆一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目
本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算	每行（五號字十三字）一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

本報創刊廿五周年紀念

創刊紀念感言

人事代謝，廿五年適爲五十當中，天道流行，一世紀恰歷四分之一，新聞紙與時偕進，計時程以經過八千七百六十小時，即爲歲星一周，今者上溯創刊之日寒暑遞嬗，星霜變移，已達二十五周年之悠長歲月，以時考之，蓋既歷二十一萬九千小時，不爲不久矣，二十五數中天，上應列宿衆星之度，二十五家爲里，下協九邱八索之文，本報以尋行數墨之生涯，幸逢此有輝歷史之紀念，安得不撫今懷舊，黽勉前趨，期作有意義之事業，以表酬謝全滿朝野上下，永年援助之雅誼耶，本報創刊於世界公曆一千九百零八年，實爲前淸光緒三十四年，日本明治四十一年，首由前社長金子雪齋先生與彼時大連華商公議會，正副會長劉志恒，郭精義，兩先生，苦心遠見，毅力熱忱，並得公議會幹部諸先覺，一致贊助，遂有泰東日報之組織，其時日本纔承俄國租借權益，施行民政，開發大連商港，華商來歸者漸衆，日文新聞雜誌，又非普通華商所能閱覽，爲啓發民智，開通風氣漢文日報，誠爲急務，由劉郭兩會長，與雪齋先生，幾度協商之結果，遂以是年陽曆十一月三日，天長聖節令辰，爲本報擇換誕降，與世相見之始，風氣未開時期辦理文化事業，當然諸多拂逆，雪齋先生，於渡遼宏願，即認定使民衆文化向上及亞細亞民族協和爲使命，以純粹新聞之宗旨，苦心經營，中間備嘗困瘁，卒能戰勝諸艱，獲有現時蓬勃氣象，取得今日光榮地位，洵非當初所敢期預期，即如昔年謀擴外城銷數，欲得各地分社，襄助推銷，每苦解人難索，今則布報區域之廣，較諸昔日天壤懸殊，現有主要分社，凡一百二十餘家，而分銷代派之所更且遠達窮鄉僻壤，是乃本報之特色，本報對此四半世紀之光榮紀念，爲完成有意義之事業，爰首先實現本報創刊之唯一主旨，次則參酌滿洲全國現勢，實行左列諸項紀念事業，

一、藉電影宣傳，普及民衆現代文化，俾資生活向上，以各分社所在地爲中心，實行免費開映，凡歷九十餘日，業在全滿作第一次之實行，

一、由滿洲國各部市，徵募紳商各界，組織日本商工視察團，遍覽日本各地，現代文化，及商工實況，既俾滿洲國人，商業之向上，兼可介紹供給，價格低廉之日用雜貨等品，第一次視察團，本年四月十三日由大連出發，五月十二日歸抵奉天，往復一個月時間視察，已得莫大之良好收穫，完成此種使命，今後連年將仍繼續舉辦，

一、爲謀民衆普通生活經濟化，對於生活必需之特殊商品，特以本報各地分社，實行斡旋介紹，作出產與需要者間之代辦介紹者，同時並從事商業交易斡旋事務，本報更特設有代理部，以積極進行此種工作，

今日發行紀念號，特別附錄滿洲國帝后最近所映御容一幀，全滿一帶，概行配布，讀者得此，可於瞻仰之餘，隨即珍藏，永留紀念，或配以鏡框，恭懸堂中及客室尊重之處，現當世運開明，固不必如專制時代，視爲禁品，亦不可隨意棄置及與月份牌中之時裝美人，舞女畫片等，並貼炕頭牆角，隨時褻玩臥觀，試觀東鄰書籍畫報，時有附錄皇室中人寫眞，彼邦稚子幼女，皆知尊敬，從未見裁出玩弄者，此爲國人常識所關，並不在足恭虛文，想國人有識者，亦當同此觀念焉，

本報歷年以來，夙持無黨派主義，公正不偏，爲民衆代宣喉舌，有時言論過於率直，怨憾者大有其人，仍是不激不隨，我行我素，是者是之，非者非之，但知視正義爲依歸，不屑爲勢要作廻護，今後仍守此意，期於無悖初衷，即所以答謝滿洲國各地各界，長久惠愛後援之隆情，並於將來，更努力於全滿官民之融和與協力，同時以與日本及中國民衆，以摯愛精神，爲誠意合作，藉期公保東亞和平，茲以二十五年光榮紀念之自祝機會，更對本報讀者諸君，表鄭重之禮意云，

本報誕生追記
……模亭……

泰東日報以二十五周年，增刊紀念號徵文於余，余與本報有秘切之關係，雖已久荒筆硯，不能爲文，而當此紀念盛典，內覘社運之昌隆，外見業務之興盛，近覩人才之薈集，遠聞社會之頌聲，亦自有不能已於言者，本報得有此二十五周年之成績，溯厥由來，皆由社長暨幹部諸君，心精力果，因應咸宜，用能戰勝諸艱，臻於現時地位，持此告慰當日一同創辦本報諸位先輩在天之靈，當亦欣然首肯，嘉諸君之能繼述也，由此更不能不追念當年銳志經營苦心擘畫之前社長金子雪齋先生與大連華商公議會領袖，劉志恒郭精義兩會長，蓋劉郭兩公之於雪齋翁，重其博洽漢文，兼富新聞經驗，而雪齋翁於敝人則以意氣相投，諳悉地方情形，彼此信賴十分，相與同舟共濟，在發刊之前曾開役員會議，劉郭兩公，本爲公會首領，各有商業纏身，決定協力後援，未便担任名義，一致推舉雪齋翁主持筆政，而以敝人相助爲理，此爲本報誕生前數日，議決情形，迄今思之，恍猶前日，乃環顧當時舊侶，先後皆歸道山，今已無一存在，撫今追昔，由後思前，慨人事之遷流，感不絕於余心矣，

本報爲開通風氣，啓發民智，始有泰東報之組織，當日俄戰局既定，日本來治茲土，敷政施教，百廢俱興，大連爲商港要區，華商來集者日衆，其時日文新聞雜誌，雖已皆備，漢文報紙，尚付缺如，華商公議會劉郭兩會長，以普通商人能閱日文報者尚少，順應時勢潮流，謀設漢字報社，顧因風氣初闢，難得辦報之人，而時雪齋翁、方以漢學名家，在遼東新報、附刊一漢文版，有此志同道合、可云適才適任，余時在大連公學堂，任教職，與雪齋翁既有文字相知之雅，於公議會幹部，亦多平生杯酒之歡，辦報志願本期順應潮流，藉以指導社會，中日雙方，幾度會談，華商集資之議始定，遂進行籌備發刊手續，南山據津町之一角小樓即本報龍興發辟之地，抑且呱呱誕降之辰，恰逢明治天皇天長聖節是日，兩官紳，皆赴民政署御尊影前恭祝行禮後，皆順路至本社各投名刺，祝賀發刊，今者日本舉國，已定是日爲明治節，升旗誌慶，此固追慕大帝之豐功偉烈，而本報紀念佳辰，從此永符令節，將與天壤無窮，洵非當初意料所及，今日營業部直轄各地重要分社，一百二十餘處，而代派處更遠達窮鄉僻壤，未易屈指縷數，以視開始，不但招募分社，應者寥若晨星，即在本市派送之報，月間收費，常滋紛議，此固由於聲譽未立，實亦風氣太不開通，以現時營業狀況，追溯已往艱辛，恰似富貴還鄉，重話微時貧窘，眞有今昔頓殊之感慨焉，在民智未啓時代，辦理文化事業，當然諸多困難，開業未足二年首次所集之資金，悉數虧賠告罄，復由公議會幹部諸公，迭次集合討論，皆認爲營業不見起色，事出有因，失敗原在意中，非戰之罪，共同商決，所得結論，寧願費財費事，久之終得開明，豈圖省事省錢，聽其長此愚昧，於是繼續增資，仍推雪齋翁主持筆政，又以敝人專在社內，担任監督之職，更於消息力求靈捷，報面大加刷新，議論公平，宗旨堅持純正，據後來外間評論泰東報優越之點，無論中日官廳凡於作爲有拂輿情，必即振筆直書，加以冷嘲熱諷，讀者重月旦，大千筆俯發辱，概，營業漸有起色，收支亦畧足相抵，嗣是本報既以登載詳實，持論平允，對於社會公益，尤能踴躍倡導，見義勇爲由是益取得社會信用，營業益見繁榮，雪齋翁逝世之後，阿部社長繼承事業，群衆初亦旁觀默察，未敢斷定的途如何，比及成年累月，覘其律已律人，既能以公明正大宅心，復能以寬厚和平處事，而配置幹部重要人物，亦皆各用所長，咸使無忝厥職，由是公衆信賴之心，比前更增鞏固，無徵不信，試觀前次屢遭意外，舉行第三次增資，雖値商業不景氣之時，更當新舊年際，乃咄嗟立集，若非信賴必觀望遲疑矣，自時報努力進步，內外協以使民衆文化向上，民族協和爲使命始終利之主旨，絕對無黨爲社會代宣喉舌，幸士，寄以深厚之同情大力援助，方獲得今日二十五周年之光榮人今雖遁跡家園，而祝典，具有頌禱至誠，藉作貢獻云爾。

祝泰東日報廿五週年紀念
在天津 傅立魚

言論之樞莫與報俱五洲萬國視聽所趨唯正唯公名實乃符不正不公人道誰扶懿歟泰東報界楷模群情贊仰與衆殊途展此宏規雪齋是主曰正與公毀譽斯斧不分畛域不畏強武以道自持聖賢之伍我時避地客遊斯土邀司筆政視如肱股我性質直恥俗仰俯不知諱忌有懷斯吐以言勵俗興學述祖公鑒其心推誠導輔謂匪私我實維正誼薄海欽公況我華地繼起群賢不渝公志發揚光大日新月異今當紀念感慨深至遙致祝詞高山仰止

祝詞

斯報宣傳 論議如法 私家立言 參以令甲 啓社大東 日事檢押 分駐京國 名流承乏 太沖作賦 藩溷筆劄 書記翩々 元瑜博洽 二十五年 紀念恰恰 祝報騰達 百年之業

交通部大臣 丁鑑修題

祝二十五週紀念
大連市會議員 大連市商會副會長 天興福製油製粉工廠主 邵慎亭

吾想天無日月，世界必呈黑暗之現象，地無雨露，生物必感枯燥之困苦，於以知世界所得之光明，日月賜之也，生物所得滋養，雨露賜之也，大連僻處東陲，爲全滿出納之門戶，文化之咽喉，溯其初始，不過半島中之一海灣，雖經割隸租界，闢爲商埠，而風氣閉塞如故也，人心守舊如故也，商市蕭條如故也，交通窒礙如故也，無論其爲土著之人，其爲僑寓之客，耳之所聞，皆不能出乎鄉里，目之所睹，皆不出乎數武，處如此之環境，直可謂之爲黑暗矣，處如此之生活，直可謂之爲枯燥矣，幸經鴻儒，金子雪齋先生，灼見及此，奮然而興，糾合大連負有碩望之紳商，發起創刊泰東日報，本啓廸民智之宗旨，博各界踴躍之歡迎，日就月將，得有今日，回憶二十五年前之蕭條大連，迄今已臻於極繁盛之景象，幾可與津滬並駕收近世紀之新智新識躍而可與歐美各邦人權者，其淵源何一非爲之介紹，爲之濬疏之也，大連漢文新聞止泰東一家，而大連刊最早者，其唯泰東且其所抱之宗旨，極極其穩健，不偏不倚誤，所謂深得古史直筆者是也，今已屆滿二十五週，爲四半世紀之紀念，其間啓發民愚，牖廸民智起知煞費幾多精神，消耗幾血，始得獲有如今日無上，無上榮譽，而吾東亞民其指導，民智得以日新，得以日廣，生活得以日伸稱錮蔽，今則開通，昔，今則文化，昔困貧窘殷富，吞歐美之新風，遡海，挹東瀛之化雨，濡吾，其他一切今昔異觀之處雜枚舉，其皆得力於新聞吹乎，得不謂之爲東亞民日月耶，得不謂之東亞民雨露耶，鎭日高呼，驚起之沉夢，臨風痛哭，喚醒之迷懸，自今以往，尙望前功，蒸蒸日上，俾我東族，智識日益進於優上益臻於完美，如日月之經無所不照，如雨露之灑地所不潤，與吾東亞民族於萬歲無疆焉，是爲祝

創辦本報之前社長
故 金子雪齋先生

創刊二十五週紀念

滿洲國政府

參議府
議長 張景惠
參議 袁金鎧
參議 貴福
參議 筑紫熊七
參議 田邊治通
參議 增韞
參議 矢田七太郎
參議 寶熙
參議 胡嗣瑗
秘書局長 荒井靜雄

國務院
國務總理兼文教部大臣 鄭孝胥
民政部大臣 臧式毅
外交部大臣 謝介石
軍政部大臣 張景惠
財政部大臣 熙洽
實業部大臣 張燕卿
交通部大臣 丁鑑修
司法部大臣 馮涵清
興安總署長官 齊默特色木丕勒
總務廳長 遠藤柳作

新京市政公署
市長 金璧東
總務處長 橋口勇九郎
行政處長 董暘

滿日機構改革問題
前途仍未露出光明
三省仍互相爭折各不相讓時　即設立連絡之機關以維現狀

【東京三十日發電】折衝維艱之機構改革問題、按現在之情形對於廢止關東長官之二位一體制、及設定日滿經濟會議、在折衝中三省事務次官之意見、全皆趨於一致矣、惟關於二位一體、駐滿全權之中央三省命令系統、因各國持自已側之主張、故其解決竟生出矛盾、對此今後之折衝、仍須關係事務當局、下以判斷、據傳政府要協案、若爲最後的提議時、則此關係三省、仍將互相爭折、各不相讓、以是在現在之情勢其悲觀論者、殊囂塵上、萬一決裂之時、則在滿機關、即以現狀維持、與中央作成何等連絡機關之程度、設定日滿兩國經濟會議與內閣對滿事務審議會、在其範圍內、以結束問題、此乃關係方面早已視透者也、

滿俄國境空氣
最近已尖銳化
須見中佐離滿談

由哈爾濱特務機關轉任於富山步兵第卅五聯隊之須見新一郎中佐、卅日已乘烏蘇里丸赴任、中佐於船中對記者有如左之談話、余身休畧感不適、故一年間、何事未作、余曾視察滿洲里及綏芬河之滿俄國境、國境方面之空氣、最近非常尖銳化、關於此點、余希望國內人熟知之云云、

文質彬々
爲泰東日報廿五周年紀念
隆

北鐵南部線旅客列車
前晚又遭匪襲擊顛覆
地點在距哈四十二基羅處
當由警備日軍應戰始擊退

【哈爾濱三十一日國通電】三十日午后九時五十分由哈爾濱開往新京之旅客列車第十一號、正在進行距哈爾濱約四十二基羅之地點時、突有匪賊乘夜間陰暗機會、將線路拔出、棄擲於外、以致該列車体機關車一輛、及客車四輛、發生轟然巨響、同時又行脫線顛覆、斯時潛伏於其附近中之匪賊、約百餘名、乃一齊開始射擊、致夢中驚醒之旅客極其慌張、一殊呈大混亂、當由乘車警備之日本兵○名、即時應戰、約交戰一小時餘、遂將匪賊等擊退矣、

【又電】奇襲北鐵南部線旅客列車之匪賊、係蟠踞於雙堡東方十五里地點之部落中、屢次與同黨採取連絡、而待時機之到來、此次探知五家駐屯之滿洲國軍、將於卅一日早朝出動往討、故匪賊以先發制人策、遂惹起此次事件、又五家駐屯軍○○雙城縣警察隊○○個○隊、卅一日午前三時開抵當地、與日本軍警協力後、始將其匪賊擊退云、

乘客死傷調查
計五十三名之多數

【奉天三十一日國通電】據到之電訊稱、北鐵南部線被匪賊襲擊結果、截至現在所判明之死傷者除佐藤一等兵即時死去外、爲參加奉天鐵路總局所主辦各鐵路對抗競技會而來奉之哈爾濱鐵路局選手五十三名中、其中十名即時死去重負傷者九名、並有被架去之日本人六名、俄人負重傷者三名、哈爾濱水運局員佐萬善藏、河崎勝美、滿人局員孟昭玉、李碩生、鄭殿麟、王國照、等六名、即時死去、該局技師手內康二郎、因行綜不明、愛媛縣視察團一行二十五名中、即死者二名、重傷者四名、行踪不明者七名、本日十一時後又據電訊稱、水運局員、選手、郡司政雄、高野資郎、西成田利雄、王進德四名、負有重傷、即死者九名、重傷者二十名、被架去者十四名、共計竟達五十三名之多數、故因此種情形、總局運動今乃行中止、即在總運動塲

【新京三十一日國通電】據交通部北滿特派員於午前九時致交通部之公報稱、三十日由哈爾濱開出之第十一列車、在五家、反城堡間四十二基羅之地點、因被匪賊將線路破壞、竟致列車脫線顛覆、匪賊並由線路兩側、開始射擊、豫計當有不少之死傷者、（據目下所判明者乘客死傷者七十名中、有日本人死者十名、重傷者七名、輕傷者二名、被架去者六名、）至於現場、豫定本日午後二時、即可復舊、因是三十日由新京開出之十二列車、目下、暫停於雙城堡、由哈爾濱開出之第三列車、遲開三小時間、其由新京開出之第四列車、則預定仍按定時開出云、

關於北鐵南部線匪賊襲擊列車事件、茲據滿鐵接到之電訊續稱、昨夜十二時項旅客第十一列車、正在雙城堡五家子間進行中、因軌道被匪賊拔出、以致列車脫線顛覆同時在其附近潛伏之匪賊、七十餘名、乃出而襲擊、故乘客中之日本人、十名即時死亡、七名負有重傷、俄人二名及從業員二名亦均負重傷、輕傷者、計日本人二名、滿人一名、俄人一名、俄人從事員一名、乘車警備兵二名、至於被架去之日本人乘客六名、其詳細尚屬不明、但該列車、有日本愛媛縣教育視察團約三十名、亦乘此車云、

拉賓線
自今日開始本營業
北滿日本最短的途徑完成
運輸系統已起革命的變化

【新京一日國通電】久爲一般所渴望之拉賓線、於本月一日起、便將開始本格的營業、該線係由京圖線拉法北走至濱江、其間爲二六八啓羅三八、與北鐵南部線並行、南部三分之一爲橫斷吉林山林地帶、北部二分之一、爲貫通最豐富之澤野農耕地、由哈爾濱至羅津港爲七三八啓羅、此爲北滿與裡日本之距離最短之路線、該線由拉法北行之驛名如左、拉法、新站、六家子、馬鞍山、上營、小城子、六道嶺、四家房、水曲柳、平安、山家屯、社家、五常、安家、背陰河、拉林、牛家、周家、平房、孫家、三棵樹、濱江、共二十二驛、今夏北滿一帶之豪雨、蒙水害之各路線中、受水害最烈者、則爲拉賓線、溪浪拉林兩河沿域一帶之農作物、幾全滅、線路之損壞個所、續出、補習工事、奔員命修繕、始得於目下已見會通至八月三十一日修補工作、已完全告竣、據專門家之計算、將來流入拉賓線之北滿特產、可上百萬噸、故拉賓線之前途、正可大放光明云、

【又電】自昭和七年五月起工以來、經二年三個月、依滿鐵之假營業、至此告終了之拉賓線、漸入於本格的營業中、於是則日本海之湘水化、將可實現、北通拉賓線、而建北滿穀倉地帶、南依京圖線、而通北鮮、北滿至日本間之最短的途徑、已見完成、由北滿至日本至北滿之運輸系統、已與革命的變化、同時租金亦實行三分五釐、依此期賓北京圖二線之國鐵運車、顯然達到單純化、已踏入全滿鐵道運費統一之第一步、於交通上、實爲最燦爛之一頁

匪一時退去
仍有再襲勢
哈市已急派兵往援

【哈爾濱三十一日國通電】接到北鐵南部線匪賊襲擊之急報後、當即由哈爾濱於午前二時四十分、急派第一次救援列車、馳赴現場矣、至於被日本軍乘車警備兵、暫時擊退之匪賊、有捲土重來逆襲之形勢、故哈爾濱○○隊接到急報後、即於四時三十分急派伊知她大隊、率領部下○○、以第二次救援隊急趨現場矣、

佐藤一等兵
面部負重傷

【哈爾濱卅一日國通電】匪賊襲擊歐美連絡幹線北鐵南部旅客列車時、乘警兵哈爾濱○○隊佐藤正義一等兵、賈勇與賊交戰、結果面部負重傷、於該列車中、自愛媛縣北滿視察團以下日本人共八十名、其他滿俄人甚多、犧牲者似達相當多數、目下尚在調查中云、

此次封車匪
其勢較他爲優

【哈爾濱卅一日國通電】北鐵東部線、屢有匪賊襲擊列車事件發生、而此次匪賊竟進出於日本人及外人來往頻繁之南部線、故使旅客感多大的不安、該匪賊似與反滿抗日暴民團、氣息相通、此次匪賊所使用之武器及其他與從來東部線方面之匪賊、極爲優秀云、

修理路軌
當局急派工

【哈爾濱三十一日國通電】因北鐵南部線列車發出事故結果、竟致北鐵南部線爲不通、因此、其歐亞連絡亦致杜絕、是以北鐵當局當即急派多數工人前赴現場、以着手於列車運轉復舊之工事、然豫計尚需相當時日云、

鄭總理視察各地
九月四日乘飛機出發

【新京三十一日國通電】鄭總理爲視察各地、預定九月四日、午前八時乘飛行機由新京發、至九月十一日歸京、其間勾留於哈爾濱、齊々哈爾、奉天、錦州、熱河方面云、

懸念日俄之緊張
英國朝野均極感不安
歡迎蘇俄之加入國聯

【東京卅日電】據倫敦來電稱、因北鐵讓渡交涉之決裂及北滿糾紛等之結果、在日俄間所醞釀之緊張空氣、英國朝野均感不安、美國國民由過去之經驗、均知製造戰爭之心理及戰爭自体、雖不成爲問題之微事、亦有致開火之危險。故現下對日俄間之險惡空氣、極爲懸念、此次英國比較的知識階級所論之日俄開戰危機、頗惹一般人所注意、英國國民、均認蘇聯提出不侵畧條約與列國談判事、蘇聯確有希望和平之意、即極嫌蘇聯之英國保守黨宿將恰其爾氏、亦歡迎蘇聯加入國際聯盟、關於此點、日本側應有戒心之必要、云云、

冀于解散保安會
新組織保安署
仍掌管非戰區內事務
保安隊有日趨凋殘勢

【奉天卅日國通電】于學忠現將河北省保安委員會解散、而新組織保安署、掌管向來關於非戰區保安隊之事務、署長由于學忠自兼、副署長以下主要人物、全体均爲其私人、由此點觀之、向來停戰地區之保安隊、已漸次消滅、而執行擴大其自巳勢力之手段、據傳滄州地方、約有七千訓練部隊、正在待機中云、

本報啓事

本報今日發行廿五週年紀念號共出四大張並隨報附贈皇帝皇后御影一幀不取分文希閱者留意再本外埠零售每份定價大洋一角五分

霄漢翱輝
泰東日報屬　孝胥
（印）

英國產業視察團
發表聲明內容

【倫敦卅日國通電】英國產業聯盟之滿洲國視察團、當廿九日由倫敦出發之際、以賽里古曼卿之名、發有如左之聲明書、產業經濟視察團主要目的、則在促進日滿與英國間之通商貿易關係、吾等一行當該視察時、雖即遭遇相當困難、亦希冀奮勇直前、達到所期目的、如斯今後發展餘地愈多、則必愈可貢獻極東諸國與英國間貿易關係的增進、該視察團本來即爲非公式的、日本政府當局及實業團、不但歡迎一行之訪問、且進而援助吾等一行、吾等一行極覺悟於日本有謀與實業家同志互相接觸及資圬進日英兩國貿易關係之必要、一行之全旅程、可達三個月以上、目的達成後、即行歸國云云、

視察日程

【東京三十一日國通電】爲視察日本並滿洲國經濟產業狀態而、已就日滿訪問途上之英國產業聯盟一行之日本並滿洲國日程已決定如左於三十日已由英國大使館通知於外務省、九月二十七日抵橫濱、十月七日由東京發赴滿洲國、十月十九日由滿洲國抵日本、十月廿六日一行之大部分歸國、一部分仍滯留、

襲擊列車匪賊
顯係別有作用
佩赤色腕章樹紅旗
深掘塹壕極其周到

【雙城堡三十一日國通電】經雙城堡線警察隊及駐防五家之滿洲國軍隊所逮捕之賊匪審訊結果、判明該匪賊等均佩帶所謂親俄之赤字腕章、並樹立紅旗以襲擊列車、於匪首高呼「擊々」同時、群衆亦大氣勢、一齊而向列車開始射擊、且該一派擬分爲數班、分別侵入哈爾濱、而出以恐怖之行爲、北亦潛匪其休的計劃者、又當襲擊列車之際、並深掘塹壕、其準備殊屬極其周到者也

金塊密輸犯
在營被捕

【營口三十一國通電】自事變以來、經由安東奉天、向中國密輸金塊者、爲數頗多、一年約達一百五十萬元以上、其最多者、則由營口運出、故在此預測之下、各關係機關、乃努力爲此防止、玆者、營口稅關已發見其輸出經路、當即逮捕其黨羽、目下正在秘密搜查中、惟此事件之關係者、有[illegible]外之多數之形勢云、

商標局長
任胡靖氏

【新京三十一日國通電】實業部理事官兼秘書官胡靖、於廿二日已被任命從來孫工商司長所兼任之商標局長矣、

卒業鮮人
入滿謀亂

【京城卅日國通電】總督府警務局、接到受國民政府密命之南京軍官學校畢業之滿鮮人、爲反滿抗日運動、已被派入滿鮮之情報後、早已着手極力調查中、最近忠淸北道警察部已逮捕軍官學校畢業之鮮人三名及關係者十數名、鑑及其裏面有擾亂朝鮮、暗殺大官之陰謀、在嚴重調查之同時對其連累者亦在搜查中云、

全部有聲歡喜冤家

陽曆九月一號准映五天全部有聲巨片

新世界有聲電影院

同場特選空前絕後有聲有色五彩漫畫……

漫畫集萃

化一份錢看兩部片千載良機……

歡喜冤家是張恨水先生許多名著中最成功的一部傑作
歡喜冤家是裘芸香導演許多名片中最得意的一部偉構
歡喜冤家是電影皇后陳玉梅主演許多名片中最超特的一部力作
歡喜冤家是中國一九三四年第一部全部對白有聲鉅片
歡喜冤家在上海直映三個月每天受人滿之患
歡喜冤家是大家主演王元龍 王次龍 湯傑 高梨痕 精心合演

兩部巨片　定價低廉
票價
樓座小洋六毛
池座小洋四毛
邊座小洋二毛

創刊二十五週紀念

國際運輸株式會社
大連山縣通
專務取締役 築島信司

南滿洲電氣株式會社
專務取締役 入江正太郎
大連市西通一一七

南滿洲瓦斯株式會社
專務取締役 白濱多次郎
大連市西通一一七

大連汽船株式會社
專務取締役 増田義男
東京出張事務所 東京丸の內丸ビル

福昌華工株式會社
專務取締役 秋山卯八
大連埠頭構內

株式會社 福昌公司
大連山縣通
專務取締役 相生常三郎

廿五年來 本報文藝版之變遷

山云

「二十五年來本報文藝版之變遷」、點綴在這紀念號上、確爲我們生色不少、在這裏我不妨將這篇作者山云先生介紹一下、山云先生、年已邁矣、本報創刊時、君即能執報而讀、且君有收藏報紙癖、據山云先生自云、本報其收藏者、除了他的太々產小山云而他忙着代替太々的工作、無暇閱報以致報紙散失外、本報他都收藏着、這股勁兒、可謂熱心極矣！君雖年邁、但每朝於其太々猶臥於被窩中時、君即起牀、立於山麓——君係隱士、住山腰叢林中、而待之——待送報童子之至也、雖風雪而不輟、二十年來如一日、故君對本報歷史知之頗詳、尤其關於文藝欄、君更能歷々言之、故山云先生知道本報今年出二十五週紀念號來函要求、要爲我們寫一篇清算過去文藝版之文章、於是編者見函欣喜雀躍、立即趨而訪之、得會山云先生、果然的是不凡、童顏鶴髮、一見令人起敬、於見促膝談心、不覺恨相見之晚矣、君答應、十日間交卷、果然於九日傍晚、差其令孫騎車送來、我閱畢不覺一驚、拍案叫絕、佩服山云先生之老勁兒、洋洋大作萬餘言、於是詢其孫曰：「你爺々如何作的？」其孫脫帽恭而言之曰：「半夜我出外小便時、見我爺々室中仍有燈光、於是自窗縫中窺觀之、吾祖父兩眼如電、直視報紙、手不住翻閱、吾奶々已鼾聲大作矣！……」聽其孫言、更使我心折、講信用、有毅力、山云老頭眞辦的到、眞使我輩青年愧煞也、

詳閱原稿、更佩老先生之細心、雖微小處亦錄而不遺、不過山云君人皆呼之爲好好先生、見其此篇大作、愈信矣、稿中除先生用其特殊筆調文白相間外、眞是處處是捧、實在令我們當編者的汗顏、好在紀念時期、應該說吉利話、願被提到的朋友們、笑而受之罷！

在老先生沒有來函前、我本想關於文藝欄也寫一點、後來老先生來函、要替我們作、實在正中下懷、可以躲懶、而且讀者作比編者作來得合適、因爲旁觀者清、當局者迷我們自已寫、當然賣瓜的那能說自已的瓜苦！本來就不甜、所以在他人寫能看得清楚、褒貶我們不論矣！所以我們答應了山云先生的要求將這原稿毫沒有加以刪改的原封不動刊在這裏、

最後我們百二十五分感謝、向山云先生致敬、更虔誠的祝老先生早日見第三位令孫——現在已有二位矣！更祝健康！

——滴岩——

(一)緒言

在「本報的文藝版」上、每一個時期、都有其特殊的變遷、自從「遊刊」「泰東雜俎」而後「藝苑」「潮音」「文藝週刊」以至於現在、由宣統元年、二十五年間、向未有停住之一天、可謂幸矣！

所謂「文藝版之變遷」者、蓋謂這文藝版上的源流是有變遷的、而這變遷、即是時代的造成、如本報上之「詩」由舊而演爲「新詩」、「章回文言體」、演爲「新形白話體」之類、都是變、都是遷、都是創造、

所以當本報刊行二十五週紀念號的今朝、我們雖然從平々庸々的文藝過程中、却非常喜歡把這個文藝版的變遷、供獻與讀者諸君之前、

不能稱之謂誇耀、也不能謂之蔽掩、不過把我所知道的寫出來、觀察起初的文藝版是怎樣的一種模樣、作「清算過去」的工作罷了、

文藝這件東西、本是人生的寫照、人類社會的反映、外界所構成的現象、當然地必受着時代與環境的關係、就是作者內在的想像和意識形態、也必然擔受着時代與環境的影響、是以本報的文藝版的變遷、無疑地也是離不開時代與環境、

(二)混沌

本報之產生在宣統元年西歷一九〇九年、那時候正當清季的末年、文藝版上因爲時代與環境高壓之下、形顯出一些似覺悟而受不澈底的東西、不過藉此發些泛空的感慨而已、同時另一方面、變態的描寫些奇々怪々的超人生活、以聊寄其幻想、如是的則加官、迎財神、五千圓、五醉漢、可怪、等短篇小說、相繼刊出、章回小說式、文言、但率多粗陋淺敝、剛具小說之雛形、散漫無定所、刊載於地方欄、或政治欄內、其外如「隨便談々」「諧文」「新笑林」「閒談」「大烟歎」「天花亂墜」「叢談」等消閒文字、名目繁多、異常混亂、如勸世篇者有之、諷世戲世者有之、相雜的刊於報葉眞的如「雜貨舖式」一般、一九一四年、藝苑、鞠部春秋、產出、亦不過畧有一定的地盤、但隨時隨地、均可移動、仍是遊刊的性質、藝苑多載詩、鞠部春秋專爲評戲劇地方、

一九一五年十一月間、以日本天皇擧行加冕大禮之期、擧行徵文、雖然有時也許隔幾月徵文一次、但特別的徵文此爲第一次、此可謂創徵文之始、在這時期之小說、小品文、均未有署名、諒多爲編者所作、其中投稿者、只有披雲山人、蝶癡、天吹、跨之、海嘯等人作品勿所謂內容及技巧、我加之以名叫做文藝版的混沌期、

作品之例：

遙追悼青雲生　披雲山人

曾於三佐海門中、十有三年夢已空、却想標燈台下路、與君相喚摘防風、晚來烟雨暖、漠々邱阿、止合傾寮酒、開花明日多、

五醉漢上：

某大臣笑曰、然則船上無人乎、曰有有、有水手、有船夫、有舵工、曰何在、曰不知………

言論自由上：

我願拯盡落花無主之女子、還他一個婚姻自由、我願拯盡落花無奈之花子、還他一個衣食自由、

隨便談々上：

臭者人之所惡也、而蠅爭逐之、羶者人之所憎也、而蟻爭慕之、花柳之門、阿片之物、人之所宜力解也、而多迷戀之、但蠅之於臭、蟻之於羶、有時尚可揮而使去、惟人之於烟色二途、一入其迷々之境、明知苦海茫茫、却不肯早登覺路、若是則人直物之不若矣、殊堪浩歎也夫！

(三)文藝部

一九一六年、正當大戰期中、人民處於各種情形之下、便都趨向到小說方面、發洩、傾吐、於是本報之文藝版、漸爲繁盛、地盤也彷彿走於有形先後刊出之小說有下列幾十種：

羅斯哲爾都　鵑魂
僵尸　鵑魂
阿嬌　鵑魂
薄倖議員　鵑魂
霜花痕　鵑魂
情耶恨耶　鵑魂
五十年後　鵑魂
廿作妾　鐵兒
幽情記　冷霧
萍水相逢　江蘺
郭氏女　華
姚望娘　念奴
運動知事　冬烘
陰司大獄記　海漚
非洲客　大魯

他如劉王女士之殺馬、唔舊、開女作者之嚆矢、鐵兒譯之英雄女、與鵑魂譯之婀娜、爲繙繹之第一聲、寓海黃英灝一篇之中國文學槪論、造成理論界之先鋒、

十月間藝文部出現、內分：

艷史小說　擒藻揚芬
英雄兒女　齊諧妙諦
雪泥鴻爪　是我佛言
歌台鼓吹　零縑斷錦
照世明鏡　笑風罵雨
山水因緣　溫柔鄉語

一九一七年新年徵文披露、小說被選之女騙、新年夢、車中淚、旅客、趙蘭娘、詩七律二首、新年、新年打油詩、理論、論新年與小說之關係、等篇、均具有体形、在這時期中、可以說完全走進白話體、轉變的原因、當然受中國胡適之的白話提倡、所以本報之文藝版也受其洗禮、於是在一九一八年、案外案、密謀、說由科、孫牛仙、鐵窗曉夢、冤鬼復仇記、切膚之痛、千年、革命生涯、風流豬八戒等新式小說相繼刊出、繙譯方面則有杞人、臙脂網、李太王等篇、譯無較前期也畧見進步、

泰東日報二十五年紀念

不息則久

袁金鎧

(四)泰東雜俎(第一期)

一九一九年至一九二二年的期中、正是歐戰終止期、於是泰東雜俎降生、下注有歡迎投稿字樣、格式也漸趨美化、內容與藝文部相同、惟增添虞初新語、學海新潮、讀者之聲、三類、點五頁全欄、成爲固定的地盤、小說之產量很多、純爲語體文其名目列下、

發財票……　夫雲
一紙書　鵑魂譯
金鐘淚史　大拙
連水勺波　大拙
玉環遺恨　大拙
恩怨因緣　大拙
多事之家庭　大拙
鬼、非其鬼　茫溟
奏樂童子　天鈍譯
死刑　孤星
慈母淚　記者
新青年寫眞　姚瑛
富加克魯沙　慧心
耿憂　盧隱女士
回故鄉的一天　盧隱女士

這期的小說很盛、繙繹也見多、作品之內容及外形、均較混沌期及藝文部期進步、其原因率皆以中國之五四運動、白話提倡、以及梁實秋、劉半儂等之介紹西洋文學的影響、本期譯文例下：

奏樂童子

(一)

他爲了接見大人奏樂、
他順着夫人的意思奏樂、
直至可憐的小頭昏眩、
可憐的小腦涸濁、

(二)

(三)

天明時鳥兒都醒、
他們在靜室內等、
有個綫斷的聲音、
在暗室裏微吟、

(四)

本報新年徵文新詩之例：

新年的勞動界、
勞動界的同胞、
你們也過新年、
看阿、看那大資本家、

猗歟大報　望聞泰東
發聲振聵　昭德計功
茲廿五週　聲譽尤隆
竿頭日進　仰止曷窮

泰東日報創業廿五週紀念　新京特別市長金璧東敬題

(五)泰東日報附張

一九二二年的秋季泰東日報附張降生、格式又爲之一變、地盤既有定所、形象也趨美化、特地另闢處所、專載小說散文隨筆新詩雜記等、此爲第一聲、單張橫印、如市中流行式之小報一樣、分格別欄、亦漸清楚、其生命經過三個半年的歲月、通俗文雅兼收、其小說先後發表者有雲窟鴛盟、珠兒、地獄之囚、胭脂虎、失望、蓊笋、母親的慈愛、阿香、咖啡店中、窮途奇遇、連水寫眞記、村居、巧緣、塵影、陷阱、新民淚、弱者之聲、巧奇緣、白玉英、隋落的醫生等篇、這期的內邊、有天聲人語一欄、專載新体詩歌、其內容也時有具有生命、但如今詩則不及、心影、秋蟈、流出我的淚、薇脚踏遍了的小草、憶別、紅的光、朋友、迷幻、荒涼、秋天的深夜、竹葉、願望、悔等篇、相繼產出、在散文裏有深夜的秋一篇、有這樣地一節、「那時不知什麼地方、有一陣風起來吹過了街道、每經過的過去、一家々地門、儘發出響聲來、就覺得市街是在驚惶而戰慄了、落在街上的紙片、却像突然活了過來、正在飛舞……」漸々地也走到維新地步、失望中有一節寫的很好錄如下…

「你爲什麼又這樣煩悶呢、受誰的氣了、人生是怎樣地有價値、我們的責任、是多麼宏大、何苦爲這些事、自尋煩惱呢、只要我們將來、也許目前做出一番大事業出來、我們的大志、怎麼不能發展、看高了自已的人格、明白了做人的目的、就是打破各種煩悶的工具了、……」這篇東西純粹是表現當時的青年之心理、所以我說這一篇失望是吳家霖君代表當時青年的煩悶之一種代表作、惜乎嗣後不常見其作品、不覺爲之一歎！此期常投稿的紅作者有、侗躬、南、甦生、孟秋蟈、公、秋聲、譚正璧、吳家霖、查士騤、何心冷、葛有華、深、李宗武、竹儂、孫寶琅、陳枕白、趙鐵民、清禪、于維新、一心魔、楊漢輝、嚴敦易、汝洛、汪亞塵、及之、熙均、大拙、夢覺、畏廬、燕生、醉痴生、魯少飛、韓輯五、吳稍一等、擒藻揚芬、專載律詩及序賦、通俗講壇、專載諷人譏世之講說、虞初新語、單刊小說散文、瀛海稗乘、專刊世界之珍聞奇見、女子言論、專刊提倡女權之文字、歌塲零拾、專刊遊廊之消息、雪泥鴻爪專刊遊紀雜感、零々碎々、種々類々、星々點々、奇奇怪々、盛極一時、此期可以當之矣！

(六)泰東雜俎(第二期)

一九二五年泰東雜俎再降生、報頭也出現、論理、繙譯、也極盛、此期似乎專有編輯文藝版者、漫畫及報頭也像專有其人、但不知編者之姓名、在此四個年間、曾七換報頭、漫畫也常見、其小說作品有、張乙廬的雛盟記、李耀東的小學教員、野史的報、慧錐的蝙蝠、䴉菴的倩女魂、于曉暄的雪鵬淚突、寶翼的還鄉、賓鴻的雛鬢淚、馬滑熙譯的賭采、寶巖寺僧、感須記、末央宮蹀、憶珠記、歌女、結婚之前後、一個未亡的難民、戀愛與結婚、紅芍藥、非非想、哀鴻影、扇史、苦學生、神告記、楊九娘、可師、昭慶僧、胡牛仙、離奇騙客、海濱月夜、大江湖、龍宮革命、岐路、野火、小人國遊記等篇、論理方面有、

素痴的評胡適白話文學史、小工的革命藝術的路線、讀燉譯的友學上的事實、曾仲的百年前法國浪漫主義、譚到中國的藝術家等篇、

新詩方面有：

陳復白的母親、狂童、吳京勳女士的歌聲、畢殿元的小說有一節是這樣寫的：

(一)

成人的一笑、和小孩子一笑、相差能有多少、
人們的心、都能像花心那麼甜蜜、
知心的朋友、用什麼換來的
努力奮鬥、是我青年的日々食物、
艱難困苦、是我們青年必睡之床舖、

本期的作者甚夥、茲將芳名列下：

扇菴、野史、慧錐、王耀東、于曉暄、冷月、梨花舖主、變園、梅季九、蔓霞、否潔女士、零當、絜、石鶴、孫夢影、素佛、李振錫、紫烟女士、仲樵坡、養雲居士、天根、白雲廬士、慕周、沈大可、孟船鐵、胡育秀、姚志泉、潘草山人、長藝、馮蘭馨女士、畢殿元、漢杰、狂玉、鶴西、凈石、張弓、飄葉、萍父、轍雲、曼谷、讀燼、素痴、曙光、白薇、孟傳宗、青々、仲紹文、于清准、一葉、星祺、篁洲、陳復白、張鳴琦、拙夫、菊影、社民、孫需珍、勁波、小波、勃波、趙超然、冬心、孤松、曉鶯女士等人、

(七)文藝(第一期)

一九二九年文藝誕生、這期的主編、爲市隱及天嘯君、看起來此二君很爲努力、同時還有名畫家楊一片君之繪圖、所以本期在本報確是一個大轉變的時期、能够承上接下、開泰東文藝版之曙光、小說、理論、隨筆雜記、新詩古詩、戲劇影界、繙譯、都燦爛的放出清新之光、原因自然是正當民國十八年間、從未有太平之一日、青年同起走向文藝路上來發洩、澎湃激昂、造成本報文藝界之先鋒、沒有文藝之產生、決不能開現今之文藝界的活潑現象、是以本期的玲瓏巧妙的作品先後都發現、繙譯方面則有挪威般生著光炎譯的父親：夏目漱石著活石譯的我是貓、論文方面則有子駿的文學上的未來主義、西洋美術畧史、天嘯的新文學之將來、文藝創作之目的問題、木村會雄作的中國白話文學革命之現實、飄葉的老子哲學之研究、我也來談々文藝新年徵文一等閣子桂的二十年來之中國文學、編者的如何研究文學史、浮士德的小研究、歐洲近代文藝作家、長篇小說則有最親愛的密斯、爲神泉少年著、其外有實的潘老財、市隱的密斯王、直哉譯之魯濱遜飄流記：短篇小說則有馬玉琦之悲痛中的懺悔、實述之槐安國、春雲之愛的波動、秋薰之流變、王世浚之沒有錢、黃旭之賭博和命運、連客之浪漫小史、燕民之愛戀與慘死、活石之我的身世、畢殿元之結婚後的痛苦、愛洛之流浪者的悲哀、偶草之苦恨、飄葉之燈下的夢、痕秋之心靈片々、之儀之古城壞畔、笳嘯之重返遼陽、流遼之春雨殘夜等、新詩方面則有慕周之飛蝗、進廟去、一勺之舟中、梁道生之雨夜的思潮、飄葉之賀新友冬心、若西女士之夜、心花之苦悶的心聲、傑作之水上鷗、痴恨之悲哀的我、丁煥文之野火和雪、笳嘯之心情、風草之流浪、冬夜望月、愷之々媚柳、君美月珠女士之春神、曼玉之她、之雨夜、其外佳作類不勝數、只好不寫、古詩則有王俊明之秋日褉吟、王仁輔之與韓篁洲海濱即景、王庚西之池塘蛙明有感、老雅之打油詩十二首、戲劇則有狐郎之戲劇瑣談、一個乖戾的婦人是獨幕劇、造成譯劇之先鋒、吳天嘯便在此處下工夫、能够得好評者、迨以能合乎青年之心理、同時還能捉住時代之核心、電影、有藍得其論有聲電影、影界之腐化兩篇、也是爲文藝版增光不少、這期的生命惜乎沒有長久、於是便沒能够充分的發展他的能力、待文藝週刊及潮音產生時、就成爲興盛時期了、

(八)文藝週刊與潮音

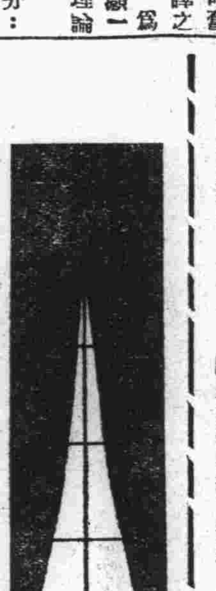
一九三〇年文藝週刊與潮音從天嘯、希若兩位編者努力下誕生矣、文藝週刊開塲白裏、明明白白地把文藝界之趨勢道出、並且還希望投稿諸君也要明白現下是怎麼樣地一種時代、應當需要什麼樣地作品、慷慨軒昂、打成泰東文藝版之興盛時期、格式爲訂書式、報頭目錄均美化、作品多晉羅文學先後發表之作品、歸宿、退却途中、克明先生樓的厄運、最後的一日、別了我的故國、天邊的夜月、唯物文學的二形態與其母胎、「反正前後」對於中國社會性質的指示、日本普羅文學漫談、介紹卡門、群鳥圍迷着白塔、車夫老李、火種、幻滅、一個青年的日記、我的信、暗夜的勝利、我們的塔得已的苦衷、不能發表作者的心聲、使文藝界不能充分的發展、這眞也是一件遺憾的事情、文藝的作品及作家、在百期上有塵涸耕心寒笳三人合編之總目錄可考、本不應再多說、不過在本期有幾位很努力的作家不得不說一說、曲舒在他的作品中可以看出是一位商界的新進作家、他的小說、却是有一種淸淡如淸茶的味道、使人一閱過後、有點淸香餘韻的滋味、在本期發表者：烟窩中、罪惡、星期三的早晨、殘喘、伯父、霞兒、這位作家確是到現在仍是在努力中、黃旭也是盡忠於本期的一位作家、他的之火、十日之夜、深夜裏、都能膾炙一時、尤其是他的詩、和他的戲劇、均在本期占有相當的價值、楊小先、寫短篇小說及散方見長、本期他所發表者、竟沒有一個人過去他的發表量、曙旭以小詩拿手、發表之小詩三十餘首、均是純巧清灑、島魂是一位悲觀厭世者的作家、其作品多慷慨浩然之氣似乎是一位教育者、蔚然、世浚、鏡海、傳和、心花、稚峰、惜恬、泰杲、國卿、塞夫、感魯、陳宴公、塵涸、耗心、都是些詩人、其外殿元之文學是什麼、談小說、雜評、各國出版文學書籍之比較、白衣影之一個小提議、都是文學理論之文室、曲狂夫之愚血、也曾勤當時、作家之多、二百名之數目、滿篇琳瑯、盛極一時、編者能够時加勉語、則又是本期興盛之另一途矣、

(未完)

無後爲大

(獨幕諷刺劇)

S. HOUGHTON原著　阿進改譯



人——蔡和榮
蔡農生｝和榮的兩個侄子
蔡祿生｝
蔡史氏｝和榮的兩個侄媳
蔡王氏｝
大姐兒——和榮孫女
時——一個星期六的午後
地——某市

這是在某市住宅區裏的一個「小康之家」、舞台設景、乃其住宅中之客室部份、室內陳設、不中不西、亦今亦古、倒可以說是一個零亂矛盾的「裸湊時代」之反映、舞台左方闢一窗、百葉板深掩之、窗前置一矮榻、上有小條桌、桌上有烟盒茶具之屬、右方有壁爐、旁置沙發、舞台後方正中開一門、通過道、門左有一價值低廉而破舊之抽屜衣櫃、其右放一小碗櫥、室中央是一張小方「牌桌」、四周配置椅座、壁爐橫欄上有各種陳設、其一是一架老式的「座鐘」、爐火上面有燒水壺和壺架、碗櫥旁邊有一雙氈拖鞋、嶄新的樣子、小牌桌上畧備茶碗、茶壺、點心盤子、盆花等々、碗櫥則雜陳飲食用具及「紅玫瑰」、「禮拜六」、「福爾摩斯偵探案」等數冊、出門向左通街門、向左有樓梯通樓上、過道中放一衣帽架、情晦可辨、

幕啓時、蔡王氏方完事於佈置那個牌桌、她很壯實、肥胖得失於臃腫了一臉橫肉、爲人粗俗、街有所圖、必竭盡其能以赴之、身上穿着褻服、却亦并非全身縞素、初猶傾耳靜聽、旣而蹤到窗前把窗開了、探身瀰街而呼、

蔡王氏——(嚴厲地、)大姐兒——大姐兒——你聽見了沒有？還不快些滾進來、你聽見了沒有？(她把窗重新闢上放好了百葉板、又在室內佈置一切、「大姐兒」、一個十歲上下、精細伶俐的女孩子、穿着一身花々綠々的衣服跑了進來、)

蔡王氏——眞和你嘔不了那些閒氣、大姐兒！你瞧你爺、才死了、硬帮帮的停在樓上、你怎麼還有心思出去瞎跑？我眞不懂！你大伯伯他們就要來了、還不赶快的把衣服給我換了、要是給他們瞧見了你還穿得那麼　花花綠々的、看他們不把你笑掉大牙、

大姐兒——他們來幹嗎？他們不是有好些年沒有來了嗎？

蔡王氏——他們是來商量你爺爺的後事的、你爸々一看你爺々不中用了、馬上就給他們打了一個電報去叫他們、(說着、急忽的走到門口、開々門)呵、謝天謝地、不是他們、倒是你爸爸回來了、

(蔡祿生、一個彎腰曲背、舉動遲鈍、留着八字鬍子的男人、走了進來、他穿了一身孝服、手裏拿着一個紙包、)

蔡祿生——還沒有來嗎？嗳？

蔡王氏——可不是、你沒有眼睛嗎？大姐兒、你瞧、還不給我滾上樓換衣裳去！赶快去把你的白大褂穿上、紮上一條白腰帶、聽見了沒有？

(大姐兒退場)

蔡王氏——(對着她的丈夫)我還不大滿意、但是也只能這樣了、你瞧、除非等着把我們的新喪服做好以後、我們還有什麼法子呢？算了吧、你不信、他們一定還沒有想到要有什麼喪事他們一定什麼都還沒有預備、——這一下子我們可要誇一誇口了、(祿生坐上沙發)把你的禮服呢鞋脫了吧祿生、大姐兒她大媽、那東西才是一個机靈鬼啦、針尖大的錯兒她也要挑剔的、

祿生——我看他們來不來還說不一定呢、上一次你們妯娌倆吵了一架、她不是說過、再不登你的門兒了嗎？

蔡王氏——哼、不來才怪呢！她一聽老頭兒死了、身後撇了一份家業、你瞧着吧、她來的比誰還要快呢！誰不知道她那脾氣見了錢就眼熱、眞不知道她這脾氣像誰、(她把祿生帶來的紙包打開、裏面包了切好的豬「口條」、隨手把牠放到一個碟子裏)

祿生——我看你們倒是八兩半斤誰也不用說誰、

蔡王氏——你放屁！她配和我一樣！

祿生——對啦、你比她强多啦、這可對了你的心思吧？我的拖鞋上那兒去了？

蔡王氏——在厨房裏、但是那穿不得了該買一雙新的啦、(忽然悲從中來、幾乎不能成聲)我說你簡直不知道我够多麼難過喲！你瞧、叔々活時節用的東西、這兒也是那兒也是、一想起來、他老人家再不能使用牠們了、唉、眞傷心！(忽又喜形於色)嘿！你瞧、你現在頂好穿叔々這雙拖鞋吧、你倒有造化、他剛々買了來還沒有穿呢、

祿生——親愛的、我穿起來恐怕太小吧？

蔡王氏——穿一忽兒就大了、你說是不是？我是不能讓牠給白糟蹋了的、(她把一切收拾妥當)祿生、你知道我這半天在這裏想什麼？我在想叔々屋裏那書桌、我老早就打牠的主意了、我想等他死後就拿了來使用的、

祿生——你先別忙哪、等會兒我們分劃家產的時候還要和他們商量一下呢、

蔡王氏——姐兒她大媽那機靈鬼可了不得、你放心、她一看就把我的心思給猜透了、那麼她一定非和我們難爲一下不可、唉、見了財就眼紅、還種下流脾氣我可眞膩了！

祿生——說不來她也早就看上了那張書桌了、

蔡王氏——沒有的話自從叔々買了那件東西以後她一次還有來過呢、你聽我說、我你不如把牠搬了下來、這樣東西「壓根兒」就不在叔々房裏、看她怎麼會知道那是他老人家的東西、

祿生——(吃了一驚)怎麼啦？

蔡王氏——怎麼啦？爲什麼不把牠搬下來？他們現在還沒有來、還滿來得及呀！

祿生——(呆若木鷄)我可不想幹這樣缺德的事！

蔡王氏——別鬧那傻樣兒啦！爲什麼就不幹呢？

祿生——那太不像話了、

蔡王氏——我們可以把這個破屜子櫃和牠掉換一下、要是他們想分這件東西、我敢說我決計不和她們爭的、唔、我老想把這件丟臉的破東西對付出去、如今可找着機會啦(用手指着那口古色斑斕的老抽屜櫃)

祿生——要是正在搬的時候他們來了可怎麼辦？

蔡王氏——等我先去把街門閂上再說、祿生赶快脫了大褂、我們馬上就來動手、

(她說着就去閂起街門來、她的丈夫脫掉大衣)

蔡王氏——(回來)屋裏等我上樓去把那些椅子挪一挪、

(大姐兒上塲、照着她母親的吩咐換了衣服)

大姐兒——媽、給我把扣子扣上呀、

蔡王氏——我忙得很、讓你爸々給你扣去、

(說着飛也似的跑上樓去、祿生在給姐兒扣衣服)

大姐兒——爸々、你爲什麼把大袍脫了？

祿生——你媽和我想把爺屋裏那張書桌搬在這兒擱着、

大姐兒——(想了一忽兒)我們打算着在大伯々他們來以前把牠騙過來是不是

祿生——(驚異地)咊那裏話！爺々還沒有死的時候就把牠給了我們了、

(未完)

創刊二十五週紀念

海城

泉升東　海城驛　經理 寶潤泉 王榮九　日長電話五二番

福成厚　海城驛　經理 歐陽翔九 楊道純　日長電話七一番

德裕成百貨店　海城中街　代理百代公司唱片　滿電話一六二號

盛記公司　海城驛　經理 周海亭 李惠民　日長電話六六番

通誠公　海城　經理 郝聘三　滿電話一二一九號

湧源德　海城驛　經理 金玉峰 金耀堂　日長電話三二番

興順福　海城驛　經理 尚錦堂 柏敬一　日長電話三一番

德慶福綢緞洋貨店　海城中街路東　經理 張益三

海記棧　海城驛　經理 楊勝東

東發和　海城驛　經理 孔相忱

丸重公司　海城驛　經理 劉鳳閣

新利號　海城驛　經理 張堉亭

宏升樓　海城　經理 韓芷香　滿電話一二四二號

福增永　海城　經理 祝仲修 呂芳洲 張靜三

東興茂　南台　經理 鄭占一

元泰長　海城　京廣洋貨化粧品 膠皮鞋總批發店　經理 舒賀山 高秀山

德和瓷業公司　海城　經理 杜和卿　滿電話五號

公興湧百貨店　海城　經理 關溥春 王如三

興順厚　海城驛　經理 曲明倫　日長電話三〇番

滿洲滑石股份有限公司　滿洲國海城　總理 孫富庵　專務董事 小林克　日長電話一一番

大矢組株式會社海城支店　海城　主任 高津奈良次郎　日長電話一六番

湧成泉　海城　經理 王維玉　滿電話一二一〇號

慶餘得絲房　海城　經理 蘇佐忱 張珮之 徐佐卿

海城窯業股份有限公司　總理 辛子香　經理 李臨溪　滿電話一一二四號

德聚昌粮棧　海城驛　經理 鄒海亭

慶源和　南台　經理 趙子元

慶餘棧　海城驛　經理 原芷忠

慶昇和　南台　經理 趙酒臣 郭占武 趙廼謙

同記商店　海城驛　日長電話一二三番

信義號　南台　經理 許秀峰 魏玫新 邵榮甲

慶餘泉　海城大南門裏　經理 杜錦銘

興茂長　南台　經理 王錫三 龐榮齋

同興久長記　海城中街　經理 張興九

長順福洋廣雜貨店　海城　經理 韓陸齋 張文林 董春英

慶餘當　海城　經理 劉藍田 邱澤民

德泰盛榮記　海城扒頭街　經理 馬驥良　滿電話一〇二九號

同升德　海城南門外　經理 王佐臣 黨俊峰

玉升恒　海城南門外　經理 張夢九

慶有泉　海城驛　經理 蔣在堂　日長電話六四番

利興長　海城驛　經理 趙銘九　日長電話一九番

長記粮棧　海城驛　經理 張漸九　日長電話六九番

大德廣鹽棧　海城南門外　經理 孫福安　滿電話一一七號

遼東新記窯業工廠　海城　總理 王佐臣　經理 周新權

海城松月軒鴉片零賣所　經理 蘇益泉

海城慶升恒鴉片零賣所　經理 田子忱

海城福壽軒鴉片零賣所　經理 金渭清

海城福聚興鴉片零賣所　經理 侯明德

東生茂　南台　經理 張仙洲

公和盛　海城　經理 何沛然 張日新

萬順德　海城　滿電話一一八號

泰東日報分社　海城　分社長 賈博忱　記者 孫致平　經理 賈華忱　日長電話四二番

海城電氣有限公司

滿洲中央銀行海城支行　經理 梁贊元

海城縣農會會長 趙庚南

海城地方電話局　經理 劉冠英　事務員 葉重三

海城附屬地商務會　會長 賈博忱　副會長 竇潤泉 柏敬一　評議員長 趙子揚

海城分庭監督推事 楊廷秀

海城分庭監督檢察官 吳永鈴

海城縣警察大隊長 韓德生

海城縣城廂警察署長 楊耀清

奉天海城舊監獄管獄員 金偉

南台商務會　會長 許秀峯

歷屆大連運動會

——田徑賽紀錄之比較觀

畢殿元

今日是本報廿五週紀念、照理應該有一篇述說二十五年來大連運動界的文章以作應景的點綴、我在前幾個月也曾有過這種念頭有系統的作一篇二十五年來的大連的運動界、但又回頭一想、在我個人根本就沒有親身經歷過這二十五年大連的運動界、再有趣一點說、本報創刊時、世上還沒有我這一個人、我的年齡比本報小二歲、以這樣的一個人、而去寫二十五年大連的運動界、豈不是笑話、即使我們有材料可作參考、但是寫出來的、也不過紙上談兵、沒有多大意思、所以我最後經過再三的考慮、終於把這個奢望打消、而寫了下邊的這篇東西、這點貢獻我知道他的力量當然是微小的、然而爲了清算過去、這種工作也是必要的、所以我費了幾日夜去找材料的工夫、寫了下面一篇不三不四的東西

現在回頭想々、多年前的一切、不免都幼稚得可笑、即以我們大連的運動界而論、前十年還是那樣幼稚得可憐、曾記得大連中華青年會第一次、主辦水上運動會的時候、那是民國十二年八月廿六日、一般人對於運動的觀念還絲毫沒有、主辦當局爲使一般人踴躍參加起見、對於參加的運動員、贈給往復的電車票、午間還發給午膳、結果參加的不過僅々六七人、看々那時登在報上的像片、寥々地幾個人、眞是可笑得很！但現在如果笑那時候瞎鬧就錯了、因爲沒有當時的努力、決沒有現在的成功、換一句話說、當時如果怕難、那麼到現在我們的運動界還不是一樣的不振嗎、所以現在飲水思源、不能不感謝先年爲我們創下業的前輩們、現在我們應如何的繼續努力、爲我們運動界增光、方不負先輩們的一番努力、現在趁我們廿五週紀念之期、我不妨將過去大連青年會所舉辦的運動會成年選手所造出各項田徑賽的成績、加以比較、看々我們的運動界倒底比前幾年究竟進步了多少、這是一個比較有趣的工作、雖然由於一個兩個人的成績不能斷定全体運動界進步的程度、但是每年的成績都在增進打破紀錄、還未始不是進步唯一的徵象、現在且用一個最簡便的方法比較於下、

總計大連青年會主辦的運動會、到本年爲止、共十二次、今昨二年、並附有全滿選手競技、這也就算是和前幾年的成年選手團体對抗一樣、不過範圍較廣罷了、我們也將他算在一起比較、第一次大連運動會是在民國十一年舉行的、以後每年一次、除了民國廿一年、因事未舉行外、從未間斷過一年、不過當時因參加人之少、還不能引起各方的興趣、第一次記得競技的項目計有一、提燈、二、百米、三、頂袋持球、四、四百米、五、陸地行舟、六、百米低欄、七、荷物、八百米低欄九、二人三足、十、盲啞、十一、計算、十二、跳高、十三、一人一足、十四、四百米、十五、八百米、十六、一千五百米、十七、聯絡、十八、撐竿跳、以上爲普通項目、選手奪取錦標、是以聯絡競走勝負爲定、這樣一連三年至第三次因聯絡競走發生問題、至第四次方用各項採點法、第四次運會選手競技項目只九項、計百米、二百米、四百米、八百米、千五百米、跳高、跳遠、撐竿跳、鐵球、還時才有紀錄所以現在我們比較紀錄、就得從第四次運動會起、現在且將每項分開來說、以清眉目、

一、百米

四屆	李蔭庭	十三秒五分之三、
五屆	不詳	十一秒五分之四、
六屆	周維瑛	十一秒五分之一、
七屆	劉長春	十一秒五分之四、
八屆	于文江	十一秒五分之四、
九屆	于文江	十一秒四、
十屆	于文江	十一秒八、
一屆（全滿以下只書一屆）	高邁義	十一秒六、
二屆	任允諾	十一秒

以上九次運會、除了第四次十三秒五分之三外、全部皆是十一秒多、五屆到全滿第一屆其中的紀錄有時進步、有時退步、其中即以中國現在最佳的選手劉長春而論、不過和別人一樣的十一秒五分之四、以外最使我們奇怪的、于文江君竟一連三年第一、而且紀錄年退一年、竟沒有人能奪其首席、由這一點看、大連百米人才、實在不多、全滿第一次、高邁義、和以往普通運動會一樣十一秒六、今年實在是破天荒、百米任尤諾來了一個十一秒、打破以往的紀錄、這的確是最佳的、將來能不能再有打破他的、這恐怕很難定、因爲根本來看大連百米人才就很少、這實在使我們担憂、都是選手們勉之、

二、二百米

四屆	李蔭庭	二十六秒五分之二、
五屆	不詳	二十七秒、
六屆	薛維綸	二十四秒、
七屆	劉長春	二十四秒五分之二、
八屆	周維瑛	二十四秒五分之四、
九屆	于文江	二十四秒四、
十屆	趙乾仁	二十四秒四、
一屆	許興群	二十三秒、
二屆	王化武	二十三秒四、

看二百米是有了顯著的進步、由第四屆的廿六秒五分之二進步到了二十三秒、這是很不容易的事、不過其中以全滿第一屆許君的二十三秒比較有希望、在此地各種競技、紀錄和中國內地比較、都差不甚遠、甚有過之者、惟二百米還很差、第七屆的劉長春二十四秒五分之二、這是七年前的事、而到昨年中國全運、最高紀錄是二十二秒一、和大連比就差得浪遠了、今年全滿僅二十三秒四、我們不必遠比、比日本的二十一秒三、這該給我們多大的一個刺激、

三、四百米

四屆	于文江	一分三秒、
五屆	不詳	一分一秒五分之一、
六屆	劉長春	五十九秒五分之四、
七屆	劉長春	五十五秒、
八屆	于文江	五十六秒九分之三、
九屆	周家慶	五十六秒、
十屆	喬世臨	五十九秒一、
一屆	于希渭	五十四秒一、
二屆	于希渭	五十三秒六、

老將于文江、第四屆即露頭角、不過成績一分三秒、當然談不到好、然而于君一連七八年每屆運會差不必皆有他的首席可佔、這也很難得的、我們希望提倡休育者、對於此等選手、有長時期保守性的選手、要注意及之、不要專捧那曇花一現以出風頭爲目的的運動員們、四百米是一年比一年顯示着進步、自十屆到全滿二屆最爲進步、今年于君的五十三秒六爲最佳、即和中國昨年全運產生的五十三秒五分之一比、也不遜色、將來我們希望更有一些好成績給我們、

四、八百米

四屆	王繼文	二分二十五秒五分之四、
五屆	不詳	二分二十四秒五分之一、
六屆	龐世英	二分十八秒五分之四、
七屆	于希渭	二分十秒、
八屆	馬德剛	二分九秒五分之一、
九屆	馬德剛	二分九秒、
十屆	于希渭	二分四秒七、
一屆	于希渭	二分三秒、
二屆	于希渭	二分二秒五、

近年的八百米、甚是于希渭的天下、他在各處的成績大家都是熟悉、用不着我去多講、我們看以上八百米的紀錄、我們若說是大連運動界的進步倒不如說于君個人的進步、你看由於第七屆二分十秒進步到今年的二分二秒五、而且于君連保持三個年第一沒有人追及、而且自已的紀錄一年比一年好、但不知後起之秀多僧能出現、我們拭目以待、

五、千五百米

四屆	尤得邦	五分五十七秒五分之二
五屆	不詳	四分五十秒
六屆	郭淸思	四分四十秒
七屆	不詳	四分廿六秒
八屆	馬德剛	四分四十二秒
九屆	張寶祥	四分廿四秒四
十屆	于希渭	四分廿四秒
一屆	于希渭	四分廿二秒二
二屆	于希渭	四分十九秒二

大連此項這幾年的人才、以于希渭、馬德剛、張寶祥爲最著名、即中國之現在最高紀錄、即爲大連出身之張寶祥民國二十年第十屆華北所造之四分廿一秒四、若比較現在于君之四分十九秒二、尚差得多多、所以大連的此項在中國數、也是首屈一指、這是數年來我大連徑賽之一大收獲、

六、跳高

四屆	周景華	一米六十六
五屆	不詳	一米四六
六屆	姜國慶	一米六十
七屆	李顯章	一米六十五
八屆	劉占敬	一米六十八
九屆	王嶽東	一米六十
十屆	咸增榮	一米六十三
一屆	孫居平	一米七十
二屆	于濤濬	一米七十五

兩屆全滿跳高才有了進步、由一米七十增至一米七十五、將來我大連的跳高追及中國之一米八十一是有望的、（未完）

二十五週年感言

關東廳方面委員 大連青年會總幹事 張洪五

近世文明進步、一日千里、而其發揚宣布之功、端賴報章、斯報紙者、實俱有傳達文明、關掖民智之利器也、本埠泰東日報、應時代之需要、誕生於文化樞紐之大連、滲澹經營、歷時迄今已有念五週年、追溯其光榮之歷史、洵有可紀念之價值、考其豐功偉績、雖不能詳述無遺、然據其所過去之成績、已昭昭在人耳目、例如其在發刊以迄今茲、而其宣傳之成效、能使文化荒之滿洲、得以享受東西洋之物質文明、其功亦云偉矣、至其刊行之內容、自各國政治之良窳、教育之新潮、實業之進展、世界之珍聞、名人之著作、科學之發明、民業之盈絀、以及地方之瑣事、無巨無細、靡不記載、朝發一紙、夕行萬方、而任事者、更無隔閡之畛域、在言學者、又深得觀善之益、使萬國如比隣、居邦內如同室、此外又能爲一切事物之居間介紹、致上有措置能喻之於民衆、下有痛苦、能上達於當局、斯誠爲政者之耳目、實人民之喉舌也、乃猶注意下層工作、將含有現代文化事業、特攝取製成影片、歷九十餘日之長時間、在全滿各地、普遍放映、使一般民衆、均有奮發向上之熱心、而所獲得之成績、頗爲佳良、然猶不以此而足、尤有進者、即鑒於年來社會之經濟、日漸高壓、金融益益奇緊、而世界各國之生產、極形進步、實業亦益加講求、惟滿洲爲一切物產之濫觴、徒以科學之落後、竟將富有寶藏之區、強半委棄、因而工商業、逐漸凋零、民衆生活、愈加困窘、泰東報目睹時艱、爰有日本工商視查團之組織、以介紹友邦精廉之日用諸物品、爲我國人觀摩攻錯之資、一方可使滿洲工商業之向上、兼可効法以收取長補短之効果也、泰東報又爲謀民衆生活上之經濟化、乃在該各地分社、實行斡旋介紹之手續、作生產與需者間之代辦所、同時並從事商業交易、與斡旋之事務、因而特設有代理、以積極進行此種工作、期收事半功倍之靈敏功用也、如斯旣可節省民衆經濟之負担、又可減輕其痛苦、究其用心、亦良苦矣、洪五以襪線之才、謬膺大連青年會幹事之職、綆短汲深、自分非任、自負責辦事以來、迄今十有餘年、因而與泰東報之過從、亦有十餘年之歷史、此間相處、在感情上之相得、頗稱密切、又深蒙指導與援助、致洪五分內之事務、得以循序進展、例如十餘年來、青年會所籌辦之社會公益事業、及歷年所主辦之水陸運動大會、水旱災之籌賑會、等々慈善之舉辦、多蒙泰東報之破格幫忙與宣傳、得收圓滿之成績、殊爲感慨無旣矣、綜之關於泰東報過去之種々成績、旣如上述、則將來尚有未有之事功、猶有期待之也、即我新興之滿洲國、雖建設未久、而一切事業、日臻鞏固、甚願泰東報、抱一種大無畏之眞精神、努力指導之、關於凡百設施之當否、及政治之應興應革、與夫民衆間之智能常識、愈々使之進步及向上、更盼獨具一種偉大之宣傳効果、使我三千萬民衆、對於新國皆有最準確之認識維護、期其發榮滋長、益趨於鞏固、祝其壽長、而與天地同休戚也、則幸甚焉、希努力爲之可也、總而言之、關於上述本會之諸種事業、其成績能遍布滿洲全國民衆之腦海中、使本會得一種良好効果者、胥泰東報爲之登載記事及宣傳、並在各大小都市、放映本會主催之水陸運動會、及學校中之男女學生、爲籌辦賑災所表演之各種歌舞劇及新劇等々寫眞電影之力也、由斯以觀、泰東報與青年會之關係、不謂不密切也、不但能將其自身所負之使命、努力完成、復能在其所負之使命中、而能將本會所負之輔助社會之一切使命、代而完成之、使本會坐享成就之美名、致本會得有今日之立場者、皆泰東報贊襄之力也、値玆貴刊二十五週年增刊之期、辱承不棄、囑而爲文、用廣篇幅、玆不自揣不學無術、及遺笑大方、謹以感謝之私忱、勉而成此、用表微誠並祝、貴刊於百尺竿頭、更進一步、及將來之前途、日進無疆、實所欣願也、

RCA　RCA

關東州內定價每張 金票一元五角

滿洲國內定價每張 國幣一元七角

請向代理商店索取精美勝利唱片目錄與戲考

亞爾西愛勝利公司謹啓

大連伊勢町七十四、七十六、

關東州與滿洲

各大代理商店均有出售

經濟

海外各地大條齊昇騰
標金不弱鈔票提
銀價雖漲搗把猛賣大豆僅穩
豆油不妥高粱豆餅均形不振

【本埠專訊】海外大條、倫敦期現均漲八分一、紐約不變、孟買漲十六分五、英美落一仙八分七、印美不變、美日落十三仙、匯申九千七元三角五分、匯烟九十六元七角五分、大洋九十六元一角、匯水一百十七元、上海標金穩平、鈔票、放盤不佳、後以標金下落、遂漲一元二角、即放盤一百二十元七角五分、大價一百二十一元九角五分、小價一百二十元七角五分、收盤一百二十一元八角五分、妥八百零四萬元、大豆定期品、雖有輸出帮之買進、終以銀漲、搗把者猛賣、是以僅呈穩平、豆油無妥事、高粱氣勢不佳閑散、穩平、豆餅閑散、

【上海三十一日電】倫敦大條現市二十一片十六分十一、期市二十一片十六分十一、美國、印度、投機帮買、中國賣、暗盤買戶已足、紐約大條現市四十九仙八分五、英美匯兌五弗一仙八分三、美日匯兌三十九弗三十七仙、孟買大條現市九十九盧比十六分十五、標金放盤九九三元九角、大價九五五元、小價九四四元六角、收盤九四五元九角、

【又電】東匯、華北帮以一百十七元四分三至一百十八元八分三孟買、輸出匯兌較多、銀行買風不振、妥一百五十萬元、

外幣、多由海外賣英匯、華商亦以三十五弗十六分九至三十五弗十六分十一盛賣、三井、麥加利、花旗買、後無買品、妥二百萬弗、英匯妥九萬磅、

標金、華北、廣東、賣風甚旺、銀因倫敦及當地轉卯、中國有將在倫敦賣出之形樣、

【又電】上海公債主絲棉花等陸續奔跌、一般財界頗形不安之際、今朝倫敦銀塊突然報長、益使華商方面賣風增長、一再大賣標金及美匯、外銀雖出賺存遠期英、、匯亦無濟於事、市價愈趨愈劣、

東匯大連帮之賣付最爲猛烈買需家於一一八上下賺進不少。而市場供多求少。賣付不易消化匯情逐步虛弱、

遼河流域治安已恢復
營口特產上市激增

【營口三十一日電】遼河流域之民船、最近因水上治安業已恢復結果、船主及船夫等可保安堵、近來續々下航、向營口上市之穀類、達如次之巨額、

地	船數	數量石	金額元
遼陽	六二	六、四二	三〇、六四八
台安	六八	四、五七八	四三、四七四
新民	六五	一五、一九六	三六、一九三
法庫	一五	一、一七四	八、三六九
康平	六	九九	八、九三五
合計	五八八	六五、八四六	三七五、九六六
轉出			
營口	八	七三五	九、一三五
海城	九〇	六八、六六	六五三、六〇一
盤山	三	一、一四	一三、五三五
遼中	三五	二八、六〇三	一六五、〇六八

與昨年同期比、船數達約十一倍、石數達十三倍、金額增至八倍强、營口之是等上市特產物之消化比較尙屬順利、因此歸航者多帶回日用雜貨、而雜貨商亦受相當之好影響、

南滿特產上市
將達三百餘萬啓羅噸

【新京三十一日電】關于滿洲特產之收穫、按復來並無確實資料、只以推定數、今屆第二次收穫豫想發表、曾在新京鐵道事務所、以出廻數量爲基礎加以計算、南滿地方即開原、長公長春公主嶺濤海吉長各地方之出廻數量、爲二百六十萬八千八百四十七瓩噸、如與奉天南地方合之、南滿之總出廻約三百四十萬瓩噸、新京鐵道事務所管內開原地方之出廻數爲六十六萬二千〇三十六瓩噸、構內存貨爲二萬一千五百九十一瓩噸、總出廻數爲六十八萬三千六百二十七瓩噸、長公地方出廻爲九十六萬三千六百三十瓩噸、構內存貨三萬一千七百九十五瓩噸、他線發四平街新京山城子截止、計十七萬八千九百四十四瓩噸、總出廻八十五萬七千八百八十一瓩噸、濤海地方總出廻爲二萬九千六百四十六瓩噸、總計百七十九萬七千九百九十六噸、他線方面吉長地方京圖線（下九台車站以西出廻九十九萬一千五百六十五、構內七千六百八十瓩噸、總出廻爲五十五萬九千二百四十五瓩噸、四洮線出廻爲二十一萬九百九瓩噸、構內三萬六百九十七瓩噸、總出廻爲二十九萬一千六百瓩噸、除奉天以南地方之出廻、南滿總出廻數爲二百六十萬八千八百四十瓩噸云、

滿洲中央銀行第四期
股東總會榮總裁演說

康德元年上半期內我國經濟、因農產物上年以來繼續跌、大豆行市每況愈下、竟於本年三月落至十數年來未曾有之低價、以致特產交易衰落不振、一般農民、沈溺於異常之苦境、嗣因政府於年初實行特產救濟對策、漸次奏效、又兼四月後全世界農產物多因災害豫想減收、於是海外之需要頓形增加、市價亦隨之恢復、及至期末、農產物之前途、乃稍見曙光矣、但爲時已晚爲數有限、仍不能不謂之因特產不振、而與經濟界以相當之打擊、幸國內建設事業着々進行、又因日滿兩國經濟提携之具体化及治安之種種維持、誘起各種產業猛力之振興、遂呈出新興國家特有之繁盛氣象、

本期內之對外貿易、輸出額爲二億二千七百餘萬圓、輸入額爲二億六千八百餘萬圓、計輸入超過輸出四千一百萬元左右、與去年同期比較、輸出額約減少一千五百萬元、輸入額增加三千五百萬圓

從來滿洲對外貿易、向以輸出超過輸入爲原則而農產物之輸出、歷年在上半期輸出超過輸入有極顯著之現象、本年上半期之輸入竟超過輸出、實前所未曾有之異例也、玆將本期貿易之內容觀之、輸出品方面、大豆減少最甚、比較去年同期計減二千六百萬圓、其他石炭減少五百萬圓、豆油減少三百萬圓、豆餅減少二百萬圓等次之、至輸出額銳減原因、完全緣於市價暴落、如以數量與上年同期比較之、則大豆僅減少一百萬担、豆油反增加十一萬担、豆餅則增加約達三百萬担、此等重要輸出品市價之奇跌即此可見也、輸入品方面、以鐵材之三千萬元爲首位、面粉二千四百萬元、綿布類二千三百萬元、車輛材料一千三百萬元、機械類九百萬元、木材八百萬元等次之、計綿布類及面粉比較上年同期略減、其鐵材木材、車輛材料及機械類等、均比較上年激增、即此又可見建築事業之勃興及農村經濟之萎縮矣、

金融狀況、全國主要都市內外各銀行之存款、一月以降趨漸增之勢、至期末、比較上年同期增加約二成九分、放款亦自一月迄至四月、亦漸增加、四月以後則見減少、然就大体上比較之今年實較上年爲增加、存款增加之主要原因爲由日本流入資金激增之故、放款增加之主要原因、蓋因各種事業之勃興、資金之需要、故對於地方農村之通融及普通資金之因建設資金之需要旺盛、及日本投資之流入增加、金融界乃反呈活動旺盛之勢、

本行於上年七月曾經減低利率、嗣因鑑於金融市場之大勢、乃於本年九月一日又行低減以應順世界的低金利之傾向、

本期內政府公債、僅發行稅關職員一時賜金公債三百五十萬四千元、建國以來公債發行總額爲內債國幣九千三百五十八萬元、外債日金三千萬元、

政府財政狀態、因歲入自然增收、日見穩固、而本行國庫事務之經理項目亦隨之增加、呈相當之繁盛矣、

海外情勢、歐洲大陸因政情之不安、戰債問題之糾葛、德國宣言停止支付外債、種々問題先後叢集、各國之經濟的國家主義、愈益强烈、關於通貨政策亦各持見解、單獨進行、世界不景氣之恢復、前途遼遠、不知所届、此間鄰邦日本、各種工業長足進步、漸次開拓海外販路、事業發達、資力增大、其對我國之投資、亦極旺盛、就日滿經濟之根本意義言之、實不勝同慶者也、

本行業務之概況、通貨方面本期內最高發行額爲二月內之一億三千九百七萬三千餘元、（內含鑄幣三百八十三萬四千九百三[illegible]元）最低爲六月末之一億一千一百二十七萬一千餘元（內含鑄幣一千零七十三萬零四百八十元）、與去年同期之最高一億八千五百三十六萬三千餘元、最低一億二百二十六萬三千餘元比較之、最高發行額表示一千六百萬元之減少、此因特產物市價跌落、交易資金需要減退之總因也、

紙幣發行額之準備、本期內最高六千六百一萬一千餘元、最低五千八百四十萬九千餘元、平均六千五百六十九萬餘圓、爲平均發行額之五成九分强、

舊紙幣之疏通期限以本期末即六月三十日爲滿期、故對於回收之宣傳特別用力、利用種種方法以提醒國民、同時對於交換舊幣爲謀人民便宜起見、令全体分支行處延長交換時間、星期假日亦不停止、更利用行外銀號並向邊遠地方派員前往交換、以期周到、因上述多方用力之結果、迄至滿期即六月末日共計收回舊幣一億三千二百三十五萬一千三百七十圓、計爲舊紙幣總額之九成三分、其成績可謂良好、而舊紙幣依據舊貨幣整理辦法、於滿期後自然不能仍舊流通、乃對於滿期後未能收回者、爲保護持有者利益起見、更設定一年間之交換期限、仍由本行辦理、

輔幣之鑄幣、自上年以來積極努力鑄造、以期回收舊幣後不因小額貨幣缺乏而於交易上發生凝滯、所幸造幣廠之設備進步、晝夜兼工大舉鼓鑄、迄至本期末鑄出枚數爲一億八千七百五十八萬九千餘枚、以金額計之爲一千七十四萬八千三百餘元、鑄幣發行之供給從此元滿無缺矣、

本期內本行款貸狀況、存款方面、本期末餘額超過一億二千七百萬元、比較上期末激增五千六百萬元、增加原因係於政府存款、及特殊之通知存款、爲數頗鉅、然普通存款漸趨增加、亦有顯著之事實也、

貸款方面、本期末餘額達一億一千萬元、比較上期末約增六百萬元、其主要原因爲春耕貸款、農民復興貸款及對於庶民金融機關之各種貸款莫不有當局之努力也、

國內匯兌、本期內之收付匯款總額爲四億八千一百八十四萬餘元、計五十二萬四千四百餘筆比較上期、金額增加約一成一分、筆數增加二成六分、國內各地之匯兌交易益見圓滑矣、

國外通匯及易銀行、上期末爲十行六十二處、本期末增爲十行八十四處、更於最近準備增加一行廿一處、用期國際交易上毫無不便、

本行自開業以來、爲期應付地方情形、並圖滑運々務起見、曾經努力於支行之整備、本期內又新設支行三、辦事處四、更有六辦事處、正在準備設立之中、計本期末總分支行處之總數爲一百廿六、

去年產金收買法公佈後、本行實行各種貴金準備從事於產金之收買、本期內收買額雖不過卅五萬一千三百四十餘格蘭姆、然今後滿洲採金會社之創設並礦業法之制定、收買量定當更有一番增加也、

營口過爐銀之整理統一、曾於上期實行、本期財政部當局於安東鎮平銀有整理之必要、於本年四月廿一佈告康德元年十月一日以後禁止鎮平銀之交易、並令本行迄至本年十一月末以國幣百圓兌七十兩〇二錢之比率、實行收買、於是亦爲安東多年之特殊貨幣、統一爲國幣矣、

從來國內以貨幣法及勅令禁止發行流通之私帖、各縣仍有流用者、其數曾達一千二百萬元、而政府自本年一月以來排除種種困難、斷行積極整理、於本期內全國私帖完全整理告竣、本行亦曾遵奉政府指示、向各地特派行員冒險從事整理、並應順地方情形貸與整理上必需之資金、以促進整理之速成、

去年政府公布銀行法、從來各銀行及金融業者、應準據該法規定在所定之期限內、申請認可者計國內銀行一百二十一件、此外尙有四十八件、共計一百六十九件、迄至本年六月在實業部登記完畢已受認可者、爲營口一行新京三行吉林一行、更於本年內由財政部審議認可者、亦當達相當之數、今後普通銀行之健全發達可信而不疑也、

關於農村金融、政府鑑於地方農村之實際情形、以和倚互助之精神而圖農民自力更生爲宗旨、爲期全滿金融合作社之增設、乃計劃其發達及普及、本行對此々盡力援助、以努於地方金融之疏通、

回顧建國以來傾注全力進行之幣制統一事業、舊紙幣於其流通期限即六月末月以前、已收回豫期之數、前期有熱河票及過爐銀之整理完竣、本期有私帖之整理鎮平銀之廢止、幣制統一之大事業於玆大体告一段落、財政經濟伸展之基礎告成、此最可慶幸者、惟我國財界現在之狀况、雖一種新興氣象充滿全國、建設事業亦甚發展、然農村方面因受世界的農產物低落之牽累、其凋萎鋪甚深刻、同時貿易關係輸入超過輸出之情勢愈甚、此際對於產業之發展、經濟力之增進、痛感有積極圖謀之必要、本行對此當特別注意、更進一步而爲努力也、

湘省之茶葉市場
銷路益趨活潑

【長沙特訊】湖南產茶素豐、品質頗佳、歐戰以前、爲運售國外之大宗出口貨、各地茶商、贏利甚裕、迨歐戰以還、華茶滯銷、湘省茶葉、更一蹶莫振、因湘茶多銷俄、俄在歐戰後、購置力弱、嗣雖經濟復興、而中俄絕交踵至、銷塲依然衰落、復以種植製造、墨守成法、不能踰於國際貿易競爭之塲、乃其主因也、茲中俄重修舊好、湘茶市場、自今春以來、已形回振、各地茶市、咸恢復曩昔盛況、且湘省當局、對於種茶製茶、銳意改良、故湘茶貿易前途、大有欣々向榮之概也、

全省植茶面積

湘省產茶之區、產量較多者、計十六縣、安化縣植茶面積約二十萬畝、每畝約產茶百餘斤、臨湘二十萬畝、每畝產百餘斤、平江六萬畝、每畝產一百六十斤、醴陵五萬畝、每畝產一百二十斤、桃源三萬四千餘畝、每畝產一百四十斤、沅陵一千餘畝、每畝產一百八十斤、新化三萬畝每畝、產一百斤、湘陰一萬九千餘畝每畝產九十斤、瀏陽一萬八千餘畝、每畝產一百八十餘斤、長沙萬餘畝、每畝產一百六十斤、岳陽九千畝、每畝產一百二十斤、湘川八千畝每畝產一百廿斤、邵陽三千二百餘畝、每畝產九十斤、武岡三畝千、每畝產九十斤、寧川一千九百餘畝、每畝產一百九十斤、湘川一千餘畝、常寧產六百畝、江九百畝、攸縣四百六十畝、衡山四百畝、耒陽三百畝、衡陽三百畝、茶陵八十畝、每畝產茶約一百斤、古丈六十畝、辰谿六十畝、每畝可產一百二十斤至一百四十斤不等、總上各縣植茶面積共計約六十八萬二千六百餘畝、

湘茶運銷概況

因中俄恢復通商、今春俄商在漢口訂購華茶十萬箱、湘、贛毗連、江西產茶之區、匪氣未靜、產量與運輸、俱受影響、致湘茶市場、更形堅俏、陸續輸入採茶資金約一百六十萬元、除安化、東坪設有大莊、收集茶葉外、長沙之高橋、金井以及平江等處、均設莊棧、就高橋一地言、設立茶莊[illegible]處、每莊資本在十萬以上、社會金融、頗形活潑、凋蔽之農村、賴以稍甦、其運銷數量、據有數可稽者、截至現在止、由長沙方面裝運出口之紅茶、計長記號四百一十六箱、同義長三百九十一箱、恒益一百九十五箱、宏義元一百四十箱、慶裕長二百四十九箱、集順五百零四箱、生記一百四十箱、僞冠三百九十箱、祥記二百六十一箱、集義生五百二十八箱、長華南六百二十八箱、天生利三百六十九箱、又羊樓洞輸出六百零九箱、湘陰六百零一箱、蘭田九百三十七箱、安化一千八百八十箱、總計八千二百五十九箱、若全部精確計之、尙不止此數、上列出口紅茶、均運漢口成交、經紀人以英商佔十之八九、由怡和、太平協和三洋行轉運、中俄貿易、竟任英商居間、我國損失利益匪小也、

建廳改良製茶

省建設廳以改良茶樹種植、採用新法製茶起見、特於安化縣之黃沙坪、創設茶業試驗所、成立已有兩年、現闢模範茶園三百餘畝、植有茶樹四百餘株、第一步對於茶之培植、研究其改良方法、并以之指導各地茶場、頗著成効、刻正進一步、積極謀製茶之改良、備置各種新式製茶機器、開始試製、并招學生二十餘名、從事訓練、其工作爲機製紅茶、及手製香片珠蘭珍眉等茶、已有出品、成績殊優、現擬於長沙之高橋、岳陽之北港、籌設分場、以資推廣、建廳又頒有改良製茶方案、約分二點、一、經濟製茶計劃、包括製茶收支計算、考察製茶事業之盈虧、二、製茶試驗計劃、分爲紅茶綠茶兩部、紅茶部包括生茶採摘試驗、萎凋試驗、乾燥試驗、鮮茶試驗等、綠茶包茶牛機械製茶試驗、完全人工炒綠茶試驗、茶葉再用機械揀捻試驗等計劃及辦法、令飭各產茶區域遵照實行云、

商況電訊

▲大條與匯兌（卅一日前場）

倫敦大條	二一辨士六分二
期市	二一辨士六分二
紐約大條	四九仙八分九
孟買大條	五九比六分九
英美匯兌	五〇九一八分三
日匯兌	二九分九三
中美匯兌	三五分三現七

▲美棉

現貨	一三仙二〇
七月	一三仙〇二
十月	一三仙二〇
十二月	一三仙二九
一月	一[illegible]仙
三月	一三仙二九
五月	一三仙四〇

▲商品市場 ▲本埠特產（卅一日前場）

▲大豆

現物	四、六五	四、六〇
八月	四、五八	四、五五
九月	四、三六	四、三五
十月	四、一七	四、一四
十一月	四、一九	四、一四

▲豆餅

現物	一、二八九	一、二八五
九月	一、二八五	一、二八五
十月	一、三〇五	一、三〇〇
十一月	一、三〇〇	一、二九〇
十二月	一、三〇〇	一、三〇〇

▲豆油

現物	一〇、五〇	一〇、四〇
十一月		

▲高粱

現物	二、四〇	二、四〇
八月	二、四二	二、四二
九月	二、四四	二、四四
十月	二、四六	二、四六
十一月	二、四五	二、四八
十二月		

▲錢鈔（卅一日前場）

期市	三三〇、八〇	三三〇、七五
高	三三一、八五	三三〇、一〇
成交數		二一〇萬
現市	三三〇、七五	三三〇、八五
高	三三一、九五	三三〇、七五
成交數		四五五萬
金票對小洋	一一三、	一一三、五五
鈔票對小洋	一一三七、	一三七、三〇
大洋對鈔票	九六、一	九六、二五

◇大阪期米

現	二六、六九
放盤中	二六、八九
期	
收盤中	二六、七五
期	二六、九三

◇東京期米

◇仁川期米

現	一六、六九
放盤中	二六、八九
期	二六、七三
收盤中	二六、八二

◇大阪棉花 六七、三〇 六七、二六 六八、三九 六八、六九

◇大阪人絹 九四、六〇 九三、五〇

◇東京綿系 三九、七〇 三〇、七〇

◇神戶餅

◇神戶日米 三、四〇 三四、〇

◇神戶日英 二九弗 三〇弗 八分七 〇分〇

◇橫濱生絲 一志二片 一志二片 一六分七 二分一

◇大連株式 四、六七 二三、八〇 二三、八〇

▲滿洲行市（三十一日前場）

◇同短期 二三、七〇 二三、七〇

◇奉天奉票對金票 五、四〇〇

◇奉天國幣對鈔票 一〇七、四〇 一〇八、〇〇

◇奉天國幣對金票 一二三、三〇 一二三、六〇

◇開原國幣對金票 二一、九五 二一、九五

◇新京國幣對金票 二三、二九 二三、二九

◇哈爾濱國幣對金票 二一、九五 二三、三九

◇安東鎮平銀 一、六〇〇 七、三四〇兩

▲特產發送（三十一日前場）

◇哈爾濱小麥 ◇新京大豆 ◇同高粱 ◇開原 ◇新京 ◇公主嶺 ◇四平街 ◇大連

▲大條與匯兌（八月卅一日後場）

倫敦大條	二一辨士六分三
又期市	二一辨士六分二
紐約大條	四九仙八分九
孟買大條	五九盧比六分二
英美匯兌	五元〇一八仙三分
美日匯兌	二九元九三分
中美匯兌	三五元三七分
斯切爾股票	三四元四分一
神戶日美匯兌	二九元八分七
今日英匯兌	一先令三辨士六分三

◇上海外匯

日匯	賣 一一八兩四分三	買 一一九兩八分一
英匯	賣 一先令五辨士八分一	買 一先令五辨士六分一
美匯	賣 三五元八分三	買 三九元四分五

◇匯豐銀行掛牌 一一六兩〇分〇

▲錢鈔

先限	一二三三〇	一二三三〇
高	一二二二〇	一二二二〇
出來高	一三一五	六〇
現物		
高	一二二一〇	三〇九五
金票對小洋		一一二、
鈔票對小洋		一三七、三
鈔票對大洋		九六、一五

◇奉天奉票對金票 五、四〇〇

◇奉天國幣對金票 一二三、六五

◇奉天國幣對鈔票 一〇八、〇〇 一〇八、〇〇

◇哈爾濱國幣對金票 一二二、〇〇 一二二、〇〇

◇大阪棉系布現物

定市

九月一日期 早市 三〇五最高一三二一 三二八五最低一三〇七五 八五〇萬圓

九月一日期 晚市 一三一五最高一三三五 一三三〇最低一三二二 三〇五萬圓

時間	金換鈔	鈔換洋	換洋金
十時	一三〇、九〇	一三七、三〇	一三三、五〇
十一時	一三〇、九〇	一三七、三〇	一三三、五〇
十二時	一三〇、九〇	一三七、三〇	一三三、五〇
二時半	一三〇、〇〇	一三七、三〇	一三三、五〇

◇上海標金 昨日收盤九九兩四六角 今日放盤九九三元九

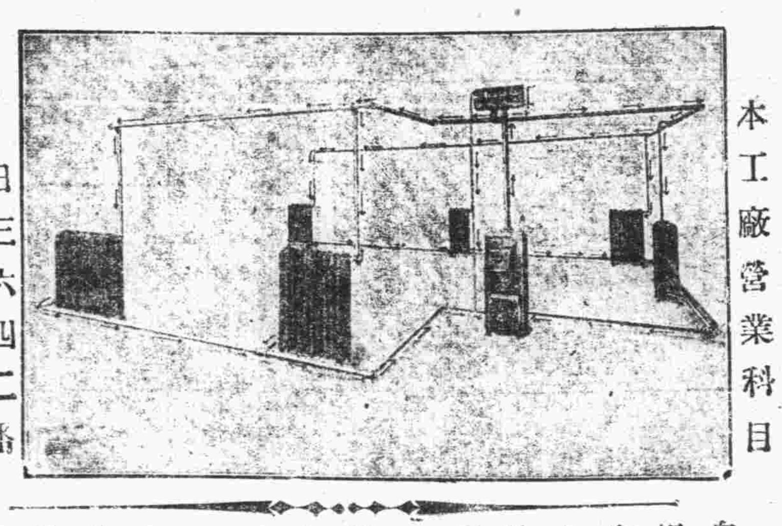
瀋陽中國銀行 廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣匯欵 除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項匯欵亦可通信委託代辦 請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯并將匯欵收據寄還應收匯水即於匯票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

眼科專門 三根醫院 大連市岩代町轉角 電話一四六〇番

奉天商埠地六緯路 興奉鐵工廠



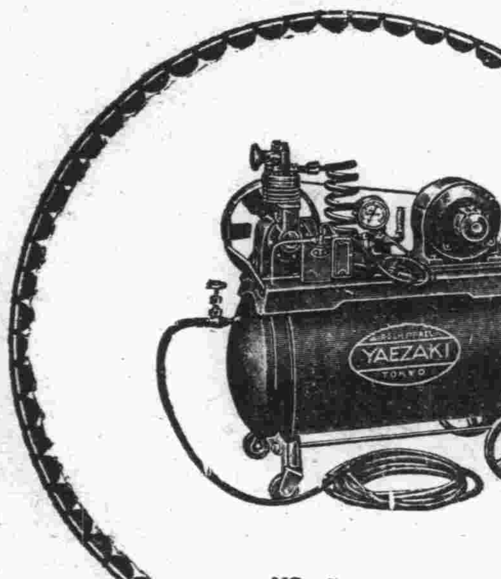
本工廠營業科目

自製各式 溫水鍋爐 衛生材料 各種機器 裝製暖汽 暖房鍋爐 新式汽包 鑛山鐵路 高壓汽罐 乙切科目 二十餘種 大小工業 諸般機械 均能修理 殷勤包作

電話 日三六四二 滿五〇六六番

總批發 奉天浪速通 藤田洋行

空氣壓縮機



壓縮空氣塗裝機

大阪 藤村機械株式會社

各地新聞

盜·訊·種·種
岫巖叛出騎兵事因誤會 意存投誠之意毫不騷擾

【奉天】前於岫岩方面。因悞會而叛變之騎兵第〇團第〇連。叛兵約四五十名。自叛變後。因給養缺乏。且追念往日新國家之優遇。故全部有歸順之意圖。彼等爲表示誠意起見。一方對於所在地毫不騷擾。一方特派員向官方接洽投誠。聞官方亦以寬大爲懷。進行頗爲順利云。

三百名襲擊之情事。經軍警擊退。當局頃得詳報。該事件斃匪廿四名。傷匪三十餘名。民宅被燒三十餘家。拉去人票三十名逃走云。

捕獲暴徒

廿七日午後七時餘。附屬地千代田公園。警察巡官振興武。在園內暗查之際。發現有行動不檢之滿人五名。擬行加以限制。不料該五人對該巡官竟出暴行。幸得日方守備隊兵。及警察派出所人之援助。遂逮捕二名。其三名逃走。被捕者一名仁朝有。住瀋陽縣南蘇家屯。無定職。一名陳少雲。山東籍。住址不明。均係不良份子。警方現正嚴緝逃走之三人云。

五匪架票

奉天小西邊門外。西塔大街。第一區雜貨商。執事盛世臣號內。突於二十七日午後六時頃。闖入胡匪五名。以汽車將盛載去。行方不明。警方現正嚴查中云。

桓仁事件

桓仁縣橫道川地方。前於十七日。有匪徒

籃球選手權大會
在二工舉行并決定市代表
足球代表隊一部赴哈遠征

【奉天】滿洲國体育聯盟奉天事務局。爲決定來月中舉行之第三次奉天省陸上競技大會之奉天市籃球代表選手。茲定於九月六、七、八、三日。在第二工科學校舉行。奉天市籃球選手權大會。參加者限學生及一般市民團体。報名費一元。報名地址教育廳体育股。截止日期爲九月四日云。

【又訊】代表奉天出場都市對抗足球大會之第二工科選手。日前二十六日離奉出發。已誌本報。茲者該日到京翌日。於二十七日。初與哈爾濱隊比賽。不料敗北。選手一行十餘名。已於廿八日。由鹿延現之引率。午前返奉矣。

【又訊】二工籃球隊。已於廿八日。由京赴哈遠征矣。

長野囑託來奉 視查民衆教育

【奉天】中央文教部。爲視察各省之民衆教育之狀況起見。特派長野囑託。已於二十九日午前由京首途來奉。至教育廳調查奉天省民衆教育之狀況云。

事機關。日滿各界定於三十日在大和旅館設宴歡迎云。

路局舉開講習會

【奉天】鐵路總局鑑於國鐵各路沿線之路警。置有日鮮滿露四國之人員。以保護各路沿線及列車之治安。茲查彼等多有亂用職權之外情事。以致沿線住民。對於有非難之聲。爲免除此弊。使該等路警之素質向上起見。總局近將施以教育。疏通彼等之言語。並在各線警務段召開講習會云。

紅卍字會救災 撥款千元

【奉天】瀋陽紅卍字分會爲救濟安東之災民。以盡慈善團体之宗旨計。特於二十五日向安東分會撥款一千元。以資救濟云。

板垣顧問來奉 巡視軍事

【奉天】滿洲國軍政部。最高顧問板垣少將。爲巡視奉天軍情。乃於二十九日午後一時二十八分。由第一軍管區司令官于芷山上將。司令部各處長官。及其他各界首領之歡迎裏。乘鳩號列車着奉。該氏於當日巡視第一軍部。靖安軍等各軍

。故未射中人。而匪不能支匪。遁入高粱地中。以夜色黑暗。未便詳搜。此次雖未獲得匪物。然亦足使其魂飛胆裂矣。

孟蘭會記畧

【安達】站本站近屆古歷七月十五日。俗所謂鬼節之期。一般慈善團休。均大舉辦。於十四十五兩日。乃鼓樂宣闐。齊集各街巷胡同。遍撒路燈。并在十字路口。焚化紙錠馬騾。以弔枉死鬼魂。好藉登天界。究竟枉死鬼。能否得沾實惠。陰陽殊途。無人能探悉眞相。此種迷信。由來以久。已成牢不可破之勢。所引一般浪男邪女。乘此夜間機會。大施勾逗。竟有在此夜發生强拉硬擊之行爲。誠有傷風化。莫此爲甚矣。

兵匪之一場鏖戰
匪勢不支負創遠颺 警隊獲勝斃匪救票

【海城】匪首局勝。山好。鴻生。天下洪。千山。訪好。西霸天。東山好等。近率黨羽一百二十餘名。現在六區西部一帶盤踞。勢欲乘機思逞。頗有暴動之模樣。而駐防六區獨掌寺。警察一中隊長金琳鍋得訊後。率警隊四十餘名。協同自衞團六十餘名。當於二十八日上午四時許。一同由縣出發。及六時許。即進抵六區大楊角舖。北霸上地方。與該帮匪相遇之下。彼即互相接仗。約歷四小時之久。匪勢不支。遂即向西潰竄無踪。是役即擊斃匪首一名。擊傷匪徒五六名。奪回人票一名。匪方負創甚重。逃潰無踪。我警察隊僅士兵鄭成業吉背負傷一處。我方可謂大獲全勝云。

居民萬勿驚恐 友軍實彈演習

【海城】駐劄海城友軍重砲兵第九聯隊。由全隊官兵二百餘名。武裝齊備。當於今二十九日午後六時許。在附城廂一帶。舉行實彈演習。嗣先即由城廂警察署。傳知該帶附近居民。萬勿驚恐。免滋誤會云。

鹽商會傳知 酌增零斤鹽價

【營口】本埠鹽商公會。茲因各商號代售零鹽。不但不獲利。並有賠累之模樣。于是當經該會請准上峰將零斤鹽價稍爲酌增。每斤鹽八分。每百斤鹽七元五角。該會特印傳單轉知市民週知云。

縣公署召開 行政會議

【海城】縣長尹永禎。當於今二十九日上午十時。在署內特召集所屬總務科長。及警。財。敎。各局長。並各股長等會議。爲討論關於縣務行政。應予興革之一切事項。以便提出公決施行云。

分所長 將調升署員

【海城】一區城廂警察署。北門分所長于實琪。白衣寺分所長溫立祥。該二氏少年英俊。老誠練達。自涖任以來。數載於玆。頗蒙上峰之嘉許。近聞尹縣長。爲鼓勵其奮勉從公起見。擬將該二氏。調升署員。以示奬勵。至於其委派署員服務之地點。諒不日即可由縣正式發表云。

兵匪大戰於 夏家屯 匪已狼狽潰逃

【懷德】昨晚十時。忽聞有槍聲。初如爆豆。詳細探查。乃知兵匪雙方開火。戰鬥之時間。約一時之久。次早親至大隊部訪問接仗之結果。王大隊副答稱。當晚至夏家屯。正遇該匪。當即開火。因夜色昏黑

男子青年會召開 職員大會紀要
該會職員業已推定 宣傳王道保持和平

【東豐】男子青年會。於本月二十六日上午九點。假縣立第一小學校禮堂開會。並函招各界首領。入塲振鈴開會。全休向日滿國旗皇帝御影行三鞠躬禮。長官訓詞。來賓演說。報告開會宗旨。並頒發各種宣傳標語畫報。會長內務局長王乃源。副會長教育局長張靜安。報告本會組織經過。及本會職員。該會顧問徐縣長。宮崎參事官。正會長王乃源。副會長張樂山。總務部長范亞桐。副部長王興凱。文書股幹事高元奎。陳又新。設計股幹事張文林。柳增林。施錢一。書記股幹事馬洪飛。劉國興。叢雨珠。會計股幹事閻玉林。杜維吉。郭嘉威。庶務股幹事任鴻異。事務部長趙庸聲。副部長胡世英。印刷股幹事葉紅蓮。張玉良。呂笏岑。編輯股幹事趙紀澤。劉春柏。講演股幹事金慶書。王書法。宣傳股幹事邱述倫。徐指瑞。姜鴻先。田賽股幹事張雲青。高奎春。張慶農。休育部長馮麗卿。大會股幹事曹道儉。王集春。大會閉幕。各部長即時會議各部應進行事項。分工進行。宣傳部擬定日曜日假日。赴街市熱鬧地方講演。而期個個民衆明白王道政治。保持東亞和平云。

友邦市民 募集安東義金

【營口】本埠新市街友邦市民。現以安東突遭水災。而市民罹災者。田舍被冲。衣物湮沒。脫險逃生者。現均嗷々待救。哀鴻遍野。令人聞見。莫不發惻隱之心。本休戚相關之念。刻正募集義金。嗣有成數。匯往災區施賑云。

教練所學員 夜間協助出勤

【營口】警務局。茲以青紗幛起時期。地方防務亟宜注意。免出意外。而安閭閻。故該局有鑒及此。恐各分署所警士對於夜間出巡勤務。不足分配。特飭知警察教練所學員。於夜間分配每署各四人。協助各分署警士。夜間出勤巡遊云。

滿鐵新社員 視查沿線

【營口】滿鐵新入社員。沿線見學團。一行若干人。乃於本月廿七日。來縣屬大石橋邑視查南滿礦業會社畢。即於廿八日涖營視查云。

小姑害嫂 誤將小猫毒死

【遼陽】邑西大閻屯村。住戶李國忠家。有長子一。次子一。子娶婦田氏。女一。女尚未字。而性殊劣悍。日視其嫂若眼中釘。刺肉釘。水火不相容也。而田氏性固性。因爲被虐待。而該女毫不諒其嫂之馴讓。益日欺之。數日前。該女因以細故。復罵辱其嫂。適李某同家。見其女之狀。大比責之。謂此後不許這樣胡行。失處女本性。畢乃去。該女受父辱大憤。益恨其嫂。因謀毒殺之方。昨適其嫂方早餐。忽門外有人呼。其嫂即出視。該女因散紅礬末於其嫂未食盡之飯中。以爲其嫂必歸食之。大喜而去。孰意其嫂自外歸忽患嘔疾。不復能食。乃將所餘半碗飯倒貓盆中。而該貓不知。因盡食之。忽爲該女歸來。見其。蓋貓乃該女素所最愛之物。今食毒飯。必死。故女驚痛甚也。移時。該貓果死。女抱之而哭。因誣其嫂所害。乃大撻其嫂。嗚呼。斯女亦太毒心矣。施毒害嫂。孰意害人反害已物。乃將已之愛猫毒死。所謂報應之公巧也。而該女不悟。又誣打其嫂。似此頑劣。吾知其必無善終也。

。究竟果係警生慰勾、抑其系該如此。倘非門外人所能測定云。

日警署刑事 捕獲胡匪三名

【撫順】本縣日警察署各刑事。於月之二十八日午前十時三十分。於大官橋附近。捕獲胡匪二名。一名傅景山。年三十一歲。山東曲阜籍。一名姚玉臣。年三十四歲。本縣二區二沖人。並當塲搜出七音槍一支云。又訊。該署於同日十二時。在萬達屋。又捕獲胡匪一名。名王潤。年三十一歲。河北大名人。同時並搜出手槍一支云。

野狼何多 各村發起驅狼會

【萬家嶺】附近蓋平界北瓦房店。北姚家屯。楊姓男兒六歲。被狼咬傷。屯戶各家。出來用鐵先打走。跑到復縣界。驛北後羅家溝。晚間屯內。張路君女兒七歲。被狼吃了。報告警察分駐所。上山去打。而無踪影。乃時有所聞。一方居民、殊感不安。然狼竄地面。恐將不保。現各村擬組織驅狼會云。

單景海之厄運 因割喉慘遭斃命

【撫順】新站千金大街六條通西條通西頭。永樂軒理髮處主人單景海。於月之二十五日。因患喉疾。至天生醫院治療。用手術後不幸斃命。記者爲洞明眞相起見。特於日昨二十七日午后四時。趨車前往探訪。適該未亡人送殯未歸、由其櫃夥王某代答。爰爲誌之如下。死者單景海。年三十一歲。河北省寶砥縣籍。母五十七歲。妻張氏。年二十五歲。子一年僅二歲。在撫開業歷十餘年。營業堪稱順利。迨月之二十日。忽覺牙齒疼痛。以前連累喉部漸腫。至二十五日上午九時。因友介紹前往天生醫院治療。適該院求診者甚多。至十時許始行臨及。經梁院診察畢。以爲喉部有膿。必須施行手術。詎手術未已。人即氣息奄奄。不能再治。當即積極架出手術室。詎坐安席。便便而氣竭身死矣。當由梁院長以威嚇面孔。促其火速掐回。其未亡人遭此巨變。手足無措。積極僱人抬歸。在家放置三日。由今晨（二七）六時發引。其塋址在邑北台山堡雙嶺溝。距寨二十餘里。故至現在（晚時）尚未歸來云。按日來患斯症者。爲數甚多。唯其恰々死於手術之後。故予家人以口實

泰東日報廿五年紀念
盛世元音
張景惠 〔印〕

召開警備會議 署長隊長等均參與會議

【法庫】本縣々長魏運衡。以夏防時期如首重治安。遂於本月初旬。假西街師中校大禮堂。召集全縣警察各署長隊長。及自衞團各隊長等。開夏防警備會議。以利進行。茲將會議結果詳列於左。

（一）警務局于股長代表致開會辭。

（二）張內務局長代表縣長訓辭。

（三）西崗參事官訓詞。

（四）姜警務局長訓詞。

（五）關於警備關係指示事項由綿 指導官分項解釋一。淸除逸匪二。注意情報三。剿匪應取連絡四。嚴查私槍五、補修警備道路六。破壞警備道路按照違警送懲七。劃分警團責任區域。

（六）議案討論 一。各警察署各警察隊自衞團間之連絡方法二。各警察署警察隊自衞團與各保甲之方法連絡三。匪賊情報蒐集方法四。匪賊警備方法五。匪賊收查方法五（由綿谷指導官研究相當對策）

（七）關於警察一般指示事項 由綿谷竹口新谷三位指導官詳切解釋計 警務事項 一。限期之呈文案件不准積壓二。調查事務切須詳實三。頒發表式不准擅自更改四。注意公欵不得侵佔五、警察隊不許需索美食六、嚴重紀律七長警姓名不准塡寫訛誤八。不准引用私人九。長警像片克日補送十。頂名長警限五日內將原名呈報十一。各署扁額一律遵照新制改換十二。整理戶口調查簿十三。長警辭職須以本人名義呈請警務局核准 衛生事項 一。飲水井加具覆蓋二。飲食之物實行檢查三。腐敗食物勒令禁止售賣四、厲行檢病之戶口調查 保安事項 關於剿匪者一。剿匪彈藥切實樽節以免冒濫二。檢舉私槍三。取締營業 司法事項 一。查拿會局二。兇犯不准遞送法院三。搜查犯罪詳細檢証四。刑要親查切實查報五。不准擅自處理刑事犯六。不准額外浮收犯人飯費。

（八）由警務局于股長代表致閉會詞並於是日午後五時由縣長設宴招待與會人員。一時躋躋蹌蹌盡歡而散。諒經此番會議對於夏防。當卜無虞矣。

警匪肉搏樊家店 結果二十餘名悍匪一網打盡

【法庫】邑西匪帮。自今歲青紗帳起。異常活躍。本縣計在肅清。故警團等隊。無日不在槍林彈雨中也。本月四日。徐大隊長。率第一中隊長劉青山。馬步官兵五十七名。偕同警局綿谷。竹口兩指導官。復又出發西向。晚抵雙台子村。適警察三中隊長孫鵬山。帶兵十三名。亦同時赶到。此刻住於團山子之三十名先鋒隊。隊長于連山。已有所驚。遂適人來報。據稱現有匪人四十餘名。盤踞樊家店村。並各持有大小槍支。報字金勝。江省。等名。徐大隊長及兩指導官。聞報遂即前往。與丁隊合兵。以厚實力。但據自衞團報稱、匪等已於四日早逃去樊家店。不知所向去。指導官聞悉之下。遂即令自衞團。第六七八三各中隊。官兵六十名。由東向西直向八家子前進。是時匪正盤踞樊家店村頭之高粱地內。匪即開槍遙射。各隊方出村口。後匪不支。遂且戰且向西竄。先是警察隊亦受指導官命令另路進剿。此時正與匪等頂頭相值。遂迎面痛擊。匪等於此腹背夾攻之下。又轉向東南竄去。徐隊跟踪尾追八里之遙。沿途斃匪十九名。此時匪等又竄入一大片高粱地內。另有八九名〇匪。竄向北去。適與自衞團左翼之第六中隊分隊長楊煥庭。顧占一等相遇。遂致肉搏。陣忙分隊長楊煥庭。兵孟憲庭。劉萬恒等三名。並斃馬兩匹。失槍二支。顧隊受傷二名。失馬四匹。是時徐大隊長率劉中隊長將高粱地包圍。接設迫擊砲陣地於西南方。警察孫丁兩中隊。並自衞團第五中隊帶兵廿一名。奉令先後赶到。槍砲猛攻。彈如雨下。警察隊並帶有機關槍。亦同時猛烈掃射。該匪等順伏高粱地內。至死不出。徐大隊長。乃擁兵直逼匪地。兩方衝鋒。兵及交加。以致警察韓中隊長。及隨從兵林□崑。張榮林。自衞團八中隊兵士鄭景軒等。當時陣亡。而戰傷者亦有數名。歷戰六七時頃。始將匪賊殺盡。不料又由高粱地內竄出一名。警兵李英奮勇逮捕。因以頑命。此時象兵士已將此匪逼爲擊斃。復又搜出負傷匪一名。

總計此役警團合剿之結果。前後斃匪廿九名。弋獲負傷匪人三名。

興修至岫大道 坦平指日可期

【蓋平】本邑由巴嶺至榜式堡經過直達岫界之大道。向來即坎坷不平。往來車馬。徒增蜀道。崎嶇之感。自新國肇建力謀交通便利。由岫界通大石橋之幹線。早已興修。惟蓋平至岫巖與大石橋至岫。以榜式堡爲交叉點。再東即成併行線。而該路告成。將來岫界之物產。貿易勢必繞越蓋邑。而直達大石橋營口矣。是以當局。爲蓋邑地面發展計。爲商工營業計。實有興修之必要。况警備事宜。更關緊要。幾經籌劃。誠爲不可緩延之事。故刻已由北橋頭至巴嶺段。飭令城廂商民抽工攤欵。尅日興修。將來康莊大道。指日可期云。

救濟被難災民 發放賑谷

【烟筒山】本鎭入夏以來。霪雨爲災。河水漲發。附近之田禾。冲毀甚巨。居民食粮。損失爭盡。外方粮米。輸入甚難。人民苦於謀食。咸呈飢饉狀態。尤以赤貧之民戶。叫苦爲甚。所幸鐵路局。先後二次施賑。畧資救急。然杯水車薪。終難普濟。經商會長劉向賢同農會長邸秀廷。赴縣請求救濟方策。當蒙縣長電請中央民政部。允予撥賑。惟恐緩不濟急。故將倉谷六十石。儘數運烟放賑。並縣內務局長蒞鎭指示。規定條例。非極貧之戶。不得受領。由地方各機關。組成賑谷委員會。公推署長劉寶章。爲委員長。令各百十長。詳細調查。確係貧而無告者。登入冊內。於前日查調完竣。經委員會。審察結果准許領賑者。總計人口。二千一百人。四百二十餘戶每人按二升半給谷。應發賑谷。十一石餘。所剩及漲斗數。撥給街外貧戶六石。其餘變歸運費。關於領賑谷各戶。以爲目前生活有着。均欣然喜形於色。未得受領之戶。均仰大賑頒到。以解眉急云云。

搶綁案層出不窮 各警隊紛紛出發勦緝

【四平街】道東租界地內。木商廣順和。於廿二號晚七時被七名匪圍。綁去十二歲幼女一名。（朱姓）櫃夥一名。現欵七百餘元。至今逾四日。尚無下落。聞該木廠係四家集資合作。朱姓係寡婦。一子一女寡婦。携子回里只遺一女。今被綁去。殊爲可嘆 朱家固財東中一份子耳。將來尙不知如何歸宿云。

昨晚縣城東門外。有匪人一帮。約三十餘名。正在搶綁之際。被守門警察得知。相距很近。由城牆射擊。當塲擊斃胡匪二名。餘則棄屍逃去。惟綁走人票二名云。

又昨日驛西花園內。有妓女及某掌班。入園游玩。因指帶金鐲數枚。被匪人强搶脫去。遠颺無踪。驛東北某屯。王局長青份家（即地戶）被匪圍攻入。將主人綁去。並另有一人。計一家人被綁。亦無回信云。其他尚有三四處被綁者。此刻各隊伍。均已出發擊匪云。

孟蘭會追悼英魂

【四平街】古歷七月十五日。向列均有孟蘭會之操辦。今年較往年尤盛。於孟蘭會之籌備中。更參加以追悼會。而追悼會設於縣城內。以追悼一年中陣亡將士。並醵金以恤其家屬。收到輓聯甚夥。頗極一時之盛況云。

胡匪僞充漁夫 致將張順之子綁去

【佳木斯】本鎭城內中街路南澡塘 浴海涌執事張順之子。年甫十歲。在城內某小學校讀書。於本月廿五日下午課畢。同學童數人。赴本鎭北江沿淺灘洗澡。豈知有胡匪數名。早已查探明確。僞充漁夫。駕小划一艘。在淺灘等候。及張順之子到時。該匪將其誘登船上。臨行時囑其同伴兒童曰「我們就是胡匪。特以綁張順兒子來了。你等告其家人。速備現欵五萬元。前來抽贖。否則即將兒子耳級捎回」等語。即駕小划逃赴江北矣。張某家中聞之。舉家憂慮。已報本鎭警務局。嚴行查拿。將來能否將人票奪回。容訪再誌。

舊紙幣何能通行

【佳木斯】本鎭自去歲冬季。滿洲中央銀行佈告。收回各項舊紙幣。並限於本年六月底止。舊紙幣即失通用效力後。一般商民持各官銀號之大洋票及吉江兩省官帖。爭先恐後群赴駐鎭中央銀行兌換。及至今歲六月間。中央銀行佈告保持舊幣效力起見。特將限期延長至明年五月底。在此延長期間。係中央銀行仍予兌換而市面交易。應失效力。而本鎭市面各商。以兌換仍舊故一般商民持各種舊幣交易者一仍其舊云。

張團總剿匪得勝 鄉民求桃源避匪

【千山】自匪賊出沒青障以云。

城子疃代派易人啓事

啓者本報城子疃代派處經理劉源澄因有高就現已辭退遺缺由九月一日起委王福亭接充嗣後各界凡訂閱報章或刊廣告者請至城子疃新市街福玉昌內向王君接洽可也特此聲明

貔子窩分社長 任善庭謹啓

來。各村居民。均不聊生、驛西遼七區管內各村。殆猶甚焉。是以自衞團總張賀臣氏。爲維持地方治安計。則率團員廿餘名。在管內搜剿匪賊。月之廿八日。適行至驛西雙樓台村前。則突遇匪首天德林率羽部廿餘名。雙方接觸。是以彼此均發槍射擊。激戰約二小時之久。則匪勢不支。向北逃逸。惟彼時匪人斃命者一名。並擊下人票七名（姓氏不詳）該團齊奏凱歌而歸云。

又時値青紗繁茂之際。四鄉跳梁小醜。均揭竿而起。暴虐橫行。無微不至。殺燒姦掠。無惡不爲。貧富黎庶。如處倒懸。反覆推臆。并無求安之策。出於無奈。只得棄家拋產。各尋避亂桃源。以求治安。是以本驛自近月以來。各處之避難者。已達百五十餘戶。然則租賃房宅之擁擠。驛內人烟之稠密。即此可見一般云。

四十三團 開往闉塲接防

【闉塲】駐闉之第四旅綠奉部令改組後。現下開往承德平泉豐寧等縣。所遺闉塲之防務。由第九軍管區王永清司令之部下第四十三團。陳團長來闉接防。現已派團附馮玉麟氏、帶一二兩連全團。聞三二日陳團長全部即行到達云。

胡匪架票再誌

【下馬塘驛】於月之二十四日。有匪首北國。在塘驛架票五名。已誌前報。當時隨將人票帶至遼界媽々街處。始將本分社報差丁殿閣。暨王均禮。楊潤齋等三名放回。並囑速令同順興。以大洋一萬五千元。張成衣一萬元贖票。否則再回塘驛時。即將該街變成灰爐。查張成衣開設飯館。在驛數年。純係弟兄自操其業。不用外人。生意頗見起色。考其實在毫無積蓄。設若如此勒贖。豈有生還之理。嗚呼當此滿洲國王道盛行之際 萬民樂業之時。竟有北國等率亡命之徒。闖站架票。勒以巨欵。致使民無安居之心 商乏經營之策。良可哀也。望當軸者。極力設施。以杜民患也云。

冰雹爲災 秋收無望

【闉塲】縣屬頭道川。三道川等區。於日昨黑雲四合。狂風暴雨。後則繼之以雹。有大如鷄卵者。有似核桃者。其形不一。歷兩小時之久。而山洪暴發。幸未傷人。而田地禾苗則一掃而平矣。該區農人等受此鉅災。而秋收無望。何以維其生活。深望當局者。籌法以救濟之。則群黎之切盼也云。

勦匪凱旋 指導官與局長

【遼陽】六區大達連河一帶胡匪猖獗。殺燒姦掠。民不聊生、本縣警務局李局長及九馬指導官 躬親征剿。於前十餘日出發。與匪迎戰數。均大獲勝利。今日（二十七日）凱旋捕獲匪徒數名。其餘敗傷而逃。經此次征剿。人民得安居也

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶 午前十時起×印一等不載客
亞米利加丸（廣島寄港）九月五日
哈爾濱丸 九月四日
香港丸 九月七日
烏蘇里丸 九月十日
○貝加爾丸 九月十一日
×夏得爾丸 九月二日
○開往門司神戶大阪行 烏拉爾丸 九月六日
扶桑丸 九月三日
×他克瑪丸 九月九日
○開往天津（客室完備）△印不載客
△白山丸 九月三日
△日東丸 九月十一日
△第一東洋丸 九月十九日
○開往橫濱（客室完備）
△第一東洋丸 九月十六日
△白山丸 九月八日
日東丸 八月卅一日
開往上海福州基隆高雄後三時
福建丸 九月廿四日
長沙丸 九月十一日
盛京丸 十月三日
○開往紐育行 由上海香港新嘉坡
山陽丸 十月二日

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番
奉天出張所 電四〇八九番
新京出張所 電二二一六番
（船票發賣所）

近海郵船運行輪

○開往長崎鹿兒島 千歲丸 九月十日
○開往橫濱 淡路丸 九月二日 勝浦丸 九月十五日
○開往天津 勝浦丸 九月十日 淡路丸 九月十九日
○開往營口 玄武丸 九月一日
○開往鎭南浦仁川 宮浦丸 九月九日
○開往基隆高雄 岩手丸 九月三日

朝鮮郵船大連行輪

○開往青島仁川 會寧丸 九月三日
○開往朝鮮博多長崎鹿兒島三角 錦江丸 九月 日
以上各輪之出口日時因天候關係或有更變

日本郵船大連出張所
九郵德氣船會社船客業務代理
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話七八四六 三七三九 六七一二番
日本郵船出張所代理貨物整理事宜 大連市敷島町六 丸二商會 電話四二四六番 五八八八番
船票發賣處 日本國際觀光局 大連市伊勢町 五五五

日本國際觀光局

（船票發賣所）
大連市伊勢町 船票取次所
滿洲旅館協會 電三六八二
大連伊勢町觀光局 電七〇三四
沙河口出張所 電九五〇六
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電二五四八
奉天觀光局 電七九一四
長春觀光局 電三三九三
哈爾濱觀光局 電四七八〇
○船票發賣所
○專屬貨客經理店
大連市山縣通二二一

國際運輸株式會社

大連支店 電話三一九一番
同 賬房 電話六二八二番
荷吸所 電話長四八〇二番
支店
奉天、營口、安東、四平街、鐵嶺、開原、新京、洮南、哈爾濱、滿洲里、青島、上海、天津、京城、平壤、釜山、元山、會寧、雄基、東京、大阪、神戶、台灣、基隆、高雄
車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

惠通行輪船行輪

○開往芝罘 昌平號 九月三日
利通號 八月廿日（來入渠修理）
○開往門司宇品今治尾道 照國丸 九月十四日
○開往營口 永順號
大連市加賀町卅地 惠通行 電話三八五一 六一一八番

阿波共同汽船行輪

○開往芝罘威海青島 第十六共同丸 九月四日 下午七時
○開往芝罘威海衞仁川 第卅六共同丸 九月三日 下午七時
○開往天津 長山丸 九月一日 後二時
○開往仁川鎭南浦 長山丸 九月六日 前九時
○開往芝罘 第十八共同丸 九月一日 後六時
○社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通 電話五〇〇一番 六八九〇一

大連汽船定期行輪

○開往青島上海（上午十一時）
大連丸 九月一日
奉天丸 九月三日
青島丸 九月五日
○開往天津（塘沽止）
長平丸 九月一日後二時
天津丸 九月三日後二時
○開往安東 九月六日後五時
○開往龍口 濟通丸 八日後四時
○開往基隆高雄 龍平丸 九月一日後七時 載客
○開往敦賀新潟伏木 山東丸 九月五日後四時 山西丸 九月十三日後四時（船客）
河南丸 九月十四日後五時
○開往芝罘淸津雄基 遼河丸 九月廿四日後五時
○開往營口 河北丸 八日
○開往阪神

日清汽船勤行輪

○開往青島上海行
唐山丸 九月十一日
華山丸 九月五日
嵩山丸 九月十七日
大阪商船株式會社 大連支店 電話四一三七番
國際運輸株式會社 大連支店 電話三一五一 同賬房 電話六二八二
大阪商船貨客事務

○開往壺蘆島行 日東丸 二日正午時
○開往煙台 九月二十日

大連汽船株式會社

專屬貨客取扱店（大連敷島町）電話番號代表七一三一番
大阪神戶航路貨客取扱店 永和公司 電七二九五
澤山商會 電五二六八 四一五番
台灣航路貨客取扱店
丸二商會 五八八八番 四二六四
船票賣所（大連伊勢町）大連案內所 電話五五五四
國際觀光局

政記輪船行輪

○開往芝罘 加利號 八月卅一日
○開往芝罘青港廣東 昌利號 八月卅一日
○開往芝罘 永利號 午後六時 八月卅一日
○開往威海 公利號 午後六時 九月二日
○開往龍口 有利號 午後六時 九月三日
政記輪船股份公司 大連市監部通三十九

王總商會長召開 市商全体大會 討論繳納稅捐等事

【齊々哈爾】本埠總商會々長王玉堂氏。於上月々底。因街商賣錢捐事。曾一度假北滿大戲院地址。招開市商全体大會。屆時開會宗旨。係緣江埠稅率。向乃百分之五。今承中央体恤商艱。已減爲百分之二。但我市各商。應仰体斯旨。稅捐既經減輕。繳納切勿遲延。須知國家首重稅收。受究辦等云。後因王會長偶感不適。故當即散會。往事忽々。刻將及月。據聞日今盞商。仍有遲期繳納者。考其緣因。亦係個具個之苦衷。但長此延納。殊非結局。是以該王會長。又不憚煩勞。親赴龍江稅捐局。力陳刻際市面如何之不振。街商如何之蕭條。幸蒙該局王局長。井金科長。慨表同情。故將以前逾期延納街商一概免究。飭令補繳。惟該王會長。猶恐市商嗣後再循前轍。特定於日昨（二十六日）三句鐘。在商會院內。重行招開市商全体大會。是日到會者。達四百餘家。首由正會長王玉堂。報告此次開會宗旨。繼則宣佈已往半年度會務。次則仍講稅捐事。希各商務加注意。勿再忽視。又關於防空獻納金事項。略略報告。緣目今防空實不可緩。但恰值今歲年景之不佳。商民之困難。故得詳爲討論。嗣後如何辦法。必爲傳知云。至此會長告退。次由雜貨同業會會長曲文潭氏。繼續陳叙繳捐之重要。延納之利害。逐節解釋。以期各商明晰。講畢。當即散會云。記者按此次招開街商大會。正居王會長講話之際。天公忽雨。各商雖均處露天。並爲稍移。足見街商愛戴之誠。惟亦係該會長善理會務之所致也。

福祥東經理 驟然身死

【齊々哈爾】本市正陽街。福祥東鮮貨局。經理袁某。四十餘歲。素日身軀。本極健壯。且無若何宿疾。不意於前日二十五日晚。十時許。因赴廣信當胡同便溺。突然倒地。口吐白沫。比及該號得知看視。已不省人事。雖延數家醫院努力護救。終歸無效。當通知伊家。舁回收殮云。

兩車互撞致傷行人 恐有生命危險

【洮南】本埠同利街南姓馬車。赴街拉客。行抵西大街。致遇有拉腳大車。騾馬驚逸。將南姓馬車被撞驚跑。當將全車撞碎。外套之馬。扔套奔家逃跑。距家切近。將到七間房。人烟稠密之處。距有朱家店住之王某。患病經年。在街散悶。躲閃不及。被馬撞倒。立即昏迷。不省人事。經就近分所。飭警延醫。施應急手術稍甦。給回店中調治。至大車所撞之人。係由腹部經過。傷痕太重。恐生命危險。該兩家車夫。由警送署。聽候訊辦云。

粉房不講衛生 並且橫不講理

【洮南】本埠南門裏張粉房

巫醫作祟 有傷風化

【哈爾套街】本縣警務四區。住戶足有三千餘家。巫醫男女。共有數人。俱在青年。上香請仙。每到古曆初一十五兩日。酬仙謝佛。請大仙。排香案。么々哈々。胡大太爺走後。黃二標子又到。以符治病。牛皮鼓打的驚天動地。一般參觀者。絡繹不絕。只鬧得四隣不安。雞犬不寧。此等行爲。傷風敗化。足見民智未開。一般巫醫。竟敢乘機信財。煽惑民衆。望有管理責者。嚴加取締云。

爲人民明瞭訴訟 公佈訴狀規則 照章收費不准多索 一體週知以杜弊端

【彰武】本縣司法科。於月之二十日。頃奉上憲命令。關於訴訟人等。不准額外勒索。惟訴訟人亦不得挾嫌妄譭。嗣後如有玩忽公命。經官查覺。定將該員嚴予申斥。決不姑寬。現已佈告粘貼通衢。茲將各種規則列左。

爲佈告事。案查本署前奉奉天高等法院訓令。由上年十一月份起。發售減價新式狀紙。並附訴訟狀紙規則。徵收抄錄費。每百字國幣大洋一角。其不滿百字者。亦按百字計算等因。業經遵行在案。數月以來。毫無弊端。誠恐訴訟人等購用狀紙。發生誤會。合行抄錄訴訟狀紙規則。佈告訴訟人等。一体週知。倘有員吏不按定章收費。格外需索。准爾訴訟人等告發。惟爾等亦不得挾嫌妄譭。致干坐罪。再法警對保時。亦只取保狀及抄錄等費。此外並無跟保錢。及其他需索名目。合行一併告知。以杜弊端。其各凜遵。勿違切切此佈。

計開訴訟狀紙規則

第一條。民事或刑事訴訟除依法得用言詞外應一律購用訴訟狀紙。

第二條。訴訟狀紙分爲公列十六種

一。民事訴狀。凡民事於後列各欵情形外有所陳訴者用之。
二。刑事訴狀。凡刑事於後列各欵情形外有所陳訴者用之。
三。民事辯訴狀。凡氏事辯訴者用之。
四。刑事辯訴狀。凡刑事辯訴者用之。
五。民事上訴狀。凡民事上訴者用之。
六。刑事上訴狀。凡刑事上訴者用之。
七。民事抗告狀。凡民事抗告者用之。
八。刑事抗告狀。凡刑事抗告者用之。
九。民事委任狀。凡民事委任代理人者用之。
十。刑事委任狀。凡刑事委任代理人及辯護人者用之。
十一。限狀。凡經官署給予限期者用之。
十二。交狀。凡向官署交案者用之。
十三。領狀。凡向官署具領者用之。
十四。保狀。凡向官署具保者用之。
十五。結狀。凡向官署具結者用之。
十六。和解決。凡民事兩相和解者用之。

第三條。訴訟狀紙收費依左列規定。

民事訴狀。每套國幣三角
刑事訴狀。每套國幣二角
民事辯訴狀。每套國幣三角
刑事辯訴狀。每套國幣二角
民事上訴狀。每套國幣三角
刑事上訴狀。每套國幣二角
民事抗告狀。每套國幣三角
刑事抗告狀。每套國幣二角
民事委任狀。每套國幣二角
刑事委任狀。每套國幣二角
限狀。每套國幣一角
交狀。每套國幣一角
領狀。每套國幣三角
保狀。每套國幣三角
結狀。每套國幣三角
和解狀。每套國幣三角

第四條。訴訟狀紙由司法部製造頒發。並不得另製副狀發售。其他機關不得仿造。

第五條。訴訟狀紙由最高法院各高等法院。及其所屬各司法機關並新京地方法院經售。

第六條。訴訟狀紙收費事宜。由各發售機關派專員管理。並於狀紙末頁加蓋發售機關戳記。

第七條。狀心如不敷用。得由具狀人按照原狀尺寸自行備紙增加數頁。但接縫處。應用具狀人蓋章或捺指紋。

第八條。訴訟狀紙管理章程另定之。

第九條。本規則自大同二年十月十五日施行。

康德元年八月二十八日

紅卍字會又設 西醫施診

【黑山】本邑世界紅卍字會會長趙尊五等。爲救濟一般無力就醫貧民起見。除原有中醫施診所外。刻又不惜巨資。設立西醫施診所一處。已聘著名西醫日人田中永藏。藍守田二人。聞均係國手。如該會之舉可謂貧民之救星云。

新內務局長 履新視事

【黑山】縣公署內務局長張鳳書。前因事已請准長假。查所遺之缺。以該局實業股長徐海舟升充。該員已於昨日。正式接篆視事。聞該員係前實業局長。此次榮任斯職。定能勝任云。

尾山田中蒞縣

【東豐】東邊守備隊尾山大尉。於八月二十五日蒞縣。商民懸旗。縣長率領各界首領到站歡迎。下榻縣公署。略爲休息。假縣立第一校禮堂。開治安維持會。職員以外。尚有各署長。各區長。會議三時之久。晚車仍回山城鎭防次。至會議事項。容訪再續云。又縣警務局田中指導官。於八月二十三日奉委抵東。各界迎迓。當即警務局視事。據聞該指導官。原充警務廳特務科職務。滿語嫻熟。此次榮臨本邑。駕輕就熟。且免語言隔閡。民情風俗。均能洞悉。誠商民之福星也。

更換署長

【西豐】本縣第七區大慶陽警察署長蘇德元。奉本縣警務局長袁作魁氏之命。調回總局負務。遺缺暫委練習所主任。趙秦珊前往代理。聞該氏已於本月廿五日前往接交云。

陳軍襲破杉松崗 焚燬民舍架去肉票 警隊來援匪已遠颺

【輝南】據報告云。邑西南杉松崗地方。於月之廿一日上午十二時許。被匪首陳軍率黨羽百餘名攻陷。當入崗時。匪焚燬房屋十數間。架去肉票數名。俟警隊聞報前往勦擊。則匪早穿逃云。

紅軍滋擾

久於東邊條滋擾之著名紅軍。現又由西邊。

許突有胡匪十三人。槍械整齊。在住民李子岐家。將李子樑之妻李程氏。及五齡小孩李文子。並該院住戶張振山。龐義成。高福德。李鳳聲等共六名。一併綁去。向西潛逃。繼至報警追緝。奈已時間太晚。胡匪早已遠颺無踪矣云。

【又訊】頃據四區情報所稱。茲有匪首北平。公平。合股

高團長被控告 經省調查不實 經人調停和息了解 高氏之屈水落石出

【泰安鎭】本鎭騎兵十九團高團長廣寅氏。爲人誠樸可欽。對於地方。諸多良善。毫無任性等事。久爲上峰所嘉許。於去歲四月間。團部副官儉者。被無名氏將其斃命。偵查其人。遍覓無着。亦無有術可施。遂將其掩埋。今春宮儉之父（某名未詳）訪查其子之命案。與本街王澤民。確有知情嫌疑。遂將其控諸官府。並牽連許多証人。與王澤民起有不了之勢。後經高團長。出爲調解。王澤民甘願出資四百元。於宮某作爲葬埋費。此係宮王雙方情願。與高團長無有何關係。事完之後。將高團長控告。內中有逼畏情事。不日省警備部。派員徹查。諸多不實。所舉爲証者。更堅不承認。此案無憑無據。實難成立。省府將該案。駁歸克山旅部。代爲詳細淸理。知其所控是揑作。高團長欲追究王某誣告之罪。王澤民亦知畏罪。遂挽托地方當道人多名。於其調停和息。幸蒙高團長。不究其妄。遂作爲雨過風輕。高團長之情屈亦得水落石出云。

北蓮帶滋擾。嗚呼。岫民不但秋收無望。且被胡匪滋擾。雖無錢財損失。乃食糧漸々被吃一空。將來流離失所之虞。恐不免矣云。帮匪首曹國士。八合春山。平。公平。萬山好。德勝。丹王。平滿洲。交的寬。及不許匪首合流數目。不下四五百名之多。槍械整齊。專在岫境

兵匪接觸

寬甸。來境大勢滋擾。焚燒。搶掠。架票。捐勒。甚至無所不爲。以致黎民。不得安然度活。現當局正設法剿擊云。

日昨本邑修建自動車工人。適正修理中。距料由崗下來胡匪數十名。各持槍械。施行破壞工作。並意在綁票。開槍社擊兜綁。保護修道兵人。亦開槍射擊。三中隊聞報。亦前往勦擊。匪見勢不佳。遂逃跑。兵即尾追射擊。行至青頂子下坡。雙方復開槍猛擊。此役我方負傷者一名。匪方負傷者數名。我方並打下馬若干匹云。

四十餘人。槍械整齊。於昨日前午由鳳界竄四區村鐵匠溝滋擾。該署長聞訊。當即用電話報告龍王廟警備隊。該隊接報立派友軍七十餘名。協同四區回署長率警十二名。前往討伐。到達該處。匪竄金家溝。日滿軍跟踪追跡。以致相遇。雙方接仗三小時之久。匪勢不支。向西竄去。當場斃匪三名。負傷匪人數名。官方完全無恙。當於是日晚六時。各歸宿營地云。

【又訊】據各方面報告。各

友方官長調轉

【昂々溪】本站車站日司令官佐藤。日前奉命調轉。現新任齋藤司令官。業已接事矣。【又訊】本站日田玉警察署長。與間島警察署長對調。新任署長。已起程赴任。現田玉署長。尚未到昂云。

四鄉胡匪滋擾 綁搶勒贖無所不爲 軍警討伐此往彼竄

【岫巖】本邑近來匪警頻傳。北通門分長常裕豐報告。一區城關綁槍勒贖逼錢。於昨據一村西北營子。於昨晚十二時

建築砲台

本邑大南門外爲本城熱鬧之關口。商號林立。人烟稠密。當局查匪情不靖。故早擬妥於騎中隊左右及南關口修建砲台二個。俾資捍禦。現由商會長撥欵修建。

宣撫民屯

本邑由奉來輝宣撫班人員。已見本報。現該宣撫一節。已宣講完畢。遂於月之二十四日。赴撫民屯宣傳。俾資普及王道政治云。

張村副被匪打傷 死裡逃生亦云幸事 現送滿鐵醫院診治

【大石橋】鎭東十五里。蓋平縣四區鞭杆溝。村副張雲亭。年五十二歲。五月節前既遷居本鎭。於八月十一日（即陰曆七月初二日）午前十時許。由本鎭騎馬回家探望。午刻即到後溝。見村人多名。在街聚談。遂下馬相寒暄。並打聽匪人動靜時。見村西頭有二人站立。意爲隣家之客。均未注意。談畢。正欲返橋。牽馬出村之際。該二人進前攔路。掏出手槍威嚇。始知是匪。村人見勢逃散。遂將張某用繩綁到村內羅家門外。二匪牽執。一匪進院。翻無所得。出院二匪又將張某。架上東大山大帮處。吊在樹上。見有步匪共十九名。持大槍十三支。匪槍三支。小撸子二支。更見有先綁票馬台劉某。群匪耳語後。二道嶺子李某等二人到。開始逼問爲誰。及村戶財產情形。張當報假姓名。哀懇求饒。大罵匪怒。內有知其姓名者。即爲叫出。竟用木棒徧身毒打十餘次。勢已昏厥矣。匪恐有跳子（即指官兵）該匪帮架劉李兩票東竄。遺二匪急欲帶張時。牽之不能行走。拖移甚遠。扑地更不支矣。二匪怒極。用槍向腦後便擊。不意正遇良子彈未響。更用槍把將後腦打爛。傷痛兼驚嚇。在血泊中竟昏去矣。二匪見群已遠。遂棄張某而逃。經時許久。張某始行還陽。看眼前無匪。尤恐其再來。遂滾入溝下藏身。當被打之際。有鄰村老虎溝李某。在山坡地中農作。聞匪打人。即躲在地內。匪逃後。李出按血跡找得。又招數人。將張某抬到望山口時。自衛隊始行赶到。匪早已帶票遠颺無踪。張某轉由鞭杆溝連夜袷到本鎭。十三日即入橋驛滿鐵醫院診治。腦後被打破爛不堪。徧身棒傷。青紫胖腫。傷勢頗重。其危險及苦痛狀況。聞者莫不酸鼻云。

分所長維持夏防

【姚千戶屯】瀋陽縣警察第七署盤古召分署警長洪玉淸。少年英俊。老成煉達。作事有爲。品行端方。可爲滿洲國警察之幹員。前奉令調臨本街。對於公務十分謹愼。到差以來。對於交際和藹可欽。每日維持地方秩序。總無少懈。實本街人民之福星。各商號之興運也。而時値青沙帳起。該所長調查戶口。淸查遊民。努力進行。不遺餘力。百般防範。恐宵小乘機活動。四鄉之胡匪頻傳。一夜數驚。而本街賴以安全者。皆該分所長之力也。

李屠夫得朱砂 待善價而沽之

【遼陽】邑北大黃金屯附近某村。住戶李九以屠爲業。數日前。嘗自戚家劉姓處。買一猪來。已瘦不堪。李屠恐爲人見。而惡其宰病猪也。乃于當日晚間。遂將該猪殺死。收拾已畢。乃開膛。五臟及各腸均取出。及將胃亦取出。而胃已縮小如鵝卵。蓋該猪不食之也。其中有物若砂乃剖而視之。則朱色之結晶細粒也。李屠驚愕。知是猪砂。次日乃問于該村醫生。是否猪砂。醫者然之。謂畢晒三日。始可取實。然後可待善價而沽也。

家之官吏。較前大不相同云。

糧價漸平落

【大石橋】附近自八月以來。雨水連綿。及交通關係。因致糧價暴漲。至十日（陰歷七月初一日）及十三日（陰初四日）兩集期。高粮每斗漲至大洋一元一角。秫米一元二角。大豆一元六角。粳米三元。谷子九角。小米一元七角。洋面每袋三元一角五分。現至二十三日及二十六日兩集期。糧價逐漸平落。高粮每斗落至大洋九角八分。秫米一元零五分。大豆一元四角。粳米二元八九角。谷子八角。小米一元五角。洋面每袋三元零五分云。

宋署長榮轉四區 新任于署長接篆

【松樹驛】六區警署長。宋恩錚。於昨日（二十八日）奉令榮轉四區警署長。遺缺委于湘村氏充任。新舊交替完畢後。當晚宋署長首途四區接事。一般被德商民。未獲歡送。殊抱悵惘情況。新任署長。聞係警官畢業。爲人和藹。資格練達。英明勵圖。必能造一方云。

婦人險被車軋

【昂々溪】日昨二十六日下午四時許。本站東八午市平治街。路南門牌五十號。住戶某姓之婦。因身軀較矮。不便挑檢。乃竟異想天開。足登車輪之上。俯身入車箱之內。不意駕車之驢。一時眼岔。不待呼喝而即往前行走。車輪一車。將該婦摔倒於地下。幸賣菜人將車勒住。未將該婦軋傷。而轉由身旁踏過。亦殊危險。該婦亦連呼萬幸不置。果如被軋傷。實當誰負。婦人無識。何竟若是耶云。

鹽倉請來新秤

【昂々溪】本站權運鹽倉。爲愼重斤量。恐商民吃虧多少計。又因現用之秤。時日已久。尤恐不確。故請准該管總理由濱江發來四二布特秤一架。以備使用。較準。可見新國

黃蓋山兵匪鏖戰 振東匪團傷亡頗衆 署長追回肉票二名

【朝陽】三區久稱胡匪淵藪之區。迄無寧日。一般鄉老受其蹂躪者。數見不鮮。甚或逃避無方。勳轉維艱。而警務當局。以保障人民治安爲天職。茲値青紗帳起。而該匪等乘青障之保障。復大興擾境之師。到處擾害。民不堪其苦。該管二十家子警察署長馬蘭亭。帶警士暨壯丁團。會同七道嶺子駐防之滿洲軍騎兵第三十九團第三連王連長。協勦劉振東匪團。於八月十五日午前十時許。搜查至黃蓋北山地方。正値該匪團一百餘名在此蟠居。先由匪方開槍射擊。王連長馬署長本係軍警中老練。戰術有方。而軍警施行包圍。猛烈攻擊。約三小時許。當塲斃匪四五名。負傷數名。因匪勢浩大。被斃匪屍卒被匪團舁走。我軍警猛烈襲擊。又一時許。第三連中士高恩榮負傷。一等兵劉鳳山陣亡。匪勢不支。紛紛潰退。我軍警察集合隊伍。仍行搜剿。於次日（十六日）午後七時。由巴圖營子甲長姜興周等。協同第三連官兵在鐵吉營子王姓家搜獲人犯王桂森。田玉如二氏。起出自來得手槍一支。子彈百粒。三八馬槍一支。子彈數十粒。並以該房主王姓有窩匪嫌疑。並獲行路賺疑犯一名。一同交由王連長帶去。該署長仍嚴行偵査中。如馬署長王連長奮勇剿匪。而劉振東將歸於盡也云。

【又訊】縣境六區姜家窩棚。當於十六日早三時許。突來步匪十餘名。（匪首不詳）將該村住民高振林家威嚇搶掠一空。搶畢復綁人票三名。（名不詳）直向村西逃竄。該村人飛報該管北票警察署。匪賊强搶綁票各情形。署長王漢卿。本爲保護地方。維持人民生命財產爲宗旨。而胡匪屢起擾境。實堪痛恨。常此已往。恐有不可收拾之日。當即親帶馬警尋踪搜查。約數時該匪方聞訊。遂將人票放回。仍跟踪追緝。該署長既得人票。究竟能否弋獲。容訪再誌云。

自衛團勦匪獲勝 趙署長派隊防堵

【臘紮堡】於昨廿七日。突由河北竄來大股胡匪。約卅餘名。槍械整齊。在遼七區管界新堡村北播踞。勢欲襲擊汽車。嗣値七區自衛副團總任際衛。率部下抵此。與匪相撞。當即開槍。匪亦還擊。雙方戰有異時。匪勢不支。當塲斃匪一名。負傷者數名。狀極狼狽而逃。官兵無恙。並擊下人票一名。鎭警察署長趙壽山聞訊。急派警署員。與宋中隊長。共率警隊五十餘名。往名甲山安家堡等村進帶防堵。恐匪竄過海境云。

公主嶺盂蘭會誌

【公主嶺】陰歷七月十五日爲孟秋鬼節。得超渡之亡魂。早登西方。所有爲國捐軀。與陣亡官兵。以及冤魂善鬼一律超渡。慈惠均沾。期登樂土。嶺地公縣署發起追悼大會。悼已亡之鞠隊長。李署員並各官兵警士。同時設座於大廣市場。是日有日滿官憲軍警各隊。各法團。南北兩商會。紅萬會均皆參加。隨主祭官孫縣長以次而祭焉。午後二時由盂蘭會由孫縣長率領各界人員。以及學生排隊遊行於街市。設之水路道場。奉經終日。此送亡魂於西門以外。燒化送行矣。相繼於六時。紅卍字會所時起盂蘭會。有孫縣長。王繞掌。各掌監。循香街市。鳴法器送神祇。率領亡魂同登慈航渡往西方。回憶往歲。均無若本年此會之盛也。

對於衛生 請加注意

【安達站】本站自入夏以來。雖因市面蕭條。商業衰落。但關於街道之淸潔。衛生是不能不講求。若不講求衛生。則於生命大有危險。一旦遇有傳染病發生時。則防之不可勝防矣。本站市政局。對於應納各項什麼衛生費啦。又是什麼屠宰捐之增加啦等等。凡關於淸潔的。不遺餘力的按門按戶的討要。舉凡街道之淸潔。垃圾之拉掩。陽溝之挖掘。毫無問問。對於各家門口。不是堆積灰土如山。即便溺滿門前。每在大街巷行走小時。均得掩鼻而過。不然臭氣實再難聞。有市政之責者。不知職司何事。誠令人不解之至。此後能否改良。姑特誌之以觀後效云。

中華棧新社
旅 客 福 星
大連常盤町 三三・三七・四一・番地
自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房
新社電話長 7971　大連樓上電 21646　大連樓下電 4200　奧町棧櫃話 5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃大房躺椅銅床錦被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬客便器客用信紙信封俱全冬則暖氣夏則風扇倍極完善應酬周到價廉便利報關上稅

營口中華棧 電話八四九　長春中華棧 養昌公司 電話二七八八　哈爾濱中華棧 道裏道外棧櫃運輸部　青島中華棧 東棧 錢莊棧櫃
大連市奧町中華棧 主人 張炎町謹啓

秋冬洋服出來？
運到各國呢絨羅紗花色各樣俱備顏色最新式定價低廉做成大小洋服大鶯逐身均備諸君惠顧歡迎參觀
大連市浪速町四二浪華洋行對面
根屋洋服店
電話 二一四八六番

TOHO
東邦自働番號器

大連市連鎖街 文具之百貨店 內田洋行 電話 四八五六 六九二九番
支店 奉天春日町 新京中央通

電氣燙髮 水燙 鉗燙 手指燙 加色髮 修面
本院特聘華克德爾達比德氏運用其新奇技術爲諸君美顏美容必使諸君滿意而歸謹乞惠臨是荷
担任 ビクトルダビット
ミトセ美容院
大連市西通九三（三階） 電話三五九九

廣告
夏去秋來 布疋綢緞 批發零售 逐意參觀
時將轉寒 皮棉單裌 價格從廉
呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧
大連市 浪速町五十番 協茂盛綢緞莊 電話四九八八 五〇四七番
奧町五十四番 協茂東綢緞莊 電話長批發五四五三 零售四六三二 謹啓

時事打油詩

畢業紀念冊上一段新三字經　張醉丐

趙女士、晉人也、貌美麗、体肥胖、善交際、精國術、肄業於北平某私立大學、研究經濟、成績優良、該校慣例、每屆學生畢業、自備精製紀念冊（即西名Album東單牌樓永興洋紙行出售）一本、遍請師友、信筆題辭、以留紀念、文言白話、妙趣橫生、滿紙琳琅、無美不備、亦學府中富有興趣之雅事也、今年暑假、趙女士正屆畢業之期、事先、特購紀念冊、託其男友、轉囑同學某君題辭、某性滑稽、文思敏捷、當時不假思索、振筆直書、其文曰：「人之初、性本常、有女士、体格胖、善交際、美名揚、精國術、干城將、有手腕、辦事强、對朋友、能休諒、學經濟、得「優」「良」（診）校試卷分數分優良中可下五等）畢業後、把心放、入社會、幹銀行、婦女界、朝前望、作領袖、有「姑娘」（姑娘名詞、係劉復先生去年在某處、有將密斯MIS名義、改稱姑娘之宣言）言簡意賅、語皆神妙、乃一段改良之新三字經也、昨在友處、得觀此段絕妙好辭、歸來不覺技癢、謅詩四首、雖云效顰、聊湊閑趣。

文人湊趣青忘形、寫出新鮮三字經、如此題辭言太妙、只因心性本通靈。

妙語嘉言滿冊中、留爲紀念樂無窮、看來還是緣好、滿紙琳瑯意不同。

文字新奇是改良、全冊領袖有姑娘、（此係劉復先生發明、請女士幸勿怪我）又因同學人欽仰、切莫推辭不敢當。

天生醉丐老糊塗、無是生非太不拘、任意寫來眞狗屁、採來油料且狂呼。

倒置語

許蕙芬

倒置語或曰「倒裝語」、即將語句中之各詞、顚倒其次序者、至其用意、蓋因加重語氣、或使音韻調和、虛實工對故耳、例如：

（一）檀弓：「誰歟？哭者、」（應作「哭者誰歟？」）（二）論語：「居則曰：不吾知也、」（應作「不知吾也」）（三）又：「何哉、爾所謂達者？」、（應作「爾所謂達者何哉、」）（四）襄十年左傳：「余恐亂命、以不汝違、」（應作「以不違汝、」）（五）孟子：「魚、我所欲也、」（應作「我所欲者、魚也、」）（六）史記匈奴列傳：「必我也、爲漢患者、」（應作「爲漢患者、必我也、」）（七）禮射義：「發而不中、則不怨勝己者、求反諸己而已」（應作「反求諸己而已」、（八）論語爲政篇：「道之以政、齊之以刑、民免而無恥、」（應作「以政道之、以刑齊之、」）此皆加重語氣、而使句文倒置者也、又如：

（一）巧奇寃彈詞：「沒留心癯瘢疤拉瘢疹印、惟自知兩支大腳半尺長、鄒老爺若還不信開棺驗、若要是一字虛假罪我當、」「罪我當」應作「我當罪」、（二）又：「還纔是張巧王能出衙門、他兩個領定大爺籤二根、」「籤二根」應作「二根籤」、（三）定國志：「一隊兵來一隊火、大將爲頭呂一樽、」應作「大將呂一樽爲頭、」（四）西廂記驚夢：「綠依々、墻高柳半遮、靜悄悄、門掩淸秋夜、疎剌々、林梢落葉風、慘離々、雲際穿窗月、」「一墻高柳半遮」應作「柳半遮高墻」、「門掩淸秋夜」應作「淸秋夜掩門」、「林梢落葉風」應作「風落林梢葉」、「雲際穿窗月」應作「雲際月穿窗」、此皆顚倒句文、而使音韻調和者也、又如：

（一）殺雞供母賦：「甕勿須八」與「報事以三」相對、本應作「一勿須甕」、（二）雙鳳奇緣：「掛先鋒鐵花自請」與「打嶺陣渾落坑」相對、本應作「鐵花自請掛先鋒」、（三）又：「顯靈昭君討情」與「破城番王哭求」相對、本應作「昭君顯靈討情」、（四）又：「看雁翅天子傷情」與「寫血書征鴻寄信」相對、本應作「天子看雁翅傷情」、（五）：宋延淸詩：「春入鳥能言」與「風來花自舞」相對、本應作「入春鳥能言」、此又使句文倒置、以求工偶也。

冒春榮甚原詩說又將倒置語分有倒叙、倒裝、倒插三種。其言曰：「龍穴沙水、喜逆而惡順、惟詩亦然、逆則力厚、順則勢走、此章句字三者、倒叙 倒裝 倒插之法、所宜講也、」玆並列其所舉之例以明之：「倒插句」法：如「織女機絲虛夜月、石鯨鱗甲動秋風、」順講則「夜月虛織女機絲、秋風動石鯨鱗甲、」與「畫省香爐違伏枕 山樓粉堞隱悲笳」皆是、「倒叙句」法：如「侵晨雪色還萱草、漏洩春光有柳條、」「有」「還」二字、兩相關帶、故是倒叙、「混裝」（倒裝）對句法：如「濁道餘寒歷冰雪、石門斜日到林邱、」謂「歷濁道冰雪尚有餘寒、到石門林邱已見斜日、」故爲混裝對、是也。

於倒句之外、尚有所謂「倒字」者、倒字者、蓋與習常慣用之詞字、相顚倒者也、今並述之。

王漁洋居易錄云：「韓詩多倒用成字、蓋本諸二百篇、孫季昭示兒編所拈、如木林、中谷、中河、中路、中田、家室、裳衣、衡縱、稷黍、瑟零、與鼓鐘、斯螽、下上、羊牛、甥舅、孫子、大士、家邦、顛沛、息偃之類、不一而足、」冷廬雜識亦載云：「倒字如妃后、子父、論議、失得、貴富、舊故、疑嫌、病利、病疾、井衆、悅喜、苦勤、懼震、柔寄、思心、侯伺、激詭、諱忌、藁草。」然用倒字、偶一不愼、易出笑柄、長泰中有一陰生作蘇州監郡、不甚曉文義、一日呼翁仲爲仲翁、或作倒字詩謂曰：「翁仲將來作仲翁、也緣書讀少夫工、馬金堂玉如何入、只好蘇州作判通。」學者可不愼與！

徵蓮小啓

芝生

僕也性耽逸樂、雅好冶遊、酷嗜雙尖、愛蓮成癖、懼河東之吼、貯屋無嬌、厭黃魚之肥、騰空有力、（南人謂大脚女爲黃魚）纖々春笋、入握何時？皎々雙鉤、（吳梅村詩皎々雙行纏）魂銷難得、花城柳巷、每遭朋輩之譏、循名責實、尤少當意之選、爲此嚶求相告、將伯敢呼、如有旣美且媚之佳人、亦纖亦尖之蓮瓣、萬望不吝珠玉、登諸報端、則鄙人魂消之時、即台端造福之日也、謹啓。

祝泰東日報廿五週年紀念詩

爲民喉舌發民聲　一紙風行遍泰東　廿五年前誰創始　夐乎金子雪齋翁

華袞殊榮斧鉞嚴　春秋一字勝針砭　唐虞直道今猶在　有筆何曾懼口箝

無冠無冕曷稱王　領導群倫正紀綱　莫道書生無拳勇　驚人功業付縹緗

勝日欣逢紀念刊　清秋日朗井梧寒　爲酬念五年功烈　合向文壇獻桂冠

（繼續九年一讀者　芊藝館主敬呈）

醫壇

生命之花（續）

中醫張文熙

生活力、而消滅吾人生活力者、能消滅人間之（一）淫樂□欲再恢復其心身力、亦不可能矣！

淫樂之害、其尤可懼者、曰花柳病毒、凡人由伉儷以外之婦女相交接、則染此病毒者必多、犯此病毒、不啻以有用之命、供諸無謂之犧牲、且將又無限之痛苦、招他人之厭棄、終表露其醜態而後已、豈不可畏可戒哉？

關於淫樂最後之障害、當知記憶力之衰弱、實緣於此、夫腎臟主腦源、生殖器主生殖、雖一爲精神作用、一爲物質創造、二者具同一源原、爲人休生活之中、佔最高上最尊重之部分、而其密切作用之理、適成直比例、凡人記憶力之使用愈大、則生殖力愈減退、生殖力之使用則記憶力愈薄弱、而淫樂者、眞吾人靈妙精神諸能力之蠹、害人無有甚於此者矣！

世俗人、往々戀於肉慾而不覺其過度者衆矣、然皆未明其害之苦何故耳、今特明確詳論之：

（二）吾人之肉体、係賴各臟腑之精華以組成、惟淫樂尤以精液之實地浪費爲最甚事、足以有形無形以敗殘消耗之、

（三）招致生命頹敗之最速者、莫淫樂甚、凡世間之生物、其生殖作用、係在其生活作用上之最高點、觀於下等動物之生殖作用時、往往有殞命於頃刻間者、可知其關於生命者大也、

（四）吾人身心之恢復力、惟淫樂是其障害、人當終日勤作、其消費之力、欲回復之、須得適宜之安靜休息而後可、一旦耽於淫樂、則臟腑緊要之生活力、悉被剝奪、故其特殊之病象、必爲胃虛食減、腰脊疼、及肺病各虛弱症、至是

（一）肉慾之戀愛、當在心身成熟時期之後、男子須過二十歲、女子須過十八歲、

（二）肉慾之戀愛、當於縱慾敗度爲戒、否則有疲勞倦怠、飲食不利等害、

（三）愛情當專一、禁用一切不合理補劑、及喜用春藥各種興奮劑、

（四）不可於身心疲勞、及消化旺盛之時、恣其淫樂、

要之、肉慾之戀愛、必不可行於家庭伉儷之外、如淫奔狎妓等事、若偕於伉儷間行之、已節、非特可免種種之刺戟、且於情感所生之時、身心一致、必無卑鄙邪佚之思想、則有益無害矣

長篇小說　情海吹變（三一六）

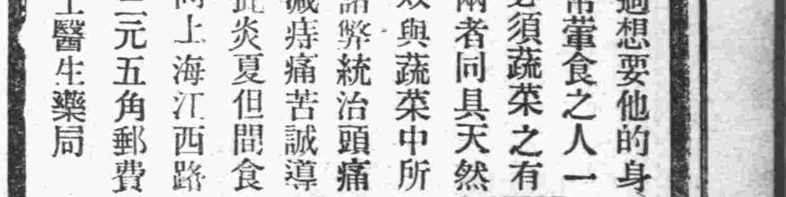
第八回　重孝思太上忘情寧薄義　輕交友白下投考墜奸謀

生源著

人才也無問題、就是原料一層、連日來盤旋腦際、未得解决、因非第向國外購辦、成本加重、便是國內、若距離滬埠較遠友、轉運手續既繁、水脚也必較重、時間更不經濟、將來出品、價格徒高、銷路必受影射、所以最好是鄰近滬埠的江浙兩省、有這種原料出產、各方面均能經濟、將來製造出品、成本既輕、定價自當低廉、銷路始能廣潤、逆料獨據市場、指日可待、非若舶來品無用武之地、即是零星手工製造之家、也就失其競爭能力、無立足之地、不得不偃旗息鼓、退避三舍了、且你的家鄉、距離滬埠、祇一水之隔、輪船往來、數小時可達、轉運便利、時間經濟、水脚輕微、且可免除關稅、成本更爲低廉、所以聽你說有這種原料出產、那得不令我歡喜、提起我的精神來呢、鳳鳴道、國內這種出品、售價很爲高昂、即和微小的一顆圖章、售價也需約國幣一元之譜、將來我們的出品、價格得其十分之二、便可出售之、桐軒道、近年來親友往來交誼、贈送禮品、率行銀鼎銀盾等物、我擬創造牙鼎牙盾以代銀器、攫取他們的市場、你看能辦得到麼？鳳鳴沉思一會道：邇來國內、正値崇拜奢華之際、咸以鑽石金銀爲貴重品、禮尙往來、若代以價格低廉 牙質、有背虛榮奢華之心理、誠恐不爲一般人士所樂用、按照習慣成自然上着想、一時恐難扭轉一般社會心理、操取勝算、銷路如何、就不能逆料了、現在到有一種物品、若以牙質製造 必能不脛而走、銷路定能暢旺、桐軒問道、什麼物品呢？鳳鳴道、國內麻將、風行一時、我在輪船上的時候、見他們所鬥之牌 乃是竹質爲背、鑲嵌骨質爲面、日久下來 難免離縫脫落等弊、若以牙質製造、面背一体、自無上述諸弊、惟須價格低廉爲要素、方能普及、否則成爲貴族化、銷路也就有限了 但我們的成本、即屬輕微、製造出來、售價務求低廉、雖不能較竹製便宜、絕不可較其高昂、將來售銷數字、定堪驚人呢！

消暑食品

除爲宗教緣故外還有狠多人士夏令茹素祇不過想要他的身體比較涼爽一些然此未必人人均能適合盖素常常食之人一旦盡摒肉類未免不適但間食蔬菜又係人人所必須蔬菜之有益於身體與清導丸之有益於身體理由相同因兩者同具天然潤腸清血之作用也清導丸純係植物製成其功效與蔬菜中所含潤腸之鹽質適合藥性和平服之無絞痛上癮諸弊統治頭痛肝火胆疾面疹口臭能使血液清涼防痢疾泄瀉減痔痛苦誠導滯平肝盡美善之製劑也君若希望安樂涼爽度此炎夏但間食蔬菜并間服清導丸可矣各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局



德泰百貨店應時運到

蘇杭鮮妍衣料兩洋美麗嗶嘰舶來化粧香精家庭旅行用品爲適合顧主心理定價分外低廉二樓陳列提莊貨破格大賤賣

陳列種類：
門市部　環球雜貨化粧物品
二樓　綢緞葛呢絨布疋
三樓　磁器玩具留聲唱片

大連奥町五十五番地　代表電話四一八七番

橫濱正金銀行　大連支店

資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千二百七拾五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣　內外匯兌　信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

電話　代表番號　三一六一番
宿直專用　六〇一五番
振替貯金番號　大連　貳貳〇〇番

本支店　出張所

九福公司

康德元年度新貢獻
增出「含」「含」「含規那」三種補力多及眼病良藥千里眼水應世

本公司素以製造新藥、開發我國製藥工業爲職志、十年以來、所出百齡機、九福乳白肝油、生丹、純淨及含幾怪補力多等、無不蒙我國醫藥志士、社會各界、贊助信服、固已口碑載道、遐邇風行、顧以醫藥事業、日新月異、本公司曾未敢以已出各品、拘拘自滿、尤以補力多僅有純淨及含幾怪兩種、殊不足以盡療治各種衰弱、肺病及其他一切等功用、爲特隨時添置新式機械、應用最近學理、並參以長時間之經驗、再四研究、增出三種補力多及眼病良藥千里眼藥水、而此新出三種補力多、與原出純淨及含幾怪二種、併爲九種補力手之功指、各有特長、各具功用、庶幾嗣後各界、可視各種症象所宜、分別採用、茲將各新出品功用、說明如下、

含■補力多　諸凡應用各種碘化物之疾病、均以服本品爲最效、例如各種腺腫、急慢性風濕病、哮喘、動脈硬化、乾濕性肺膜炎、以及各期梅毒等症、均有特效、　每瓶二元

含■補力多　乃以本公司純淨補力多加入〇、〇〇五之有機砒化合物、精密製煉而成、諸凡萎黃病、虛弱病、病後衰弱、貧血、神經衰弱、種腺病、慢性濕疹、以及其他頑固性皮膚病等服此無不立奏奇效、　每瓶二元

含規那補力多　爲本公司純淨補力多、另加適合藥典標準之規那皮中抽出之有效精質、故凡各種消化不良、食慾減退、營養不良、全身虛弱、神經衰弱、肺結核、以及由各種結核而起之諸般疾病、如服本公司含規那補力多、皆可立見功效　每瓶二元

千里眼藥水　◆眼病良藥◆　本品爲本公司精製之明目聖藥、治目疾劑、諸凡各種風火眼痛、紅腫、起星、翳障、流淚、畏光、雀盲、視物模糊等症、試之無不奏效如神、　每瓶五角　每打五元

以上各品、其配製之精良、功力之偉大、均足以傲視舶來、而與本公司已出各品、是眞本公司廿三年度之大貢獻、而亦國民健康衛生必需之新藥、茲已同時應市、凡各大藥房、各大商舖、均有出售、萬一各埠購買未得、可即匯款向上海白克路二五〇號本公司訂購、當用最快捷之手續配奉也、

九福製藥公司總發行　上海白克路二百五十號
總經理　瀋陽鼓樓南　五洲大葯房　滿洲日報電話四三六七

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

創刊二十五週紀念

本溪湖

商辦本溪湖煤鐵有限公司 總務科

本溪縣商會

本溪教育局長 鍾秀崎

遼山關商務會分事務所 薛軼千 陳國峰

本溪稅捐局長 王振鏞

本溪縣長 陳蔭翹

本溪地方分庭監督推事 高喆
本溪地方檢察分庭監督檢察官 李恩霈

本溪縣公署警務局長 常庚堯

廣泰盛

福增利

本溪財務局長 劉惟一

張碗舖

本溪縣郵局長 苑清海

下馬塘 天順洪經理 張自修

連山關 福興東經理 王耀東

義增銀號

福興銀號

景記印刷局

福順長

義增永經理 馬榮卿

福合公司東記

來玉堂

群仙閣

紅喜堂

巧鈴班

公悅成

千山

千山 福盛東

千山 油房粮棧 廣益達

南滿鐵路千山驛驛長 千山鐵路愛護村村長 上野國雄

千山 百貨商店 同復興

千山警察官吏派出所

千山 日語學校校長 兼西域藥房醫師 馬鼎三

滿洲棉花股份有限公司 千山收買所經理 李祖堯

千山稅捐分所主任 胡澤雲

千山 機器粮棧兼運轉公司 東盛茂

千山 收買棉花代理客事兼運轉公司 玉昇棧

千山 雜貨商店 富興利

千山 雜貨商店 聚盛東

千山 香店 正經理楊翰忱 副經理王惠民 福源盛

千山 收買棉花代理客事兼運轉公司 永發祥

千山 雜貨商店 經理 谷峻峰 王有德 福泰興

遼陽縣第六區前三家峪村長 兼千山驛鐵路愛護村副村長 谷百川

遼陽縣第六區鷄王屯村長 千山驛鐵路愛護村副村長 薛玉瑄

遼陽縣七區高占屯村長 楊閣臣

海城縣第八區地所屯村長 高長鎮

遼陽縣第六區鞍山城村長 劉洪吉

遼陽縣七區筆管堡村長 千山鐵路愛護村副村長 蘇德輝

遼陽縣第六區英家堡子村長 英玉臣

遼陽縣第六區後三家峪村長 劉振甲

海城縣第八區四家子村長 張聚五

海城縣八區西河南村長 蘇政果

海城縣八區勾家寨村長 趙廷玉

遼陽縣第七區雙台子村長 邢毅民

遼陽縣六區往戶屯村長 焦玉堂

遼陽縣第六區東四方台村長 王靜遠

海城縣八區解家堡村長 張鳴九

遼陽縣六區學房村長 梁鴻彩

遼陽縣馬驛屯村長 兼千山驛鐵路愛護村副村長 劉潤盛

營口

營口縣 鴉片組合全體

營口 永興股份有限公司

營口市 肥料辦事處

營口 稅捐局一同

營口隆昌商店 鄒潤清 日長電話三百七十三番

營口 益盛公棧記 馬孝先 日長電話八百八十二番

營口 泰順增 執事人 温思孜

安東

鴨渾兩江航業公會 會長 張立棠

東邊實業銀行 行長 王建極

安東稅捐局 局長 劉秉璋

安東縣教育會長 張鎮藩 于學禮

安東總商會 會長 孫榮明

安東 電業股份有限公司

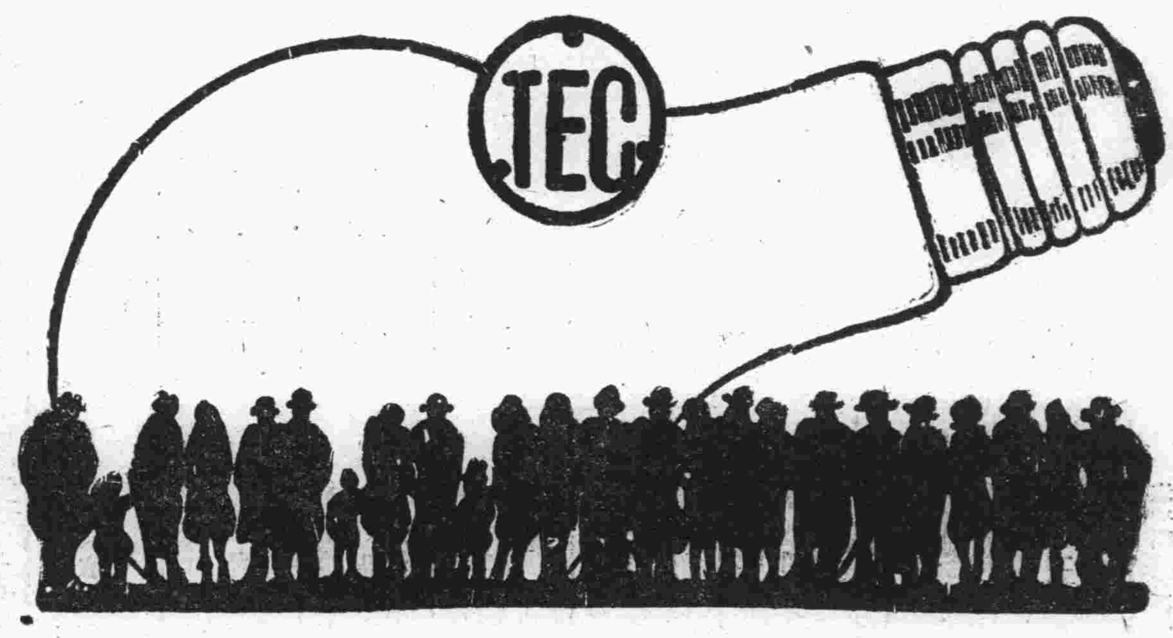
奉天安東縣農業水利合作社 籌備專員 朱永春

安東縣農會長 張德峻

泰東日報安東分社 分社長 劉凌雲 經理 陳廣田 記者 廉英西

本溪湖泰東日報分社長 魏英斗

天威牌珍珠淡氣泡



敝社所新發明之珍珠淡電氣泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖强決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外亮全面非常光滑故污垢積塵等決不妨碍而易於拂試無論何時可保其特殊潔凈之面目及於吾人衛生上大有脾益焉其內容乃選純精炭絲復充人瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酧謝東省之主顧起見特大舉輸入以資貢獻伏祈各界

賜顧無責歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角 電五二一五五

哈爾濱埠頭區地段街電四七七五

南北醫師均獲健康之益

於韋廉士醫生紅色補丸

血衰腦弱在冬宜補補夏亦宜之而莫之于藥補妙名天下馳腦補血健廉聖品韋紅士醫生此色補丸實兩種事不証之者高僅醫通即等人士莫醫師亦同不異口兩聲下一斑例其錄耳

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

北滿興城縣 濟生醫院院長 兼興城縣縣公署與紅十字會醫官王王迺欽醫師來書云「鄙因公私交冗常覺精神困頓身體疲乏不能耐勞虛弱日甚因知韋廉士醫生紅色補丸功效佳良香服便利遂作爲日常補品果然數瓶服罄力益神增辦理醫務倍感興趣自是常以此丸爲病家處方輒收良效眞名副其實之藥也」

南洋沙勞越詩誣閩僑古田人姚峭嶔醫生現爲該埠毓英女校校長其來書云「鄙人行醫凡遇血虛與其他需要滋補者常用韋廉士醫生紅色補丸結果甚佳鄙人自身前亦精力不濟食減體虛後服此丸數瓶康强迅復迄今身體猶佳雖年老事繁應付餘裕又清導丸與嬰孩自己藥片鄙亦試過其效不差也」

韋廉士醫生紅色補丸治療男女血虧各症已歷五十年屢試屢驗如尊處無從購買可向

上海江西路四五一號韋廉士醫生採辦每瓶一元五角郵費不取

生死關頭 此兒得救

近有一封充滿着喜樂和感謝的信由河北唐沽于家堡平玉成君寄來述其公子如何出死入生玆爲錄刊如次平君書云

「去冬十月二日小兒呻吟發熱三日不思乳食醫治未效四日痰息喉間作響五日腹脹泄瀉輪流交作行針服藥仍未見效七日面目全非氣息僅屬令人惜懼八日友人介紹嬰孩自己藥片服後下午見輕是夜未泄九日腹不脹午刻頓現笑容十日諸症悉退喜笑如恒矣邇來身體甚佳此眞嬰孩自己藥片之奇功也敬謝敬謝嬰孩自己藥片各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

肺病之新治療法

以肺病爲不治之疾者 己屬過去之夢 若有濟當之療法 必能治癒無疑 是蓋無論何人所不能否定之事實也 然歐美諸先進國 以其治療法及豫防法之完備 故肺病患者年々減少 顧我東洋如中日兩國 反年年增加 雖由於風土氣候之關係 亦以其療法之不完全使之然也 今舉世界各大都市中肺病患者之統計如左

中國北京	人口百萬人中	肺病患者	五六〇九
日本東京	仝	仝	四六八二
俄國俄京	仝	仝	四五五四
德國伯林	仝	仝	二三九五
英國倫敦	仝	仝	一九八〇
美國紐育	仝	仝	一七五五

由是觀之 我中國爲世界上唯一之肺病國 年々犯於斯病者不知凡幾 是由地勢使然以其烈風而砂塵多 加以天氣乾燥 故患呼吸器疾病者亦自然多也 顧現今之肺病療法如(TUBERCULUM)結核素注射 血清注射 空氣療法 營養療法 藥物療法等其法甚多 雖各專門大家 競唱己說 研究不遺餘力 究未達於完全之域 不可不稱爲一大憾事也 本藥房發賣之康素乃肺結核 最新之治療藥 經本藥房多年之研究 應用最新化學之智識所配合而成之良藥 用之於肺病初期即肺尖加答兒肋膜炎 氣管支加答兒等 其効殆百發百中 雖第二期第三期之重病 亦能使病勢大退 而減其苦惱 康素者參考東京京都及各大學病院內科所用之肺病患者之治療法 以德國羅亞爾公司特製之著名兒爲主劑 而配以健胃壯腸鎭靜諸良劑所製成者用諸肺病患者 其効驗如左

强肺 新藥 康素(こうそ)

第一 健胃腸 助消化 增食慾 長營養使体重大增

第二 有殺菌防腐之効 能防結核菌之繁殖且使死滅

第三 解熱 治頭痛 胸痛

第四 制止盜汗 夜間得以安眠

第五 能使精神爽快 元氣旺盛 活氣促心跳

第六 止嗽 祛痰 防咯血

第七 可使体力强壯 對於結核菌毒素之抵抗力增大

以上所述 强肺長壽康素對於結核諸症 及特種之靈藥 實有起死回生之効 其爲現今環球上最進步之靈藥 已爲識者所公認 固無待本藥房之喋々也 肺病患者諸君 其速服斯藥以浴再生之幸福 此本藥房所不勝希望有也

玆舉肺病患者易發之病症如左以供諸君之參考

第一 夜間就褥後或早晨初醒時 則起咳嗽 有綿延至一兩月者 咳時有吐痰者 有不吐者 其不吐者稱爲乾咳 乾咳持久不癒有發嘔吐者

第二 不咳嗽亦又不吐痰 但覺精神不快 懶於做事 平時所好之運動散步 讀書遊戲等忽然厭棄 活潑果斷之性質 變異急性優柔不斷 陷於睡眠不足瑣事細故 易致驚怖

第三 胃腸無病 而消化不良 食事不進 身体漸次羸瘦 体重銳減 皮膚蒼白 易受風寒 婦人則月經不順

第四 別無原因 而每日午後二時至六時之間 常有三十七度二三分乃至三十八度四五分之發熱(普通健康人之体溫三十六度七八分)此間頭疼頗甚 身體疲倦 易於發汗 而解熱後精神爽快與平時無異

第五 心動變劇脉搏加 多肩膊酸易於逆上

第六 痰中帶血 或有突然咯血者又有久瀉不止聲音嘶嗄者 以上所述 爲肺結核初期之症狀 此際服用强肺長壽靈藥康素 愼重加療 可以全治而無再發之虞若諸君有此等症狀 而視此藥於等閑 或惑於人言 服用其他欺人之藥 則早晚必致病勢沈重而陷悲慘之運命 此蓋明如睹火之事實也 至第二期第三期之重症 則無論何人 一見即知其爲肺病患者 体溫則自朝至夕昇騰 咳嗽不止 咯痰不已 身體羸瘦 手足纖細目眶內陷顏色蒼白 頰肉大脫 呼吸困難 肋骨高聳 其可憐可怖之狀如此 然苟服藥及治療法得宜 亦不至全部無効若服用康素 而守本藥房所指導之養生法 必能治癒而求完全之効 諸君不必失望但速服康素而已 早服一日 即早收一日之効 而得免於苦痛也

普通康素藥價 二十一日分 金五圓五十錢 七日分 金二圓

特製康素藥價 八日分 金五圓 十七日分 金十圓 卅六日分 全廿圓

康素中國各埠大藥房均有代售 就近採買爲幸

發售所 大連市山縣通二丁目 順和公司藥房

創刊二十五週紀念

新京

福順厚製粉廠

新京鐵路局

天興福製粉廠

公和利百貨店 日滿電話 五二七九 四〇六番

北滿鐵路路警第六段總段長 馬獻圖

新京東信粮棧主人 新京驛豐盛東主人 李仁珊

寛城子商會會長 豐盛東粮棧主人 李明誠

寛城子保甲團八區甲長 任悅盛

北滿特別區區立 第七中學校

寛城子商會副會長 二合盛貨店總經理 姜希默

北滿特區行政公署寛城子分處處長 彭鶴齡

寛城子保甲團保長 寛城子豐盛合主人 李明學

寛城子保甲團二西甲長 蘇卉青

日本橋通 和盛德 主人 孫中福

賓樂居飯店

富士町 福信公司 日長電話 三〇四六番

福慶堂

新京市場 增盛德 主人 張自修

興華池

會賓旅社 電話 二七三九番

德育生藥店

吉野町四丁目二十番地 公議堂

寛城子商會坐辦 劉麟閣

寛城子商會外交員 蔣本升

北滿特區第一小學校々長 王家楨

寛城子福盛泉總理 李季雲

新京頭道溝富士町二丁目二十四番地 德聚樓阿片小賣所 主人 趙敏齋

祝町一三番地 吉順堂 主人 張靜軒

天元樓零賣所

蓮香班 主人 梁子安

富士町五丁目八番地 合成永阿片所 主人 張秉衡

新京日本橋通六十三番地 裕元公司阿片小賣所 主人 杜筱亭

祝町五丁目十二番地 小蓬仙館零賣所

天順班

復縣

粮業代理店 信盛東 松樹正隆街

復縣松樹警察署長 宋恩錚

復縣縣立第十二小學校長 孫炳黃

復蓋稅捐局松樹分所主任 呂宗伯

復縣松樹村村長 松樹村林業公會會長 徐雲亭 鎮西復縣松樹

粮業油坊絲繭代理客事 天和興油房 松樹綠葉街

福星樓阿片小賣所 松樹綠葉街

特產代理店 同合泰精米所 松樹豐生街

特產代理店 福昌厚繭棧 松樹正隆街

特產代理店 東盛隆錢莊 松樹豐生街

特產代理店 全順福精米所 松樹西大街

洋廣雜貨代辦客事 中華順 松樹正隆街

洋廣雜貨代辦客事 福順東 松樹正隆街

洋廣雜貨代理煤油辦理客事 中華棧 松樹正隆街

代理粮業 永生海燒鍋 松樹正隆街

絲繭商 元泰永 松樹正隆街

洋廣雜貨代辦客事 福順昇 松樹正隆街

洋廣雜貨代理客事 中和生 松樹正隆街

油房粮業 義生湧油房 松樹綠葉街

洋廣雜貨代理客專 福興長 松樹正隆街

洋廣雜貨代理客事 永成東 松樹清河街

鴻賓小賣所 松樹清河街

建源號煤廠 松樹綠葉街

粮業發行代理客事 恒興利錢莊 松樹豐生街

[illegible]酒店 慶順東 松樹正隆街

特產代理店 阜順泰 松樹正隆街

油坊粮業代辦客事 公合祥 松樹豐生街

雜貨粮業代理客事 增盛和 松樹豐生街

織襪工廠代理客事 新聚成 松樹豐生街

慶和居飯館 松樹正隆街

漢藥商 永泰長 松樹正隆街

漢藥商 元慶昌 松樹正隆街

博惠醫院 松樹舊市街

山貨毛皮雜貨京莊 天成德 松樹萬壽街

長盛園飯館 松樹正隆街

[illegible]酒店 心和公 松樹豐生街

復縣瓦房店商會長 孫履廷

復縣縣農會長 孫德辛

復縣地方法院院長 袁希懋

瓦房店

復縣地方檢察廳長 曹鵬飛

蓋復稅捐局

奉天第十二監獄典獄長 伍光曦

復縣瓦房店警察署長 吳鴻賓

綏化縣

貴報念五週年紀念
鼓吹文明
綏化縣縣長 張維周
綏化縣參事官 近藤平次郎

黑龍江高等
法院第一分院
檢察廳第一分廳
院長 郭毓珍
廳長 孫祖澤

綏化縣中國銀行
經理 劉學裕

綏化縣商會
會長 杜俊卿

滿洲國協和會
綏化辦事處員一同

綏化縣稅捐局
局長 翟克文

陸軍十四混成旅第二十一團
團長 連組

四平街

四平街驛商務會
會長 趙漢臣
副會長 尚瑤堦

克山縣

第三軍管區警備軍混成第十三旅
旅長 賈金銘

克山縣長
陳毅

克山稅捐局
局長 金亞鋒

滿洲中央銀行克山支行
經理 董維祺

克山啓東烟公司
經理 高偉忱

泰來縣

縣公署

泰來稅捐局

泰來縣商會

茂林站

茂林站工商會
正會長 姜會品
副會長 孫[illegible]

茂林東興鴻記轉運公司
經理 賈鴻遠

駐遼源騎兵三旅十七團機關槍連
上尉連長 邊俊陞

茂林站警察第六署長
奉天省警官練習所畢業
魏永泉

茂林站郵政局長
張仲棠

綏化泰東日報分社長
金品一

克山泰東日報分社長
呂貢生

茂林站泰東日報分社長
蕭冠軍

清原泰東日報分社長
劉勤修

臨江

臨江司法公署審判官
趙春濃

臨江批發處主任
路聖符

泰東日報廿五周紀念
宣[illegible]王[illegible]
臨江縣商會 王應學 馬紹東

臨江縣農會長
高秀山

臨江縣農會副會長
于濟川

臨江財務局長
張之言

臨江緝私局長
袁慶澗

臨江永發興
朱笑堂

臨江
公和順

臨江
志興昌

臨江東盛當
耿翰章

祝廿五週年紀念
東省啓明
臨江縣長劉維靖

臨江酒業
天興棧

臨江
德聚當

臨江縣採木公司分局長
王心佛

臨江縣司法監督
佟景明

臨江雜貨油房
福記棧

臨江德興魁
宋英甫

臨江恒興東
葛子勳

臨江會文齋零賣所
董振翮

臨江慶聚永
林進卿

書籍印刷
誠文東

臨江聚盛昌
于華池

臨江
郁文齋零賣所

臨江麵莊
同聚泰

臨江
臨江春

臨江
恒升東

臨江興華街
雲香閣

臨江
泰東日報分社

郭家店

郭家店驛
商務會

梨樹稅捐局郭家店分所

梨樹縣郭家店郵政局長
孫有鈞

梨樹縣第三區聯村辦公處辦事員
陸秉成

梨樹稅捐局郭家店北山分所主任
林逢春

梨樹縣公署財務局郭家店收捐分所委員
劉興邦

梨樹縣郭家店警察署長
范振鐸

清源

清源縣長
姜興周

清源縣公署總務科長
李郁時

毒窟何其多耶

老虎灘亦發現造嗎啡工場

與柳樹屯怪火爲同一犯人　大連警署現嚴緝毒犯

大連警察署司法係。前接秘密報據稱老虎灘方面有密造嗎啡之工塲。該署以違反麻醉劑取締規則。當派刑事將關係犯逮捕至案。經平川司法主任審訊之下。供稱確係造毒。乃於上月三十日。下午二時平川主任指揮之下。偕同粕谷警部補。山口警部補。庄司春日佐藤菅野黑岩各刑事。分乘大連汽車行自動車二輛。奔赴連市外老虎灘一二三牧塲。其時共犯者塚本某。於是晨已將家什財物棄而潛逃。據鄰舍者謂距牧塲之經營者爲笠原圭計。塚本某於八月十六日頃自稱。欲租此房開設製作醬油工塲。計有小房十餘間。每月租金四十元。將房賃妥。於二三日後即陸續運搬醬油桶或瓶等物。深夜密將製造嗎啡之機械運來。雇傭滿人二名。計劃大事秘造。由工塲內透出惹人難嗅之臭氣。行路者經過附近。皆起怪疑。據查曩稱發生怪火之柳樹屯陸軍被服倉庫。蓋係於七月上旬製造嗎啡機械因油惧觸於火。故肇焚如之災。同時擬將機械等搬出。企圖烟滅犯跡。事與此案顯有聯帶關係。擬直接經營之塚本某。與一二三牧塲內密造嗎啡犯人柳樹屯之怪火犯人皆係同一犯。由柳樹屯搬出之機械。殆又運向一二三牧塲內。亦未可知云。該警署司法係於密秘中。進行搜查。又塚本之嗎啡工塲。今春曾有常習犯小林某因在該處密造被捕云。

鰥夫娼婦姘度

旋即反目若仇

毆打之後載之他去　一去未歸或被賣歟

原籍山東省掖縣人現住新起街一番地賣魚行商趙文堂者。現年三十許。來連有年。向以小本生意爲業。現尚鰥居。自念不孝有三。無後爲大。因與暗娼時相來往。乃日久情度增高相約白首。隨賃新起街三番地之民房姘居該婦年約二十許姿色不惡。趙某貪戀十許女色。不務正業。繼則染有銀針白面等癖。該婦見此種情形。雖與偕老。乃改變初志。即欲與之離異。時生口角。乃月之廿六日午後四時。夫婦口角至夜亦休。翌日趙遂約同其友等四人。相助毆打。將該婦打得落花流水。頭破血出。四人將婦人抬至馬車上。不知拉於何處。迄今經過五日。仍無知者。然其室中所有之日用物品仍在。與其對面居住者。亦莫明其妙。惟聞二人口角時。其夫趙文堂聲言欲押之娼窰。其始終未歸。或被押賣娼窰歟。

遭溺漁人屍體發現

市內北大山通海岸。於二十八日午前十一時頃。忽自大連港內漂流腐爛滿人男屍一具年約五十來歲。經在附近徘徊之舢板發見。當即報告大連水上警察署。經該署調查結果。乃於係二十一日。午前四時。有三名漁夫至三山島捕魚。忽遭暴風雨。舢舨當被大浪激覆。該三漁夫當遭滅頂。二名行方不明。該屍蓋即死者現住寺兒溝王家屯李春金。（四十二歲）當傳李某家中來人領屍掩埋云。

關東廳始政紀念

各機關放假

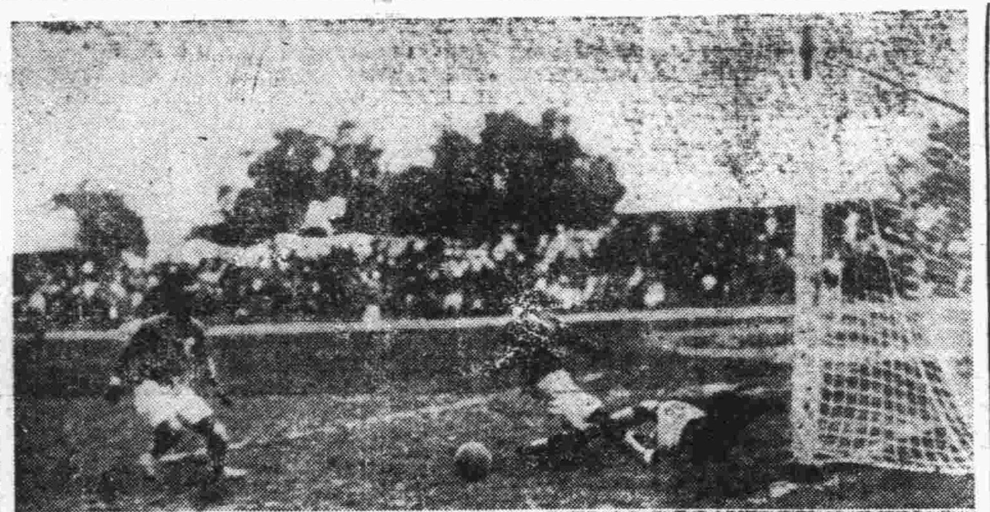
關東廳始政以來至本年九月一日已屆三十年該廳爲援例紀念會現已通令管內五民政署警察並各學校等。是日停止辦公一日。以示紀念。

赴日遠征足球預賽會

新京敗關東隊

優勝盃爲新京隊所獲

被邀赴日遠征之關東足球隊。對新京隊預賽繼之於上月二十九日上午三時。在新京西公園運動塲舉行。結局以一對零之比。關東隊惜敗。當由交通部大臣丁會長授與優勝盃。以誌紀念云。



（上）大連GK王君奮戰情形　（中）新京足球隊全体撮影　（下）丁會長授與優勝盃與新京隊光景

點心舖竈火成災

市內西崗子街百四十五番地點心舖張盤卿。前日因事歸里餘櫃夥張鴻鈞在櫃工作。乃於廿九日午後七時十分許。張鴻鈞以糖三斤置於鍋中煮熬。詎鍋下之火正烈。鍋內之糖溢出流於鍋外。致引起火災。時延燒至鍋旁所置之柴木上。漸形大作。張發覺後。因撲救不及。當即高呼鄰人援救。並急以電話通消防署消防車趕至。努力撲救。旋即救熄。並馳該管派出所員。到塲監視並調查失火經過。判明損失甚微。屋內天棚燒失一間。餘幸經發覺較早。未及燎原亦云幸矣。

沙河口財神廟演戲

熱鬧狀況倍昔

戲場中之形色錄

昨（三十一日）俗例財神會。沙河口財神廟爲酬答禍庥。特在廟前高粱戲台。連演大戲十日。是日爲正三。熱鬧非常。還近初鄉間男女。扶老携幼。絡繹於途。自晨至暮。人跡不絕。廟前人山人海。萬頭攢動。爲數不下數萬餘人。呈該地近年來稀有之盛況。玆誌形形色色如左。

＝觀衆麕集＝交通斷絕＝　廟之附近一帶。群集如蟻交通爲杜絕。沙河口警察署爲維持交通、預防發生交通事故。特派專員前往維持交通。秩序幸尚不紊無何意外發生云。

＝攤床節比＝小販利市＝　廟之兩側。僅設攤床小販。爲數不下數百餘處。其中除設有露天飯館外。並有販賣日常生用品者。及販賣乾鮮菓類等。不下數十餘種。五光十色。頗爲可觀。經呼買叫賣之聲。繼續不絕。極爲繁雜。其中購買各種食物。以鄉下人爲最多。一時皆大利市。

＝鄉兒失母＝啼笑皆非＝　於午十二時許正當大演好戲之時人聲鼎沸曾有一鄉下男孩。約五歲許。因與其母失群。尋女不着。當在廟前人群中大哭不止。後經塲中維持者發見。遂領該兒到處尋找其母。該日見突見其母在戲台南側大道上。乃破涕爲笑。

＝登徒作劇＝女郎受窘＝　午前十時許。曾有摩登女郎三人。擠於人群之中。觀看熱鬧。詎料四週站立觀劇者一般登徒子等。見之垂涎三尺。相擁於女郎身旁。女郎强受暴漢擁擠之苦。臭汗之燻。但因水漏不通。難行竄出。後竟久始行自東側逃出。出時猶個個怒目橫眉。漫罵不休云。

＝大雨忽降＝冲散觀衆＝　於正午正當佳角登台。大演其拿手好戲。一般有周郎癖者。方觀看出神之際。詎料大不作美。忽之雨傾盆而降。弄致得一般身着新衣之男女。咸抱頭紛紛向各地逃避。一時秩序大亂。呼喚幼之聲回起。經半時許始行止雨。

＝乞丐討錢＝技未免拙＝　戲台北方東西大道上。曾有一夥少臨無腿之乞丐列坐於路之兩旁。向一般往來行路之男女磕頭乞討。其中並有狡展者竟以石將頭擊破。血流如注藉爲討要。觀者驚心。一般不諳眞情之男女。咸向其擲錢。一時要乞甚多。善哉乞丐之技也。

＝演戲十天＝觀者衆多＝　圍該戲返唱十天。其中除會民共唱三天。餘者爲該地鄉紳許萬亭及前被宵小以刀砍傷之明姓等力云出資連唱數日。戲角色雖不整齊。然唱作亦頗動聽故連日前往觀劇者。爲數頗夥。每日皆在一萬人以上云。

市役所紀念滿變

自滿洲事變以來、至本年九月十八日。已屆三週年。大連市役所因鑒於此三年期間內、滿洲國捐軀犧牲之日本軍人。不知凡幾、爲在此三週年紀念日內俾市民週知當事變時之北滿一帶狀況。並慰陣亡兵士之英靈起見。定於來月十八日選派專員演講事變情形。並於各要衝映演事變戰事電影同時舉行慰靈祭。其外並以飛行機於連埠空間向各地散佈宣傳單。並於十八日午前十時起全市各處及各機關工塲並往來通行車馬人等。須一律停止數分鐘以示默禱。並停止娛樂一日云。

日聯合艦十八日來連

在小平島舉行演習

九月十八日來大連港之日本聯合艦隊。定於二十九日在小平島海峽舉行第一二兩艦隊主力艦數隻之對抗演習。查此次進口之第一艦隊之主力金剛（旗艦）霧島。扶桑。日向。第二艦隊爲世界驚異之一萬噸級一等之新銳巡洋艦、此次來連乃爲嚆矢。外及鳥海（旗艦）摩耶。高雄。愛宕。廿他二等巡洋艦驅逐艦。潛水母艦。航空母艦等四十餘艘。計共五十餘隻。今將於旅大出港之日期誌之如左。

▲第二艦隊　二十四日午前九時大連出發。同十時半到旅順。二十五日出港去青島（時刻未定）

▲第一艦隊二十五日午後二時大連出發。同四時半到旅順。二十七日出港（時間未定）

侃侃今日約戰錢俱

午後在大廣塲

侃侃籃球隊。月前一度敗於黑貓。近日猛加練習。成績頗有可觀。大有一日千里之勢。今又約妥連濱勁旅之錢俱籃球隊。定於今日（星期六）午後五時。在大廣塲作一度比賽。

△游藝消息▽

「歡喜寃家」

▲一日在世界公映

世事之繁華。隨潮流而變遷、自歐化東漸。而東亞亦導入於科學文明化。然銀幕一事。可稱當代宣傳品之鰲頭所以欲救擊時代文明之紳商士媛必皆注意及之刻西崗新世界有聲影院特選一九三四年天一公司最近出品「歡喜寃家」全部有聲片一部。發音較前片朗爲宏暢。劇本係張恨水原著。劇旨描寫坐擁巨資握有淫威者。飽暖思淫慾。戲婢納妾。喜新厭故。心在五日京兆。與夫粉粧於舞台上之歌女。是事頗尚虛靡。無錢無勢者流。勿須妄勞心機。此寫意可作現代之盲目自由戀愛。酷嗜虛榮之女子。眼王拜倒柘榴裙下之執迷男性之借鑑也。個中劇情頗趣。嗜影者盍速一睹。（幻夢）

振東・工餘比賽足球

明日在大青塲

振東足球隊今約妥工餘。定本星期日午後五時。假譚家屯大青足球塲作一度友誼比賽。兩强相遇、必有一番白熱戰云。

御車夫途中起惡念

棄車賣馬潛逃

只得押金四元即持之而遁　車主報官尋獲失馬

管內周水子會泡崖屯王家屯住戶王復詰、有大輪車數輛、專恃拉載三春柳春明窰業公司之甎瓦等。向各地運送爲業。於本年春。因御者某辭去。詞經人僱有原籍復縣李某、（名不詳）者。年二十二歲充當車夫。李某自經被僱後對於事務頗稱盡職。並無意外舉動。故甚爲王某所信任。詎近來李某不悉因何。忽變良心。乃於二十五日午前五時頃。御大輪車向三春柳春明窰業載甎。途中行至三春柳金大道上李某竟頓起不良之念。當將該車所繫之馬一匹。值價一百元騾一匹。值價九十元。一並卸下。將空車棄置於路中。乃牽騾馬由金大連潛逃。途中行至南關嶺管內姚家屯地方。李某因牽走不便。當即故作馬販。高呼販馬。時有該屯住戶丁永富者欲騾馬匹。遂與之討價若干。乃將騾馬賣與丁某。詰丁某立交押金四元。李某即持之潛逃。一去不返。車主王某至晚間不見李某御車返回。即尋找、旋即發見空車。棄於三春柳金大道上。見騾馬已無。御者不在。知必有變　立即報告官署。旋經發覺被販賣於南關嶺丁永富、當由王某賠償押金四元。將騾馬牽回云。

社會與新聞之進步（周恨人）

本報創刊出版。二十有五週年。特發行紀念號。公伸慶祝。恨人耕硯爲田。濫竽本社。逢此非常盛典。安可默爾無詞。爰就編輯範圍內。畧述一已之感想。藉寓前途之希望。社會進步新聞亦進步。庶幾互相輝映。抑亦頌不忘規。余職在主輯大連社會新聞。每日所得本埠新聞稿件。有關於移風易俗之當地要訊。亦有五光十色之廛市瑣聞一一編排加以整理。旨趣衡歲。統系分明。此即社會版所經鋳鑄之每日過程。而主稿之人。萬端感觸。恒即由此而生。試畧述之。

報紙之刊行。無論如何。自以能令讀者歡迎。爲唯一之目的。社會版當尤爲本地各界人士之所特加注意。然讀者目光不同。每因個人之見地。對紀事致異其毁譽。甲所歡迎者乙或以爲可惜。識人而悅。事所難能。而編者斯窮於應付矣。此社會新聞紀述之難者一也。

大連市滿日兩國雜居。人烟昔尚荒凉。二十五年之逐漸進步。今則戶口已超過三十萬以上。以如此繁盛之都市。則其新聞來源。似應不致艱竇。乃每日所得消息。無非打鬧鬥毆。交通失愼。鼠竊狗偷之敗露被捕。痴男怨女之姦拐潛逃。余嘗戲謂此等市井雜事。雖係新近發生。但其本身性質。已少新聞價值。乃有時並此瑣屑細事。亦且求之而不可得。勢不能以無爲有。亦只得短中取長。此本版取材之難者又一也。

大凡閱讀報紙者。對於當地新聞。無論重要與否。俱皆異常關切。蓋因身處其間。耳目有所不及。藉此以廣見聞。人情大畧相同。曩於當地紳商各界並及附近智識名流。直接間接徵求意見。詢以本報自第一版電報時論。以至十版兩篇小說。何者應加改善。冀其勿吝批評。僉謂配置均甚適宜。惟當地讀報者。報紙入手。大都先閱本市新聞。欲知有無涉及本人。或有關親友之事。然後方及其他。所以希望儘量刊載本埠稿件。皆願多讀大連新聞。

本報遵重讀者意見。廣搜大連訪稿。現時本社專任之外勤記者。較諸同時各報。人員算是最多。特是人多則材料供給與當然豐富。然在另一方面。則學識見解。安能均得其中。往々記載一事。由於理解不同。左之右之。竟成絕對。編者稍涉大意。則自相矛盾。易貽笑柄。其他前後抵觸。尤爲事所難免。此本版集稿之難者又一也。至於編輯之際。時間匆促、精神未周。字裏行間、或尙有失於檢點者。此則冑在讀者諸君格外曲原。有以教正之矣。

嘗聞報界前輩言。當本報創刊時。社會風氣未開。往々群聚一室、談笑正歡。或有新聞記者至。談話頓時中止。遇有向之探問。雖極普通之事。亦不肯據實直告。敬鬼神而遠之。實爲當年社會對特記者心理。今則社會智識進步。新聞裨益社會。已皆瞭然。而新聞亦乘時進展。得有今日光榮紀念。竊願從此更爲進一步之努力。不須至十年二十年。必有長足進步。而第二屆二十五年。便爲五十年之創刊大典。其光華昌盛。必較今日大有可觀。此又余對玆紀念良辰。不禁深甚禱祝者也。

煤油爐爆發

燒傷二人送院

小崗子露天市塲橋立町十番地二區販賣破爛貨物之楊翰昌因病多日。延聘漢醫診視。開單取藥。當以洋油爐子煎熬。不知緣何。突然爆發。聲震耳鼓。當將旁置之揮發油引着。除楊被火傷外。亦遭池魚之殃當經家人雇車往病院救治聞全愈須兩星期云。

泰東介紹欄

五行欄　一次一元　四次二元　七次三元

十行欄　一次二元　四次四元　七次六元

求事廣告半價　價名在此加三成、全年半價　不出名者倍

並有間宮式以及手提金庫俱全

山形洋行　大連浪速町　電三〇一五

葫蘆島　營口　安東　定期航路

第三萬生丸外新造船二隻　入港八月三十日　出港九月二日

滿洲輪船公司專屬扱店　中川本店海運部

電話長三七〇三番　三七五七番　吉野町二番地

批發各樣東洋雜貨

共和貿易商會　電話二三二二番　大連連鎖街扶桑仙館南鄰

電話商會　地點常盤橋東西通入口路南

電話　買賣、無費辦理手續、並出貸薄利金融

大連市西通九三番地　電話商會　電話三八九〇

新順昌木舖　大連市榮町一番地六十六號

眞正材料金絲楠木　壽材　鏡木　白瑪木

借用電話二二〇七六番

恭頌赤峰警察署畢科長瑞賡捕匪除害仁德

赤峰警察署畢科長瑞賡君於八月二十日由赤街奉令前來第四區初頭朗鎮緝查刦匪陳海亭到達未久於翌日即用柔婉神速手術立將該匪拿獲實屬令人景仰彩匪等行踪詭密常竄街邊夕牛波羅甘溝一帶不時刦奪過往商民受其蹂躪不知凡幾一經商農言及令人髮指此次神獲雖天網恢々並假與下街之人坦然而山之便此皆畢君辦案敏捷神速之所致也同時並有四區分署長劉俊山在塲目覩斯事確屬情本鎮商民人等目覩聞知歌功頌德畢君大德無以爲報特在報端詳情登載以免湮沒勛名同時並有四區劉分署長在塲目覩斯事確屬實此初鎮全邑商農人等畧表恭頌恩德而已

赤峰縣第四區初頭朗鎮闔邑　商農人等同頌

因水災遺失地契欠帖聲明作廢

敬啓者敝人於大同元年二月貸給二區老古村唐鳳翔現小洋七百八十元整並同衆以唐鳳翔買到楊迎春升科地二十畝作押坐落二區老古村大尖頂子滿門鐵道西大營將欠帖及地照各一張寄存縣前街北頭實德居飯館內於本年八月十八日實德居因受水災淹沒將該地照及欠帖等一併被水冲失除赴縣公署另行請領外原有地照及欠帖無論落於何人之手概行作廢恐未週知特此登報聲明

登報人　李陽發　寶德居

登明人　安東　縣總鎮一區九道溝縣前街北頭門牌六九號實德居　李紹田　同啓

搬運船出賣

發動機船八十馬力船体及機器甚爲堅牢擬廉價出賣或月附亦可

大連市美濃町九一　電話五七七〇番　大政商店

內科一般花柳外科　專門戒除鴉片嗎啡癮

入院隨意　大連　民生醫院　東鄉町七三　電話三六七六番

院長日本醫學士　楊燧人

遷移地點　東鄉町群英樓北鄰

出兌聲明

逕啓者同人等於民國年月日在大連西崗東關街設立裕生泰茶莊一處嗣因生意不振不願前圖經中人說妥將原字號及舖墊暨諸貨物以及外欠賬目等如數出兌與曲崇之君名下永遠爲主自出兌之日起向後該號財發萬金不與同人等相干恐未週知特此聲明

中人　姜善友　鄒善亭　李鳳鳴　牟俊民

裕生泰舊東　曲石亭　周德昌　劉典卿　全啓

接盤聲明

逕啓者玆有周德昌經營之裕生泰茶莊一處刻下因事不欲前圖浼人說項情愿將號中貨物一切及電話並外欠賬目等出兌與敝人永遠爲主自接兌之日起倘有與該號有糾葛之事及存欵者限七天內自動向周君等接洽過期概係自惧概不與敝人相干恐未週知特登報端聲明藉昭鄭重

敝人　曲崇之謹啓

戴着度數正確眼鏡的人即是由黑暗的世界走進光明的世界

夏來了弊店已爲諸君預備了天然水晶茶晶眞正養目鏡美國與德國製之防暑外線鏡以及一九三四年之流行鏡架

各眼科病院方箋調製　視力檢查　眼鏡製造

中央眼鏡公司　大連西通常盤橋（東側）　電話五九八七　工場同上

王仁眼科專門醫院

地點……大連市西通六十四番地

院長　王仁

常盤橋西廣塲電車中間　電話六七五二一番

◉康德自動車學院開學廣告

男女學生大招募

不須資本能獲最優之薪俸！不費工夫能得機械之知識君欲謀高尙優美的位置嗎！君欲獲得最優厚的新俸嗎！速來本學院入學吧必能使君滿意本院唯一　學費輕廉　講義詳明　繪圖明瞭　官廳免許　畢業即得

晚今社會日趨文明科學進步一日千里當此二十世紀的滿洲國民必須有高尙學識與技能乃能立身於社會！否則！必受天然的淘汰難免失業的痛苦啊！所以本院不惜重大巨資聘請最有經驗的技師！担任教職在最短的期限的能使學者得到豐富的學識與技能！諸君有是志者馬上快來吧！

（格言）積財千萬不如薄技在身

大連市不老街三二番地（日吉町停留塲前）

臨時報名處　大連西崗子福德街二一（大連池女盆池斜對二階增文學社）

外埠報名處　寺蘭店豐榮街成衣局　東亞書局　金州火神廟街華西

聲明

啓者敝號店員王潤田君因有別圖於陽歷六月初七日自行辭職嗣後該君於外作何事業概與敝號無關恐未週知特登報端聲明

大連紀伊町五八　益順和啓

男女社員招募　及招聘外縣支處長（但一縣一名爲限）

資格　中學校畢業（或有同等學力者）

年齡　自廿一歲至五十歲

現於社會奮鬪活動有志者可携帶履歷書面議可也　但能相當活動者每月收入百元以上

但外縣駐在社員希望者履歷書及附貼添三分郵票問議時則迅速答覆

日本厚生株式會社　奉天監督處　奉天市工業區一馬路一號（四層樓房）

創刊二十五週紀念

大連市
大連市商會
會長 張本政
副會長 邵慎亭
劉仙洲
電話四四六八

大連市
西崗商會
會長 龐睦堂
副會長 周子揚
王文川
電話四五八八

大連奥町
同昌百貨店
主人 王世平
電話四五〇二

大連奥町
德泰百貨店
經理 于靜波
電話四一八七

大連奥町
瑞康百貨店
主人 安召棠
電話六九五六

大連市
政記輪船有限公司
總理 張本政
代表電話四一四一

大連市
天興福第一油房
主人 邵慎亭
電話 四六五三
四八三五

大連市
福順厚油坊代理店 銀號木廠
經理 曲子源
代表電話七一四一

大連市
福順義銀號
主人 龐睦堂
代表電話六四五七

大連監部通
西德泰
經理 李省吾
電話 六四五九
八五九四

大連西崗
義聚合錢莊 隆綢緞莊
主人 王德仁
錢莊 綢緞店 電話 四二二五
三九四七

大連浪速町
協茂盛
主人 由獻廷
電話 四六三二
三九八八
五四九二

大連市
泰華樓中西菜館
電話 四六七一
三五七二

大連市
大連錢鈔取引人組合
組合長 赤塚彌太郎
副組合長 劉仙洲
任紹南
電話六三二五